

# beurer

## IPL 5800 Pure Skin Pro



<b>DE</b> Haarentferner Pure Skin Pro Gebrauchsanweisung .....	<b>IT</b> Depilatore Pure Skin Pro Istruzioni per l'uso.....
2	75
<b>EN</b> Pure Skin Pro hair removal system Instructions for use .....	<b>TR</b> Pure Skin Pro Epilatör Kullanım Kılavuzu.....
21	93
<b>FR</b> Épilateur Pure Skin Pro Mode d'emploi.....	<b>RU</b> Прибор световой эпиляции Pure Skin Pro Инструкция по применению..
39	110
<b>ES</b> Depiladora Pure Skin Pro Instrucciones de uso.....	<b>PL</b> Depilator Pure Skin Pro Instrukcja obsługi.....
57	131

CE



**Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.**



## **WARNUNG**

- Das Gerät und der Adapter sind nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Gebrauch, jedoch nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist nur für Personen über 18 Jahren geeignet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Unversehrtheit des Gerätes und der Netzleitung. Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät und der Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von feuchten Umgebungen wie z.B. Badewannen, Waschbecken, Duschen oder anderen Behältern mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten– Stromschlaggefahr!
- Schauen Sie niemals in das Licht.
- Führen Sie keine Objekte in das Gerät ein.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht verdeckt sind.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.

## Inhaltsverzeichnis

<b>1. Lieferumfang</b> .....	4
<b>2. Zeichenerklärung</b> .....	4
<b>3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	5
<b>4. Warn- und Sicherheitshinweise</b> .....	7
<b>5. Gerätebeschreibung</b> .....	11
<b>6. Inbetriebnahme</b> .....	12
<b>7. Anwendung</b> .....	14
7.1 Anwendungsmethoden .....	14
7.2 Spezielle Hinweise zu Behandlungen im Gesicht.....	15
7.3 Anwendungsrhythmus.....	17
7.4 Nach der Behandlung.....	17
<b>8. Reinigung und Pflege</b> .....	18
<b>9. Was tun bei Problemen?</b> .....	18
<b>10. Entsorgung</b> .....	19
<b>11. Technische Angaben</b> .....	19
<b>12. Garantie/Service</b> .....	20












## 1. Lieferumfang






Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 x Haarentferner Pure Skin Pro
- 1 x Diese Gebrauchsanweisung
- 1 x Netzadapter

## 2. Zeichenerklärung

In der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typenschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

 <b>WARNUNG</b>	Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für die Gesundheit
 <b>ACHTUNG</b>	Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör
 <b>Hinweis</b>	Hinweis auf wichtige Informationen
 <b>GEFAHR</b>	Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder im Wasser (z. B. Waschbecken, Dusche, Badewanne) verwendet werden – Stromschlaggefahr!
	Gebrauchsanweisung beachten
	Das Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht also der Schutzklasse 2
	Nur in geschlossenen Räumen verwenden
	Vor Nässe schützen
	Achtung: optische Strahlung
	Von Augen fernhalten!
	Nicht auf gebräunter Haut oder nach Sonnenexposition verwenden

	Entsorgung gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)
	<b>CE-Kennzeichnung</b> Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
Storage / Transport 	Zulässige Lagerungs- und Transporttemperatur und -luftfeuchtigkeit
	Polarität des DC-Stromanschlusses
	Energie Effizienz Level 6
	<b>Gleichstrom</b> Gerät ist nur für Gleichstrom geeignet
	Hersteller

### 3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät IPL Pure Skin Pro ist für die Entfernung von unerwünschter Körperbehaarung bei Frauen und Männern bestimmt.

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch an **Beinen, Achselhöhlen, Bikinizone, Brust, Bauch, Rücken und Gesicht unterhalb der Wangenknochen (im Gesicht nur für Frauen) geeignet.**

Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde und auf die in der Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.

## Funktionsweise der IPL-Technologie

Das IPL Pure Skin Pro ist ein auf Licht basierendes Gerät zur langfristigen Haarentfernung für den persönlichen Gebrauch. Der Vorgang lichtbasierender Haarentfernung ist gut bekannt und bewährt. Er hat sich in der klinischen Anwendung auf der ganzen Welt in über 15 Jahren als sicher und wirksam erwiesen, um eine langfristige Haarreduktion zu erreichen.

### Wie entfernt das Licht die Haare?

Die auf Licht basierende Haarentfernung gründet auf der Theorie der selektiven Fotothermolyse, bei der optische Energie verwendet wird, um das Haarwachstum zu deaktivieren. Um eine solche thermische Wirkung zu erzielen, muss die Haarwurzel Lichtenergie selektiv aufnehmen und sie in Hitze umwandeln.

Diese Selektivität wird erreicht, wenn die optische Energie, die an das Gewebe abgegeben wird, hauptsächlich durch das im Haar befindliche Pigment Melanin aufgenommen wird. Das hochenergetische Licht wird in Wärme (Hitze) umgewandelt, die letztendlich das Haarwachstum deaktiviert.

### Welchen Einfluss hat der Haarwuchszyklus auf die auf Licht basierende Haarentfernung?



Anagen – Wachstumsphase

Jedes Haar an unserem Körper durchläuft die drei Phasen des Haarwuchszyklus: Anagen, Katagen und Telogen. Nur Haare, die sich in der anagenen Phase, also der Wachstumsphase, befinden, reagieren auf die Behandlung mit IPL.



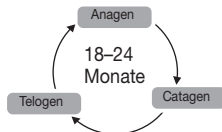
Katagen – Übergangsphase

Die Dauer eines vollständigen Haarwuchszyklus ist von Mensch zu Mensch verschieden und von der Körperstelle der Behaarung abhängig, beträgt aber in der Regel 18–24 Monate.



Telogen – Ruhephase

Es ist unbedingt zu beachten, dass mindestens ein kompletter Haarwuchszyklus benötigt wird, um eine dauerhafte Haarentfernung mit dem beurrer IPL Pure Skin Pro zu erreichen.



## 4. Warn- und Sicherheitshinweise

### **WARNUNG**

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau, wenn Sie das Gerät verwenden. Die Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für späteren Gebrauch auf und machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich.

- Dieses Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Schwangerschaft oder in der Stillzeit.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn Sie extreme Rötung, Bläschenbildung oder Verbrennungen auf der Haut feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein!
- Schauen Sie keinesfalls direkt in das aus der IPL-Lampe austretende Licht.
- Versuchen Sie nie einen Lichtimpuls an die Luft abzugeben!
- Stellen Sie anhand der „Haar- und Hautfarbentabelle“ auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung fest, welche Lichtintensitäten für die Farbe Ihrer Haut und Ihrer Körperbehaarung am besten geeignet sind bzw. ob diese Methode überhaupt für Sie geeignet ist (falls nicht, wird dies durch ein 'x' in der Tabelle angegeben).
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf natürlich dunkler Haut.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Beim Öffnen des Geräts können Sie mit gefährlichen elektrischen Komponenten oder mit gepulster Lichtenergie in Kontakt kommen, was zu ernsthaften Verletzungen und/oder bleibenden Augenschäden führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Kontaktgel, es kann dadurch beschädigt werden.

### **Hinweis**

Das Gerät funktioniert am besten bei dunkleren Haartypen oder bei Haaren, die mehr Melanin enthalten. Schwarz und Dunkelbraun reagieren am besten und obwohl braune und hellbraune Haare auch reagieren werden, benötigen diese normalerweise mehr Haarentfernungssitzungen. Rot könnte eine Reaktion zeigen. Weiße, graue oder blonde Haare reagieren gewöhnlich nicht auf das Gerät, obwohl einige Benutzer nach mehrfachen Haarentfernungssitzungen Resultate wahrgenommen haben.

### **GEFAHR**

Halten Sie Gerät und Adapter von Wasser fern! Das IPL Pure Skin Pro ist ein elektrisches Gerät. Legen Sie es nicht in Wasser und lassen Sie es nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit fallen.



### **Dies kann zu einem schweren Stromschlag führen!**

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie gerade ein Bad nehmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es feucht oder nass geworden ist.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Ziehen Sie sofort den Netzadapter, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Fassen Sie den Netzadapter und das Gerät nie mit nassen Händen an!

## **WARNUNG**


**Verwenden Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:**

- Wenn Sie an Hautkrebs erkrankt sind oder waren oder potentielle Malignome an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie an Epilepsie mit Blitzempfindlichkeit leiden.
- Wenn Sie unter Collagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie unter Herpes oder Psoriasis im Behandlungsbereich leiden, es sei denn Sie haben einen Arzt konsultiert und eine vorbeugende Behandlung erhalten.
- Wenn Sie fotosensibel sind oder an anderen Lichtempfindlichkeiten leiden, wie zum Beispiel Porphyria, polymorpher Lichtdermatose, Lichturtikaria, Lupus usw.
- Wenn Sie an Stoffwechselkrankheiten leiden, wie zum Beispiel Diabetes.
- Wenn Sie an einer Störung der Blutgerinnung leiden.

**Verwenden Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie eines der folgenden Medikamente einnehmen:**

- Wenn Sie Medikamente einnehmen, die die Haut lichtempfindlicher machen, einschließlich nichtsteroidaler Antirheumatika (zum Beispiel Aspirin, Ibuprofen, Paracetamol), Tetracycline, Phenothiazine, Thiazid-Diuretika, Sulfonylharnstoffe, Sulfonamide, DTIC, Fluorouracil, Vinblastin, Griseofulvin, Alpha-Hydroxysäuren (AHAs), Beta-Hydroxysäuren (BHAs), Retin-A<sup>®</sup>, Accutane<sup>®</sup> und/oder topischer Retinoide.
- Wenn Sie vor kurzem oder gegenwärtig mit Azelainsäure behandelt wurden oder werden.
- Wenn Sie in den vergangenen 3 Monaten eine steroidale Kur gemacht haben.
- Wenn Sie in den letzten 6–8 Wochen ein Hautpeeling oder eine sonstige Hautglättungsmethode haben machen lassen.
- Wenn Sie sich in den letzten 3 Monaten einer Strahlen- oder Chemotherapie unterzogen haben.

**Verwenden Sie das Gerät keinesfalls an den folgenden Stellen:**

- Über Schleimhäuten im Nasen-Ohren-Bereich.
- Über oder neben einem aktiven Implantat, wie zum Beispiel einem Herzschrittmacher, einem Gerät für die Inkontinenz, einer Insulinpumpe usw.
- Auf dem Gesicht oberhalb der Wangenlinie, um die Augen, Augenbrauen oder Wimpern, da dies zu schweren Augenschäden führen könnte. 
- An Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus, Nasen und Ohren.
- Bei Männern das Gerät auf keinen Fall am Hodensack und im Gesicht verwenden.
- Über Piercings oder anderen Metallgegenständen, wie zum Beispiel Ohrringen oder Schmuck.
- Über einem Tattoo oder Permanent-Makeup in der zu behandelnden Zone.
- Über dunkelbraunen oder schwarzen Flecken, wie zum Beispiel großen Sommersprossen, Muttermalen, Leberflecken, Blasen oder Warzen.



- Über Ekzemen, Psoriasis, Läsionen, offenen Wunden oder akuten Infektionen. Warten Sie, bis die betroffene Stelle abgeheilt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- An geschädigter oder rissiger Haut oder an Stellen, an denen ein Malignitätsrisiko besteht.
- An einer Körperstelle, an der Sie später vielleicht behaart sein möchten.

**Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.**

**Wenn Sie verschreibungspflichtige Medikamente einnehmen, aufgrund einer Krankheit regelmäßig kontrolliert werden und / oder nicht sicher sind, ob das Gerät für Sie sicher zu verwenden ist, konsultieren Sie zuerst Ihren Arzt oder Dermatologen bevor Sie das Gerät verwenden.**

### **Mögliche Nebenwirkungen:**

Wenn das Gerät entsprechend den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung verwendet wird, sind Nebenwirkungen und Komplikationen im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts selten.

- Es ist möglich, dass die Haut nach der Behandlung leicht gerötet ist, juckt oder sich warm anfühlt. Diese Reaktionen sind harmlos und klingen schnell ab.
- Für kurze Zeit kann eine Hautreaktion ähnlich wie Sonnenbrand auf der behandelten Partie auftreten. Wenn diese Reaktion nicht innerhalb von drei Tagen abklingt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.
- Trockene Haut und Juckreiz können aufgrund der Rasur oder einer Kombination aus Rasur und Lichtbehandlung auftreten. Diese Reaktion ist harmlos und lässt innerhalb weniger Tage nach. Sie können die Hautpartie mit etwas Eis oder einem feuchten Tuch kühlen.
- Sollte die Haut weiterhin zu trocken sein, können Sie 24 Stunden nach der Behandlung eine unparfümierte Feuchtigkeits-Creme auftragen.
- In seltenen Fällen kann die behandelte Haut sehr rot werden und anschwellen. Dies ist in der Regel die Folge davon, dass Sie eine zu hohe Intensitätsstufe gewählt haben und tritt eher in empfindlichen Körperzonen auf. Rötungen und Schwellungen sollten innerhalb von 2 bis 7 Tagen abklingen und durch häufiges Aufbringen von Eis behandelt werden. Eine sanfte Reinigung ist in Ordnung, aber Sie sollten es vermeiden, sich der Sonne auszusetzen.
- Hautverfärbungen treten sehr selten auf und zeigen sich als dunklere oder hellere Flecken auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache kann die Verwendung einer zu hohen Intensitätsstufe für Ihren Hautton sein. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig verschwunden ist.
- Sehr selten können Verbrennungen oder Wunden in der Haut im Anschluss an die Anwendung auftreten. Die Verbrennung oder Wunde kann ein paar Wochen zur Heilung benötigen und äußerst selten kann eine sichtbare Narbe zurückbleiben.
- In sehr seltenen Fällen können Hautinfektionen und -entzündungen auftreten. Diese können durch die Anwendung des Geräts auf Wunden oder Schnitten, die durch eine Rasur entstanden sind, oder auf bereits vorhandenen Wunden bzw. eingewachsenen Haaren verursacht werden.

- Stärkere Schmerzen können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf unrasierter Haut anwenden; wenn Sie eine Intensitätsstufe einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist; wenn Sie dieselbe Hautpartie mehrmals mit Lichtimpulsen behandeln; wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.
- In sehr seltenen Fällen, kann eine dauerhafte Narbenbildung auftreten. Eine eventuelle Narbenbildung tritt normalerweise in Form einer flachen, weißen Läsion auf der Haut auf. Anschließende ästhetische Behandlungen können erforderlich sein, um das Erscheinungsbild der Narbe zu verbessern.
- Die Verwendung des Geräts kann in sehr seltenen Fällen zu blaulilafarbenen Hämatomen führen, die 5 bis 10 Tage anhalten können. Wenn die Hämatome verblassen, kann es zu einer rostbraunen Verfärbung der Haut (Hyperpigmentierung) kommen, die dauerhaft sein kann.

## **Warnhinweise zu Sonnenbädern vor und nach der Behandlung!**



### **Sonnenbad vor der Behandlung**

1. Nach dem Sonnenbad mindestens 2 Wochen warten, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Vor der Behandlung die Haut auf Sonnenbrand überprüfen. Wenn der Sonnenbrand nicht abgeheilt ist, mit der Verwendung des Geräts warten, bis der Sonnenbrand vollständig abgeheilt ist.
3. Nun einen Hautverträglichkeitstest an der gebräunten Haut durchführen, um die passende Energieintensität zu ermitteln.

### **Sonnenbad nach der Behandlung**

1. Nach der Behandlung mindestens 48 Stunden mit dem Sonnenbad warten. Noch gerötete Haut nicht der Sonne aussetzen!
2. Die ersten zwei Wochen nach der Behandlung die behandelte Haut bei Sonnenkontakt mit Kleidung bedecken oder Sunblocker (mindestens LSF 30) auftragen.

### **Bräunen mit künstlichem Licht**

Die Anweisungen aus „Sonnenbad vor der Behandlung“ und „Sonnenbad nach der Behandlung“ gelten auch für das Bräunen mit künstlichem Licht und Bräunungslotionen.

**Legen Sie vor und nach einem Sauna-/Schwimmbadbesuch eine Pause von 24 Stunden ein, bevor Sie das Gerät verwenden, da es ansonsten durch das Chlor zu Hautreizungen kommen kann.**



## **ACHTUNG**

### **Zur Vermeidung von Schäden**

- Versuchen Sie nicht, Ihr Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Der Versuch, es zu öffnen, kann das Gerät beschädigen und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Das Gerät sollte niemals unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es in eine Steckdose eingesteckt ist.

- Nehmen Sie da Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät, ein Kabel oder ein Stecker beschädigt ist, und halten Sie das Netzkabel fern von erhitzten Oberflächen.
- Stecken Sie das Gerät immer sofort nach der Verwendung aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Aufsätzen oder Zubehörteilen, die nicht von beurer GmbH empfohlen werden.
- Setzen Sie das Gerät während der Verwendung keinen Temperaturen unter 10 °C oder über 35 °C aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie während der Verwendung des Geräts Rauch sehen oder riechen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Gebläseöffnung am Gerät gerissen ist, sich löst oder ganz fehlt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Hautfarbensensor am Gerät oder die Lichtfläche gerissen oder gebrochen ist.
- Richten Sie den Lichtimpuls auf keine anderen Oberflächen als die Haut. Andernfalls können schwere Schäden am Lichtaustrittsfenster bzw. dem Sensor für die Hautfarbe verursacht werden. Auch können Schäden an der geblitzten Oberfläche auftreten. Aktivieren Sie den Lichtimpuls nur, wenn das Gerät in Kontakt mit der Haut ist.
- Bewahren Sie das Gerät nach der Anwendung im Orignalkarton auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht über mehrere Stunden direktem Sonnen- oder UV-Licht aus, um Schäden zu vermeiden.

## 5. Gerätebeschreibung



1. Lichtfläche	5. Kontrollleuchte
2. Hautfarbensensor / Hautkontaktsensor	6. Auslösetaste
3. Intensitätsanzeige (3 Level)	7. Buchse für Gerätestecker
4. EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste	

## Sicherheitsmerkmale

Das Gerät verfügt über einen **Hautfarbensensor**. Dieser Hautfarbensensor verhindert, dass Sie Ihre Haut behandeln, wenn sie zu dunkel oder zu stark gebräunt ist.

Das Gerät verfügt außerdem über einen eingebauten **UV-Filter**, durch den schädliche UV-Strahlen blockiert werden.

Zum Schutze der Augen besitzt das Gerät einen eingebauten **Hautkontakt-Sensor**. Er wurde entwickelt, damit ein Lichtimpuls nicht ausgesendet werden kann, wenn das Gerät in die Luft gehalten wird. Ein Lichtimpuls wird nur dann abgegeben, wenn der Hautkontakt-Sensor in vollständigem Kontakt mit der Haut steht.

## 6. Inbetriebnahme

Bevor Sie mit der Anwendung beginnen können, müssen Sie zuerst folgende Punkte ausführen:

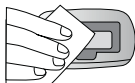
1. Überprüfen Sie anhand der Haar- und Hautfarbentabelle (befindet sich auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung), welche Intensitätsstufe für Sie geeignet ist. Ein „x“ in der Tabelle bedeutet, dass das Gerät nicht für Sie geeignet ist.
2. Rasieren Sie vor jeder Anwendung die Körperpartien, die Sie behandeln möchten. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes anstatt eines Rasierers.
3. Stellen Sie sicher, dass die zu behandelnden Hautpartien rasiert, trocken und sauber sind (frei von jeglichen Rückständen wie Puder, Creme, Make-up oder Deodorant).



### WARNUNG

Reinigen Sie die Haut nicht mit entzündlichen Flüssigkeiten wie Alkohol oder Aceton, kurz bevor Sie das Gerät verwenden.

4. Reinigen Sie die Lichtfläche und den Hautkontaktsensor mit einem fusselfreien trockenen Tuch.



5. Führen Sie an jeder Körperpartie, die Sie behandeln möchten, **48 Stunden** vor der vollständigen Behandlung einen Hautverträglichkeitstest durch.

## Hautverträglichkeitstest durchführen

1. Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät und stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose. Die Kontrollleuchte beginnt grün zu blinken (Stand-By).
2. Drücken Sie die EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste. Auf der Intensitätsanzeige beginnt ein Lämpchen (Stufe1) dauerhaft grün zu leuchten.

### Hinweis

Bei Gesichtsbehandlungen sollte der Hautverträglichkeitstest an einer haarlosen Fläche, wie zum Beispiel unter dem Ohr oder seitlich am Hals, durchgeführt werden.

3. Setzen Sie die Lichtfläche auf die Haut auf und drücken Sie die Auslösetaste, um einen Lichtimpuls auf Stufe 1 auszulösen. Achten Sie darauf, dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegen. Nur wenn der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegt, kann ein Lichtimpuls abgegeben werden. Sie sehen einen hellen Blitz, hören ein knallendes Geräusch und fühlen eventuell ein leichtes Brennen und/oder eine Wärmewirkung. Der Lüfter des Geräts schaltet sich nach dem ersten Blitz ein. Das Gerät ist innerhalb von 1-3 Sekunden (je nach Intensitätsstufe) bereit für den nächsten Impuls und die Kontrollleuchte am Gerät leuchtet stetig grün.
4. Setzen Sie den Hautkontaktsensor auf einen anderen Behandlungsbereich. Erhöhen Sie durch erneutes Drücken der EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste die Intensitätstufe und geben Sie einen Lichtimpuls mit der Auslösetaste ab. Erhöhen Sie die Intensität nicht über die maximal erlaubte /empfohlene Intensität für Ihren Hautton hinaus (siehe Haar- und Hautfarbentabelle auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung).

### Hinweis

Erhöhen Sie die Energiestufe nur dann, wenn Ihnen die vorherige Energiestufe nicht unangenehm ist. Sollte Ihnen Energiestufe 1 bereits unangenehm sein, erhöhen Sie die Energiestufe nicht.

5. Sollten Sie nach dem Blitzen ein unangenehmes Gefühl verspüren, verringern Sie die Intensität.
6. Beenden Sie den Hautverträglichkeitstest. Warten Sie **48 Stunden** und untersuchen Sie die behandelte Hautfläche. Wenn die behandelte Hautfläche normal erscheint (keine Reaktion oder leichte Rötung), können Sie die getesteten Hautpartien mit der beim Hautverträglichkeitstest eingestellten Intensität behandeln.

### Hinweis

Wenn Ihre behandelte Hautfläche Reaktionen zeigt (z.B. Rötungen oder Schwellungen), warten Sie bis die Symptome vollständig abgeklungen sind. Führen Sie dann erneut einen Hautverträglichkeitstest mit einer niedrigeren Intensität durch. Sollte die behandelte Hautfläche erneut Reaktionen zeigen, konsultieren Sie Ihren Arzt.

## 7. Anwendung

1. Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät und den Netzadapter in die Steckdose. Die Kontrollleuchte beginnt grün zu blinken (Stand-By).
2. Drücken Sie die EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste. Auf der Intensitätsanzeige beginnt ein Lämpchen (Stufe 1) dauerhaft grün zu leuchten.
3. Wenn Sie eine Anwendung mit einer höheren Intensität durchführen möchten, erhöhen Sie die Intensität durch erneutes Drücken der EIN-/AUS-/Energiewahl-taste, bis Sie die gewünschte Intensität eingestellt haben.
4. Setzen Sie die Lichtfläche auf die Haut und drücken Sie die Auslösetaste, um einen Lichtimpuls auszulösen. Achten Sie darauf, dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegen. Nur wenn der Hautkontaktsensor komplett auf der Haut aufliegt, kann ein Lichtimpuls abgegeben werden. Sie sehen einen hellen Blitz, hören ein knallendes Geräusch und fühlen eventuell ein leichtes Brennen und/oder eine Wärmewirkung. Das Gerät ist innerhalb von 1-3 Sekunden (je nach Intensitätsstufe) bereit für den nächsten Impuls und die Kontrollleuchte am Gerät leuchtet stetig grün.



### 7.1 Anwendungsmethoden



#### WARNUNG

Behandeln Sie den gleichen Bereich nicht zweimal innerhalb einer Behandlung. Wenn Sie einen Bereich mehr als einmal behandeln, erhöht sich das Risiko für Nebenwirkungen.



#### Hinweis

Die Impulse des Geräts sollten in Reihen appliziert werden – an einem Ende jeder Reihe beginnend und zum anderen Ende hin fortschreitend. Diese Technik ermöglicht eine bessere Kontrolle der bereits behandelten Hautflächen und hilft Ihnen, die mehrfache Behandlung derselben Fläche oder die Behandlung überlappender Hautflächen zu vermeiden. Die Lichtfläche des Geräts ist so konzipiert, dass auf der behandelten Hautfläche kurzzeitige Druckstellen hinterlassen werden. Diese sichtbare Druckstellen können Sie für die exakte Platzierung des nächsten Impulses nutzen.

#### Anwendungsmethode 1 „Auto-Flash“-Modus:

Halten Sie die Auslösetaste gedrückt. Das Gerät gibt nacheinander jeweils einen Lichtimpuls aus, solange der Hautkontaktsensor in vollständigem Kontakt mit der Haut steht. Nach

dem dritten Lichtimpuls, den Sie mit gedrückter Auslösetaste auslösen, wechselt das Gerät automatisch in den „Auto-Flash“-Modus. Das Gerät gibt nun in regelmäßigen Abständen automatisch Lichtimpulse ab. Ein manuelles Drücken der Auslösetaste ist in diesem Modus nicht nötig. Der „Auto-Flash“-Modus eignet sich besonders für die Behandlung großer Bereiche wie zum Beispiel der Beine.

### **Anwendungsmethode 2 „Auslösen einzelner Blitze“:**

Lassen Sie die Blitztaste nach jedem Lichtimpuls los. Positionieren Sie das Gerät für den nächsten Lichtimpuls auf den Bereich direkt neben der gerade behandelten Stelle. Vergewissern Sie sich, dass die Lichtläche und der Hautkontaktsensor vollständig auf der Haut liegen. Dieser Modus garantiert eine präzise Behandlung von z. B. Knien oder Knöcheln.



#### **Hinweis**

Wenn das Gerät keinen Lichtimpuls abgibt und die Kontrollleuchte **orange** leuchtet, verfügt der Hautsensor nicht über ausreichend Hautkontakt.

Wenn das Gerät keinen Lichtimpuls abgibt und die Kontrollleuchte **rot** leuchtet, ist die zu behandelnde Hautfläche zu dunkel.



#### **Hinweis**

Lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen, sollte es Ihnen unangenehm heiß erscheinen. Sie können Ihre Behandlung nach einer kurzen Abkühlphase wie gewohnt fortsetzen.

## **7.2 Spezielle Hinweise zu Behandlungen im Gesicht**



### **WARNUNG**

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Gesicht von Männern.
  - Verwenden Sie das Gerät im Gesicht nicht auf einer höheren Energiestufe als 2. Verwenden Sie das Gerät im Gesicht nicht oberhalb der Wangenknochen oder an den Augen, Augenbrauen und Wimpern, da dies zu schweren Augenschäden führen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht über Schleimhäuten im Nasen-Ohren-Bereich.
  - Die Gesichtshaut ist sehr empfindlich und bedarf einer besonderen Pflege. Beachten Sie unbedingt alle Warn- und Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung, um nachteilige Folgen zu vermeiden. Wir empfehlen, zunächst eine Körperbehandlung vorzunehmen und das Gerät kennenzulernen, bevor Sie zu Gesichtsbehandlungen übergehen. Mit dem Gerät können alle Gesichtszonen unterhalb der Wangenknochen wie zum Beispiel Oberlippe, Wange, Kiefer, Kinn und Hals behandelt werden.
1. Führen Sie unbedingt 48 Stunden vor der Behandlung einen punktuellen Hautverträglichkeitstest durch. Der Hautverträglichkeitstest sollte an einer haarlosen Zone, wie zum Beispiel unter dem Ohr oder seitlich am Hals, durchgeführt werden, um die geeignete Energiestufe zu ermitteln.

## **WARNUNG**

Behandeln Sie die getestete Fläche frühestens 1 Woche nach dem Hautverträglichkeitstest.

2. Markieren Sie die behandelte Fläche mit einem weißen Kajalstift. Verwenden Sie die Markierung als Orientierungslinie für die Abgabe der Impulse. Auf diese Weise können Sie vermeiden, dass sich Behandlungsflächen überschneiden oder unerwünschte Gesichtszonen behandelt werden.
3. Verwenden Sie einen Spiegel, um das Gerät korrekt auf die Behandlungsfläche aufzusetzen.
4. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen und beachten Sie besonders die nachfolgenden spezifischen Anweisungen.

### **Behandlung der Oberlippe**

Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts wie in der Abbildung markiert. Lösen Sie in jeder markierten Zone einen Impuls aus.

Vermeiden Sie die Behandlung der Nasenlöcher und der Lippen, da diese Stellen empfindlicher sind.



### **Hinweis**

Sie können Ihre Lippen nach innen „klappen“ oder zusammendrücken, um die Behandlungsfläche zu straffen, oder weißen Kajalstift dick auf Lippen und Lippenrand auftragen. Durch diese weiße Linie wird sichergestellt, dass die Energie des Blitzes reflektiert wird und ihre Lippen nicht erreicht, wenn Sie einen Impuls versehentlich auf die Lippen richten.

### **Behandlung der Wangen- und Kieferzone**

Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts wie in der Abbildung markiert. Lösen Sie an jedem Punkt einen Impuls aus und bewegen Sie sich dabei von einer Seite der Wange bzw. des Kiefers zur anderen.



### **Behandlung des Hals- und Kinnbereichs**

Platzieren Sie die Lichtfläche des Geräts wie in der Abbildung markiert. Lösen Sie an jedem Punkt einen Impuls aus und bewegen Sie sich dabei von einer Seite des Halses bzw. des Kinns zur anderen.



### **Pflege nach einer Gesichtsbehandlung**

- Tragen Sie eine beruhigende Lotion wie zum Beispiel Aloe Vera auf.
- Vermeiden Sie mindestens 24 Stunden die Anwendung von Peeling- und Bleichcremes oder entsprechenden Produkten, da dies zu Reizungen der behandelten Haut führt.
- Vermeiden Sie mindestens 48 Stunden nach der Behandlung mehr als 15 Minuten direkte Sonneneinwirkung. Wenn die behandelte Haut während dieses Zeitraums dennoch Sonnenlicht ausgesetzt wird, müssen Sie unbedingt Sonnenschutz mit LSF 30 oder höher auftragen.



- Vermeiden Sie es, Haare an den behandelten Flächen mit Wachs oder durch Zupfen zu entfernen.

**Denken Sie daran, dass es einen kompletten Haarwachstumszyklus dauern kann, bis dauerhafte Haarentfernungsergebnisse vorliegen.**

### **7.3 Anwendungsrhythmus**

#### **Bei Körperbehandlungen:**

- Die ersten 3–4 Haarentfernungssitzungen mit dem beurer Pure Skin Pro System sollten ungefähr jeweils zwei Wochen auseinander liegen.
- Die Haarentfernungssitzungen 5 bis 7 mit dem beurer Pure Skin Pro System sollten ungefähr jeweils vier Wochen auseinander liegen. Danach werden Sie das beurer Pure Skin Pro System normalerweise von Zeit zu Zeit verwenden und wenn es vonnöten ist, bis langfristige Resultate erreicht werden.

#### **Bei Gesichtsbehandlungen:**

- Die ersten 6 Haarentfernungssitzungen mit dem beurer Pure Skin Pro System sollten ungefähr jeweils zwei Wochen auseinander liegen.
- Die Haarentfernungssitzungen 7 bis 12 mit dem beurer Pure Skin Pro System sollten ungefähr jeweils vier Wochen auseinander liegen. Danach werden Sie das beurer Pure Skin Pro System normalerweise von Zeit zu Zeit verwenden und wenn es vonnöten ist, bis langfristige Resultate erreicht werden.

Dies entspricht dem empfohlenen Behandlungsplan, mit dem nachweislich die besten Resultate erzielt werden. Sie können Ihren persönlichen Behandlungsplan aber auch anders gestalten und dennoch zufrieden stellende Ergebnisse erhalten.

### **7.4 Nach der Behandlung**

1. Wenn Sie die Haarentfernungssitzung abgeschlossen haben, halten Sie die EIN-/AUS-/Energiewahl-Taste für 3 Sekunden gedrückt. Stand-by wird durch Blinken der kleinen grünen Kontrollleuchte angezeigt.
2. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
3. Nach jeder Haarentfernungssitzung wird empfohlen, dass Sie das Gerät, besonders die Lichtfläche, reinigen.
4. Nach dem Reinigen wird empfohlen, dass Sie das Gerät in seiner Originalschachtel aufbewahren und von Wasser fern halten.
5. Nach der Behandlung kein Antitranspirant/Deodorant benutzen, da dies zu Hautirritationen führen kann.

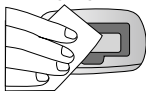
## 8. Reinigung und Pflege

Nach jeder Haarentfernungsitzung wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät, besonders die Lichtfläche, reinigen.

**Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder andere aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel, da die Oberfläche beschädigt werden könnte.**

**Tauchen Sie das Gerät oder Teile des Geräts niemals in Wasser!**

1. Ziehen Sie den Netzadapter des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen, sauberen Reinigungstuch.
3. Reinigen Sie die Lichtfläche und den Hautkontaktsensor sanft mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch.



## 9. Was tun bei Problemen?

**„Das Gerät lässt sich nicht einschalten.“**

- Vergewissern Sie sich, dass das Steckerkabel korrekt mit dem Gerät verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter in eine Wandsteckdose eingesteckt ist.

**„Beim Drücken der Auslösetaste wird kein Lichtimpuls abgegeben“**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie einen guten Kontakt mit der Haut haben und dass die Lichtfläche und der Hautkontaktsensor gleichmäßig und fest in die Haut gedrückt wird. Zu Ihrer Sicherheit aktiviert die Blitztaste nur dann einen Impuls, wenn der Hautkontaktsensor komplett von der Haut bedeckt ist.
- Wenn die Kontrollleuchte am Gerät rot aufleuchtet, deutet dies darauf hin, dass Ihre Hautfarbe, die durch den Hautfarbensensor gemessen wurde, für eine sichere Anwendung zu dunkel ist. Probieren Sie das Gerät versuchsweise an einer anderen Stelle am Körper aus oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn die Kontrollleuchte am Gerät orange aufleuchtet, deutet dies darauf hin, dass der Hautkontakt, der durch den Hautkontaktsensor gemessen wurde, zu gering ist. Erhöhen Sie den Hautkontakt oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn die Kontrollleuchte dauerhaft rot leuchtet, dann ist die maximale Impulszahl erreicht. Pigmente Melanin. Dies trifft auf alle Hauttypen und -farben zu, einschließlich derjenigen, die nicht zu schnell braun zu werden scheinen. Das Vorhandensein einer großen Menge von Melanin setzt die Haut einem höheren Risiko von negativen Folgen im Zusammenhang mit der Verwendung des Geräts, einschließlich Verbrennungen, Blasen und Veränderungen der Hautfarbe (Hyper- oder Hypopigmentierung), aus.

## 10. Entsorgung

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).





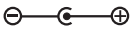
Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

## 11. Technische Angaben

Typ	IPL 5800	
Behandlungsfläche	3,1 cm <sup>2</sup>	
Technologie	IPL (Intense Pulsed Light für den Hausgebrauch)	
Wellenlänge	475 – 1200 nm	
Max. Energieniveau	max. 5 Joules/cm <sup>2</sup>	
Wählbare Energiestufen	3	
Geschwindigkeit	1 Impuls im Abstand von: 1 Sekunde auf Stufe 1 2 Sekunden auf Stufe 2 3 Sekunden auf Stufe 3	
Max. Impulse in Lampe	600.000	
Maße	16 x 6,5 x 5,5 cm	
Gewicht	circa 180 g	
Temperatur	Betrieb	10 – 40 °C
	Lagerung	-10 – 70 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	Betrieb	30 – 70 % relative Luftfeuchtigkeit
	Lagerung	0 – 90 % bei 55 °C (nicht kondensierend)

### Netzteil

Modellnummer	YJS024Y-1201800
--------------	-----------------

Eingang	100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Ausgang	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Schutzklasse	Dieses Gerät ist doppelt schutzisoliert (Schutzklasse II) 
Polarität	
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	≥86,55 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤0,08 W

Technische Änderungen vorbehalten

## 12. Garantie/Service

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.



**Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.**

## **WARNING**

- The device and adapter are only intended for use in the home/private use and are not intended for commercial use.
- The device is only suitable for adults over the age of 18.
- Children must not play with the device.
- Check that the device and the mains cable are in perfect working order before each usage. In the event of damage, the device must not be used.
- The device and adapter must not get wet.
- Do not use the device in damp environments, for example near bathtubs, wash basins, showers or other containers with water or other liquids – risk of electric shock!
- Never look into the light.
- Do not insert any objects into the device.
- Make sure that the device's vents are not covered.
- In order to avoid an electric shock, do not touch any internal components if the device is damaged.
- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.

- Never operate the device unsupervised. Children should be supervised to ensure that they do not use the device as a toy.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to adhere to this instruction will void the warranty.

## Table of contents

<b>1. Included in delivery</b> .....	23
<b>2. Signs and symbols</b> .....	23
<b>3. Intended use</b> .....	24
<b>4. Warnings and safety notes</b> .....	25
<b>5. Device description</b> .....	30
<b>6. Initial use</b> .....	30
<b>7. Usage</b> .....	32
7.1 Application methods.....	33
7.2 Special instructions for facial treatments.....	34
7.3 Application cycle.....	35
7.4 After treatment using the device.....	35
<b>8. Cleaning and maintenance</b> .....	36
<b>9. What if there are problems?</b> .....	36
<b>10. Disposal</b> .....	36
<b>11. Technical specifications</b> .....	37
<b>12. Warranty/service</b> .....	38












## 1. Included in delivery












Check that the device packaging has not been tampered with and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address.

- 1 x Pure Skin Pro hair remover
- 1 x Set of instructions for use
- 1 x Mains adapter

## 2. Signs and symbols

The following symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

 <b>WARNING</b>	Warning instruction indicating a risk of injury or damage to health
 <b>IMPORTANT</b>	Safety note indicating possible damage to the unit/accessory
 <b>Note</b>	Note on important information
 <b>DANGER</b>	This device must not be used near to water or in water itself (e.g. in a wash basin, or in the shower or bathtub) – risk of electric shock!
	Observe the instructions for use
	The unit is double-protected and thus corresponds to protection class 2.
	Only use indoors
	Protect from moisture
	Caution: optical radiation
	Keep away from eyes!
	Do not use on tanned skin or after exposure to the sun.

	Disposal in accordance with the Directive on waste electrical and electronic equipment (WEEE).
	<b>CE labelling</b> This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.
	Separate the packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	Marking to identify the packaging material. A = material abbreviation, B = material number: 1-7 = plastics, 20-22 = paper and cardboard
Storage / Transport 	Permissible storage and transport temperature and humidity
	Polarity of d.c. power connector
	Energy efficiency class 6.
	<b>Direct current</b> The device is suitable for use with direct current only
	Manufacturer

### 3. Intended use

The IPL Pure Skin Pro device is intended for the removal of unwanted body hair in both women and men.

The device must only be used on the **legs, armpits, bikini line, chest, stomach, back and face below the cheekbones (only suitable for facial use by women)**.

The device may only be used for the purpose for which it is designed and in the manner specified in the instructions for use. Any improper use can be dangerous. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or careless use.



## IPL technology – how it works

The IPL Pure Skin Pro is a light-based device for lasting hair removal for private use. The light-based hair removal process is a well-known and proven method. In 15 years of clinical applications around the world, it has proven to be a safe and effective method for achieving lasting hair reduction.

### How does the light remove the hair?

Light-based hair removal is founded on the principle of selective photothermolysis, which uses optical energy to deactivate hair growth. To achieve such a thermal effect, the hair root must selectively absorb the light energy and convert it into heat.

This selectivity is achieved when the optical energy that is released into the tissue is mainly absorbed by the melanin pigment in the hair. The high-energy light is converted into thermal energy (heat), which ultimately deactivates hair growth.

### What effect does the hair growth cycle have on light-based hair removal?



Anagen – growth phase

Every hair on our body goes through the three phases of the hair growth cycle: anagen, catagen and telogen. Only hairs that are in the anagen phase, or growth phase, respond to treatment with IPL.



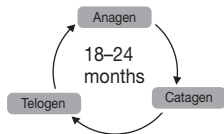
Catagen – transitional phase

Although the duration of a complete hair growth cycle differs from person to person and depends on the area of the body the hair is growing on, the cycle generally lasts 18 to 24 months.

Please note that at least one complete hair growth cycle is required in order to achieve permanent hair removal using the beurer IPL Pure Skin Pro.



Telogen – resting phase



## 4. Warnings and safety notes



### WARNING

Before using the device, read the safety notes carefully and follow the instructions exactly whenever using the device. Non-observance of the following instructions can result in injury or material damage. Store the instructions for use for future reference and make them accessible to other users.

- This device may be used by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, provided they are supervised by a responsible person or they receive detailed instructions on how to use the device.
- Do not use the device when pregnant or breastfeeding.
- Do not allow children to play with the device.

- If you discover extreme reddening, blistering or burns on the skin, stop using the device immediately!
- Never look directly into the light emitted from the IPL lamp.
- Never attempt to release a light pulse into the air!
- On the basis of the “Hair and skin colour chart” on the back page of these instructions for use, determine which light intensities are best suited to the colour of your skin and your body hair and whether this method is suitable for you to use at all (if not, this is marked by an ‘x’ in the chart).
- Do not use the device on naturally dark skin.
- Do not attempt to open or repair the device. If the device is opened, you could come into contact with dangerous electrical components or with pulsed light energy, which could result in serious injury and/or permanent damage to the eyes.
- Do not use the device with a contact gel – this may damage the device.

 **Note**

The device works best on dark hair types or on hair with a high melanin content. Black and dark brown hair shows the best response and, although brown and light brown hair will also respond to the treatment, it usually requires more hair removal sessions. Red hair could produce a reaction. White, grey or blond hair does not usually respond to the device, although some users have noticed results after multiple hair removal sessions.

**DANGER**

Keep the device and adapter away from water! The IPL Pure Skin Pro is an electrical device. Do not place it in water or allow it to fall into water or any other liquid.



**This can lead to severe electric shock.**

- Do not use the device when taking a bath.
- Do not use the device when it is damp or wet.
- Do not reach for the device if it has fallen into water.
- Immediately unplug the mains adapter if it has fallen into water.
- Never touch the mains adapter or the device with wet hands!

 **WARNING**


**Do not use the device under any circumstances if you suffer from one of the following ailments:**

- If you suffer from skin cancer or have done in the past, or if you have had potential malignancies on the skin areas to be treated.
- If you suffer from epilepsy with flash sensitivity.
- If you suffer from collagen disorders, including the formation of keloids or poor tissue repair.
- If you suffer from herpes or psoriasis in the treatment area, unless you have consulted a doctor and received preventative treatment.
- If you are photosensitive or suffer from another form of light sensitivity, such as porphyria, polymorphic photodermatitis, solar urticaria, lupus, etc.
- If you suffer from a metabolic disorder, such as diabetes.
- If you suffer from a blood clotting disorder.

**Do not use the device under any circumstances if you are taking any of the following medication:**

- If you are taking medication that makes the skin more sensitive to light, including non-steroidal anti-inflammatory drugs (for example, aspirin, ibuprofen, paracetamol), tetracyclines, phenothiazines, thiazide diuretics, sulphonylurea, sulfonamide, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvin, alpha hydroxy acids (AHAs), beta hydroxy acids (BHAs), Retin-A®, Accutane® and/or topical retinoids.
- If you are undergoing or recently underwent treatment with azelaic acid.
- If you have been on a course of steroids in the past three months.
- If you have had a skin exfoliation treatment or other skin smoothing procedure in the last six to eight weeks.
- If you have undergone radiation or chemotherapy in the past three months.

**Do not use the device under any circumstances in the following areas:**

- On mucous membranes in the nose or throat area.
- On or next to an active implant, such as a pacemaker or a device for incontinence, insulin pump, etc.
- On the face above the cheekbones, around the eyes, eyebrows or eyelashes, as this could result in severe damage to the eyes. 
- On nipples, areolae, inner labia, vagina, anus, nose and ears.
- Men must never use the device on the scrotum or face.
- On piercings or other metal objects, such as earrings or jewellery.
- On tattoos or permanent make-up in the area to be treated.
- On dark brown or black patches, such as large freckles, birthmarks, moles, blisters or warts.
- On eczema, psoriasis, lesions, open wounds or acute infections. Wait until the affected area has healed before using the device.
- On damaged or cracked skin or in areas at risk of malignancy.
- On an area of your body where you may like to have hair in the future.

**This list is not exhaustive.**

**If you take prescription medicine, are monitored regularly due to an illness and/or are unsure whether the device is safe for you to use, consult your doctor or dermatologist before using the device.**

**Possible side effects:**

If the device is used in accordance with these instructions for use, side effects and complications rarely occur in relation to the use of the device.

- After treatment, it is possible that the skin will be slightly red, itchy or warm to the touch. These reactions are harmless and will quickly wear off.
- For a short time, you may experience a skin reaction similar to sunburn on the treated area. If this reaction does not wear off within three days, consult a doctor.

- Dry or irritated skin may occur as a result of shaving or a combination of shaving and light therapy. This reaction is harmless and will wear off within a few days. If you wish, you can cool the affected area with some ice or a damp cloth.
- If the skin continues to be too dry, you can apply an unscented moisturising cream 24 hours after treatment.
- In rare cases, the treated skin can become very red and swollen. This is usually because the intensity level you selected was too high and is more likely to occur in sensitive parts of the body. Reddening and swelling should subside within two to seven days and should be treated by frequent application of ice. Gentle cleaning is OK, but you should avoid exposure to the sun.
- Discolouration of the skin is very rare and appears as darker or lighter patches on the affected skin area. It can be caused by using an intensity level that is too high for your skin tone. If the discolouration does not subside within two weeks, consult a doctor. Do not treat the discoloured areas again until the discolouration has fully disappeared.
- In very rare cases, burns or lesions to the skin can occur after the treatment. The burn or lesion may take a few weeks to heal and, in extremely rare cases, you may be left with a scar.
- In very rare cases, skin infections and inflammations may occur. These may be caused through use of the device on wounds or cuts caused by shaving, or existing wounds or ingrown hairs.
- Severe pain may occur during or after treatment in the following cases: if you use the device on unshaven skin; if you select an intensity level that is too high for your skin tone; if you treat the same skin area several times with light pulses; if you use the device on open wounds, inflammations, tattoos, burns, etc.
- In very rare cases, permanent scarring may occur. Scarring usually occurs in the form of a flat, white lesion on the skin. Subsequent aesthetic treatment may be required to improve the appearance of the scar.
- In very rare cases, using the device can result in a blue/purple haematoma that may last five to ten days. Once the haematoma fades, rusty brown discolouration of the skin (hyperpigmentation) can occur, which may be permanent.

## **Warning to sunbathers before and after treatment!**



### **Sunbathing before treatment**

1. After sunbathing, wait at least 2 weeks before using the device.
2. Before treatment, check the skin for signs of sunburn. If you have sunburn that has not healed, wait until it has completely healed to use the device.
3. Carry out a skin sensitivity test on the tanned skin to determine which energy intensity is right for you.

### **Sunbathing after treatment**

1. After treatment, wait at least 48 hours before sunbathing. Skin that is still reddened must be kept out of the sun.
2. For the first two weeks after the treatment, the treated skin must be covered with clothing or sunblock (at least SPF 30) when you are out in the sun.

## Tanning with artificial light

The instructions for “sunbathing before treatment” and “sunbathing after treatment” also apply to tanning using an artificial light and tanning lotion.

**Do not use the device 24 hours before or after using a sauna/swimming pool, as the chlorine may lead to skin irritation.**



### **IMPORTANT**

#### **To prevent damage**

- Do not attempt to open or repair your device. Attempting to open the device may damage it and invalidates your warranty.
- The device should never be left unattended when it is plugged into a socket.
- Do not operate the device if the device itself, a cable or a plug is damaged and keep the mains cable away from hot surfaces.
- Always unplug the device from the mains immediately after use.
- Do not use the device with attachments or accessories that are not recommended by beurer GmbH.
- During use, do not expose the device to temperatures below 10 °C or above 35 °C.
- Do not use the device if you see or smell smoke during use.
- Do not use the device if the fan opening on the device is cracked, is becoming detached or is missing entirely.
- Do not use the device if the skin colour sensor on the device or the light area is cracked or broken.
- Do not direct the light pulse at any other surfaces other than the skin. Otherwise, this may result in serious damage to the light emission window or the skin colour sensor. Damage may also be caused to the flashed surface. Only activate the light pulse once the device is in contact with the skin.
- After use, store the device in its original box.
- Do not expose the device to several hours of direct sunlight or UV light in order to prevent damage.

## 5. Device description



1. Light area	5. Indicator lamp
2. Skin colour sensor/skin contact sensor	6. Trigger button
3. Intensity display (3 levels)	7. Socket for device plug
4. ON/OFF/power selection button	

### Safety features

The device has a **skin colour sensor**. This skin colour sensor prevents you from treating your skin if it is too dark or too tanned.

The device also has a built-in **UV filter** that blocks harmful UV rays.

The device has a built-in **skin contact sensor** to protect the eyes. The sensor was developed so that no light pulses can be emitted when the device is held in the air. A light pulse is only emitted when the skin contact sensor is in full contact with the skin.

## 6. Initial use

Before you can start the application, you must first complete the following:

1. Using the hair and skin colour chart (on the back page of these instructions for use), check which intensity level is suitable for you. An “x” in the table indicates that the device is not suitable for you to use.
2. Before each application, shave the body parts that you wish to treat. Do not use a hair removal cream instead of a razor.



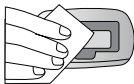
3. Ensure that the skin areas to be treated are shaved, dry and clean (free from any residue such as powder, cream, make-up or deodorant).



## WARNING

Do not clean the skin with flammable liquids such as alcohol or acetone shortly before using the device.

4. Clean the light area and skin contact sensor using a dry, lint-free cloth.



5. Perform a skin sensitivity test on every body part that you would like to treat **48 hours** prior to the full treatment.

## Carrying out the skin sensitivity test

1. Insert the device plug into the device and insert the mains plug into the mains socket. The indicator lamp begins to flash green (stand-by).
2. Press the ON/OFF/power selection button. On the intensity display, a small light (level 1) begins to illuminate continuously in green.



## Note

In the case of facial treatment, the skin sensitivity test should be performed on an area without hair, for example below the ear or on the side of the neck.

3. Position the light area on the skin and press the trigger button in order to release a light pulse at level 1. Ensure that the light area and skin contact sensor come into full contact with the skin. A light pulse can only be released once the skin contact sensor is in full contact with the skin. You will see a bright flash, hear a cracking noise and may feel a slight burning sensation and/or warmth. The device fan switches on after the first flash. Within 1-3 seconds (depending on the intensity level), the device is ready for the next pulse and the indicator lamp on the device is continuously illuminated green.
4. Position the skin contact sensor on another treatment area. Increase the intensity level by pressing the ON/OFF/power selection button again and release a light pulse using the trigger button. Do not exceed the maximum permitted/recommended intensity for your skin tone (see the hair and skin colour chart on the back page of these instructions for use).

**i Note**

Only increase the energy level if the previous level is not uncomfortable for you. If energy level 1 is uncomfortable for you, do not increase the energy level.

5. If you experience an uncomfortable feeling after the flash, reduce the intensity.
6. Complete the skin sensitivity test. Wait **48 hours** and examine the treated skin area. If the treated skin surface appears normal (no reaction or only slight reddening), you can treat the tested skin areas at the intensity level set for the skin sensitivity test.

**i Note**

If your treated skin surface produces a reaction (e.g. reddening or swelling), wait until the symptoms have fully subsided and then carry out another skin sensitivity test at a lower intensity. If the treated skin surface reacts again, consult your doctor.

## 7. Usage

1. Insert the device plug into the device and insert the mains plug into the mains socket. The indicator lamp begins to flash green (stand-by).
2. Press the ON/OFF/power selection button. On the intensity display, a small light (level 1) begins to illuminate continuously in green.
3. If you wish to carry out an application at a higher intensity level, increase the intensity by repeatedly pressing the ON/OFF/power selection button until you have reached the desired intensity.
4. Position the light area on the skin and press the trigger button in order to release a light pulse. Ensure that the light area and skin contact sensor come into full contact with the skin. A light pulse can only be released once the skin contact sensor is in full contact with the skin. You will see a bright flash, hear a cracking noise and may feel a slight burning sensation and/or warmth. The device fan switches on after the first flash. Within 1-3 seconds (depending on the intensity level), the device is ready for the next pulse and the indicator lamp on the device is continuously illuminated green.





## 7.1 Application methods



### WARNING

Do not treat the same area twice within one treatment. The risk of side effects is increased if an area is treated more than once.



### Note

The pulses from the device should be applied in rows – beginning at one end of each row, continuing to the other end. This technique allows better monitoring of the areas of skin that have already been treated and helps you to avoid treating the same area more than once or treating overlapping areas of skin. The light area of the device is designed in such a way that it leaves a temporary impression on the treated area of skin. These visible impressions can be used for precise placement of the next pulse.

### Application method 1 “Auto Flash” mode:

Hold down the trigger button. The device emits a series of consecutive light pulses so long as the skin contact sensor is in full contact with the skin. After the third light pulse, which is triggered by holding down the trigger button, the device automatically switches to “Auto Flash” mode. The device automatically emits light pulses at regular intervals. This mode does not require the trigger button to be pressed manually. The “Auto Flash” mode is suitable for treating large areas in particular, for example the legs.

### Application method 2 “releasing individual flashes”:

Release the trigger button after each light pulse. For the next light pulse, position the device on the area directly next to the area that has just been treated. Ensure that the light area and skin contact sensor come into full contact with the skin. This mode guarantees precise treatment, e.g. for knees or ankles.



### Note

If the device does not emit any light pulses and the indicator lamp is **orange**, this indicates that there is not enough contact between the skin sensor and the skin.

If the device does not emit any light pulses and the indicator lamp is **red**, this indicates that the skin surface to be treated is too dark.



### Note

Allow the device to cool for a few minutes if it seems too hot for you. You can continue your treatment as normal after a short cooling period.

## 7.2 Special instructions for facial treatments



### WARNING

- Men must not use this device on the face.
  - Do not use the device on the face at an energy level higher than 2. Do not use the device on the face above the cheekbones or on the eyes, eyebrows or eyelashes, as this could result in severe damage to the eyes. Do not use the device on mucous membranes in the nose or throat area.
  - The skin on your face is very sensitive and requires special care. Observe all warning and safety notes in these instructions for use to prevent adverse consequences. We recommend that you first perform a treatment on your body and get to know the device before performing facial treatment. The device can be used to treat all areas of the face below the cheekbones, such as the upper lip, cheeks, jaw, chin and neck.
1. You must carry out a skin sensitivity test 48 hours before treatment. The skin sensitivity test should be performed on an area without hair, such as below the ear or on the side of the neck, to determine the suitable energy level.



### WARNING

Do not treat the tested area until at least one week after performing the skin sensitivity test.

2. Mark the treated area with a white eyeliner pencil. Use the marking as an orientation line for issuing the pulses. This way you can prevent overlapping the treatment areas or treating other areas of the face by mistake.
3. Use a mirror to position the device correctly on the treatment area.
4. Follow the instructions for use and observe the following specific instructions in particular.

### Treating the upper lip

Position the light area of the device as shown in the figure. Trigger a pulse in every marked zone.

Avoid applying the treatment to the nostrils and lips, as these areas are more sensitive.



### Note

You can “fold in” your lips or press them together to make the treatment area more taut, or apply a thick layer of white eyeliner to the lips and around the edge of the lips. The white line ensures that the energy of the flash is reflected and does not reach your lips, should you accidentally apply a pulse to your lip.

### Treating the cheeks and jaw

Position the light area of the device as shown in the figure. At each point, trigger a pulse and move from one side of the cheek or jaw to the other.



## Treating the neck and chin

Position the light area of the device as shown in the figure. At each point, trigger a pulse and move from one side of the neck or chin to the other.



## Care after facial treatment

- Apply a soothing lotion such as aloe vera.
- Do not use exfoliators, whitening lotions or similar products for at least 24 hours, as this could irritate the treated skin.
- For at least 48 hours after the treatment, avoid more than 15 minutes of direct exposure to the sun. If the treated skin is exposed to sunlight during this period, sun protection with SPF 30 or higher must be applied.
- Do not remove hair on the treated areas using wax or tweezers.

**Remember that it may take a complete hair growth cycle for hair removal to be complete.**

## 7.3 Application cycle

### For body treatment:

- The first three or four hair removal sessions using the beurer Pure Skin Pro System should be performed around two weeks apart.
- The fifth to seventh hair removal sessions using the beurer Pure Skin Pro System should be performed around four weeks apart. Afterwards, you may use the beurer Pure Skin Pro System from time to time as necessary, until lasting results are achieved.

### For facial treatment:

- The first six hair removal sessions using the beurer Pure Skin Pro System should be performed around two weeks apart.
- The seventh to twelfth hair removal sessions using the beurer Pure Skin Pro System should be performed around four weeks apart. Afterwards, you may use the beurer Pure Skin Pro System from time to time as necessary, until lasting results are achieved.

This corresponds to the recommended treatment plan that has proven to achieve the best results. You can, however, create a different personal treatment plan and still achieve satisfactory results.

## 7.4 After treatment using the device

1. When you have completed the hair removal session, hold and press the ON/OFF/power selection button for 3 seconds. The device is in stand-by mode when the the small, green indicator lamp flashes.
2. Remove the mains adapter from the mains socket.
3. After each hair removal session, it is recommended that you clean the device, in particular the light area.
4. After cleaning, it is recommended that you store the device in its original box and keep it away from water.
5. After treatments, do not use any antiperspirants/deodorants as these may cause skin irritation.

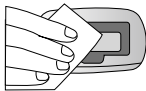
## 8. Cleaning and maintenance

After each hair removal session it is recommended that you clean your device, paying particular attention to the light area.

**When cleaning, do not use any solvents or other aggressive or abrasive cleaning agents, as the surface may become damaged.**

**Never immerse the device or any of its parts in water!**

1. Before cleaning, remove the mains adapter of the device from the socket.
2. Clean the housing of the device with a dry, clean cloth.
3. Gently clean the light area and skin contact sensor using a slightly damp, lint-free cloth.



## 9. What if there are problems?

**“The device will not switch on”**

- Ensure that the mains cable is correctly connected to the device.
- Ensure that the mains adapter is inserted into a wall socket.

**“No light pulse is emitted when I press the trigger button”**

- Ensure that the device is in full contact with the skin and that the light area and skin contact sensor are pressed onto the skin evenly and firmly. For your safety, the trigger button only activates a pulse if the skin contact sensor is completely covered by the skin.
- If the indicator lamp on the device is illuminated red, this indicates that your skin colour, as measured by the skin colour sensor, is too dark for safe application. Test the device on another part of your body or contact Customer Services.
- If the indicator lamp on the device is illuminated orange, this indicates that the contact with the skin, as measured by the skin contact sensor, is insufficient. Increase the level of contact with the skin or contact Customer Services.
- If the indicator lamp permanently lights up red, the maximum number of pulses has been reached.

## 10. Disposal




For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life. Dispose of the unit at a suitable local collection or recycling point. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



## 11. Technical specifications

Type	IPL 5800	
Treatment surface	3.1 cm <sup>2</sup>	
Technology	IPL (Intense Pulsed Light – for use in the home)	
Wavelength	475 – 1200 nm	
Max. energy level	max. 5 joules/cm <sup>2</sup>	
Selectable energy levels	3	
Speed	1 pulse at intervals of: 1 second at level 1 2 seconds at level 2 3 seconds at level 3	
Max. pulses in light	600,000	
Dimensions	16 x 6.5 x 5.5 cm	
Weight	Approx. 180 g	
Temperature	Operation	10 – 40 °C
	Storage	-10 – 70 °C
Relative humidity	Operation	30 – 70% relative humidity
	Storage	0 – 90% at 55 °C (non-condensing)

### Mains part

Model number	YJS024Y-1201800
Input	100 – 240 V~ 50/60 Hz, 0.5 A
Output	12.0 V  1.8 A, 21.6 W
Protection class	This device is double-insulated (class II) 
Polarity	
Average active efficiency	≥86.55 %
No-load power consumption	≤0.08 W

Subject to technical changes

## 12. Warranty/service

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.



**Lisez attentivement cette notice, conservez-la pour un usage ultérieur, mettez-la à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.**

## **⚠ AVERTISSEMENT**

- L'appareil et l'adaptateur sont uniquement destinés à une utilisation domestique ou privée, et non à une utilisation commerciale.
- Cet appareil est uniquement conçu pour des personnes âgées de plus de 18 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil et le câble d'alimentation sont intacts. En cas de dommages, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- L'appareil et l'adaptateur ne doivent pas être mouillés.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de milieux humides tels que baignoires, lavabos, douches ou autres contenants d'eau ou d'autres liquides - risque d'électrocution !
- Ne regardez jamais directement la lumière.
- N'insérez pas d'objet dans l'appareil.
- Veillez à ce que les fentes d'aération de l'appareil ne soient pas couvertes.
- Ne touchez aucun composant interne si l'appareil est endommagé afin d'éviter une électrocution.

- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, l'appareil doit être mis au rebut.
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance et ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.

## Table des matières

<b>1. Contenu</b> .....	41
<b>2. Symboles utilisés</b> .....	41
<b>3. Utilisation conforme aux recommandations</b> .....	42
<b>4. Consignes d'avertissement et de mise en garde</b> .....	43
<b>5. Description de l'appareil</b> .....	48
<b>6. Mise en service</b> .....	48
<b>7. Utilisation</b> .....	50
7.1 Méthodes d'utilisation .....	51
7.2 Indications spéciales pour les traitements sur le visage .....	52
7.3 Rythme d'utilisation .....	53
7.4 Après le traitement avec l'appareil .....	54
<b>8. Nettoyage et entretien</b> .....	54
<b>9. Que faire en cas de problèmes ?</b> .....	54
<b>10. Élimination</b> .....	55
<b>11. Caractéristiques techniques</b> .....	55
<b>12. Garantie/maintenance</b> .....	56













## 1. Contenu












Vérifiez si l'emballage extérieur de l'appareil est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.

- 1 x épilateur Pure Skin Pro
- 1 x mode d'emploi ci-présent
- 1 x adaptateur secteur

## 2. Symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés sur le mode d'emploi, sur l'emballage et sur la plaque signalétique de l'appareil :

 <b>AVERTISSEMENT</b>	Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour la santé
 <b>ATTENTION</b>	Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
 <b>Remarque</b>	Indication d'informations importantes
 <b>RISQUE</b>	L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire) – risque d'électrocution !
	Respectez les instructions d'utilisation
	L'appareil est équipé d'une double isolation de protection et répond à la classe de sécurité 2.
	N'utilisez l'appareil que dans des pièces fermées
	Protéger contre l'humidité
	Attention : rayonnement optique
	Maintenir loin des yeux !
	Ne pas utiliser sur une peau bronzée ou après une exposition au soleil

	Élimination selon la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)
	<b>Signe CE</b> Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.
	Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Séparer les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Marquage d'identification du matériau d'emballage. A = abréviation du matériau, B = référence : 1-7 = plastiques, 20-22 = papier et carton
Storage / Transport 	Température et taux d'humidité de stockage et de transport admissibles
	Polarité du connecteur d'alimentation en courant continu.
	Efficacité énergétique – Niveau 6
	<b>Courant continu</b> L'appareil n'est adapté qu'au courant continu
	Fabricant

### 3. Utilisation conforme aux recommandations

L'appareil IPL Pure Skin Pro est conçu pour l'élimination de la pilosité corporelle indésirable chez les femmes et les hommes.

L'appareil est conçu exclusivement pour l'utilisation sur les **jambes, les aisselles, le maillot, le torse, le ventre, le dos et le visage sous les pommettes (sur le visage uniquement adapté aux femmes)**.

L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données par ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

## Fonctionnement de la technologie IPL

L'IPL Pure Skin Pro est un appareil lumineux pour l'épilation durable à usage personnel. Le processus d'épilation lumineuse est bien connu et avéré. Elle s'est avérée être sûre et efficace en milieu clinique dans le monde entier depuis 15 ans afin de réduire durablement la pilosité.

### Comment la lumière élimine-t-elle les poils ?

L'épilation à la lumière se base sur la théorie de la photothermolyse sélective, utilisant l'énergie optique pour désactiver la croissance des poils. Pour obtenir un tel effet thermique, la racine du poil doit absorber l'énergie lumineuse de manière sélective et la transformer en chaleur.

Cette sélectivité est atteinte quand l'énergie optique envoyée sur les tissus est absorbée principalement par la mélanine, le pigment contenu dans les poils. La lumière puissante est transformée en chaleur, qui désactive la croissance du poil.

### Quelle influence le cycle de croissance des poils a-t-il sur l'épilation à la lumière ?



Anagène - phase de croissance

Chaque poil de notre corps traverse les trois phases du cycle de croissance du poil : anagène, catagène et télogène. Seuls les poils en phase anagène, c'est-à-dire en phase de croissance, réagissent au traitement par IPL.



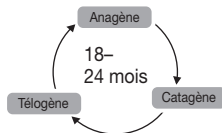
Catagène - phase transitoire

La durée d'un cycle de croissance du poil complet diffère d'une personne à l'autre et dépend de la zone de pilosité, mais se situe généralement entre 18 et 24 mois.



Télogène - phase de repos

Veuillez noter qu'il faut au moins un cycle de croissance complet du poil pour atteindre une épilation durable avec le système beurrer IPL Pure Skin Pro.



## 4. Consignes d'avertissement et de mise en garde



### AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et suivez-les avec précision lors de l'utilisation de l'appareil. Le non-respect des consignes suivantes peut provoquer des blessures ou des dégâts matériels. Conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur et mettez-le également à la disposition des autres utilisateurs.

- Cet appareil est adapté aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou psychiques limitées uniquement si une surveillance adaptée ou des instructions complètes pour l'utilisation de l'appareil sont assurées par une personne responsable.
- N'utilisez pas l'appareil pendant la grossesse ou l'allaitement.

- Ne laissez pas vos enfants jouer avec l'appareil.
- Si vous constatez des rougeurs extrêmes, des ampoules ou des brûlures sur la peau, arrêtez immédiatement l'utilisation !
- Ne regardez en aucun cas directement dans la lumière émanant de la lampe IPL.
- N'essayez jamais de déclencher une impulsion lumineuse en l'air !
- Grâce au « tableau des couleurs de poils et de peau » au dos de ce mode d'emploi, vous pouvez vérifier les intensités lumineuses adaptées à la couleur de votre peau et votre pilosité, et si cette méthode vous convient (dans le cas contraire, ceci est indiqué par un « x » dans le tableau).
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau naturellement foncée.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil. En cas d'ouverture de l'appareil, vous pouvez entrer en contact avec des composants électriques dangereux ou de l'énergie lumineuse pulsée, ce qui peut provoquer de graves blessures et/ou des dégâts oculaires permanents.
- N'utilisez pas l'appareil avec un gel de contact, cela pourrait l'endommager.

### Remarque

L'appareil fonctionne au mieux sur les types de poils foncés ou contenant beaucoup de mélanine. Ce sont les poils noirs et brun foncé qui réagissent le mieux. Bien que les poils bruns et châains réagissent aussi, ils nécessitent normalement plus de séances d'épilation. Le roux peut subir une réaction. Les poils blancs, gris ou blonds ne réagissent généralement pas à l'appareil, bien que certains utilisateurs aient remarqué des résultats après plusieurs séances d'épilation.

### RISQUE

Conservez l'appareil et l'adaptateur à l'écart de l'eau ! L'IPL Pure Skin Pro est un appareil électrique. Ne l'immergez pas dans l'eau et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.



### Cela pourrait causer un grave choc électrique !

- N'utilisez pas l'appareil en prenant un bain.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est humide ou mouillé.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
- Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur s'il est tombé dans l'eau.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur et l'appareil avec les mains mouillées !

### AVERTISSEMENT

**N'utilisez en aucun cas l'appareil si vous souffrez de l'une de ces maladies :**


- Si vous avez ou avez eu un cancer de la peau ou si vous avez eu des tumeurs malignes potentielles sur les parties de la peau à traiter.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux éclairs.
- Si vous souffrez de troubles collagéniques, y compris la formation de chéloïdes ou mauvaise guérison de plaies.
- Si vous souffrez d'herpès ou de psoriasis dans la zone de traitement, sauf si vous avez consulté un médecin et bénéficiez d'un traitement préventif.
- Si vous êtes photosensible ou souffrez d'autres sensibilités à la lumière, par exemple porphyrie, photodermatose polymorphe, urticaire solaire, lupus, etc.

- Si vous souffrez d'une maladie métabolique, par exemple le diabète.
- Si vous souffrez d'un trouble de la coagulation.

### **N'utilisez en aucun cas l'appareil si vous prenez l'un de ces médicaments :**

- Si vous prenez des médicaments qui sensibilisent la peau à la lumière, y compris des antirhumatismaux non stéroïdiens (par exemple aspirine, ibuprofène, paracétamol), tétracycline, phénothiazine, diurétiques thiazidiques, sulfonyleurées, sulfamides, DTIC, fluorouracile, vinblastine, griséofulvine, acides alpha-hydroxylés (AHA), acides bêta-hydroxylés (BHA), Retin-A®, Accutane® et/ou rétinoïdes topiques.
- Si vous avez été traité récemment ou êtes traité avec de l'acide azélaïque.
- Si vous avez fait une cure de stéroïdes au cours des 3 derniers mois.
- Si vous avez effectué un gommage de la peau ou tout autre traitement lissant pour la peau au cours des dernières 6 à 8 semaines.
- Si vous avez subi une radiothérapie ou chimiothérapie dans les 3 derniers mois.

### **N'utilisez l'appareil en aucun cas sur les endroits suivants :**

- Sur les muqueuses dans la zone du nez et des oreilles.
- Sur ou près d'un implant actif, par exemple un stimulateur cardiaque, un appareil pour l'incontinence, une pompe à insuline, etc.
- Sur le visage au-dessus des pommettes, autour des yeux, des sourcils ou des cils, car ceci peut provoquer de graves dommages aux yeux. 
- Autour des mamelons, sur les cicatrices mammaires, les petites lèvres, le vagin, l'anus, le nez et les oreilles.
- Chez les hommes, n'utiliser l'appareil en aucun cas sur les testicules et le visage.
- Sur des piercings ou d'autres objets métalliques, par exemple des boucles d'oreilles ou des bijoux.
- Sur un tatouage ou du maquillage permanent dans la zone à traiter.
- Sur des taches marron foncé ou noires, par exemple de grosses taches de rousseur, grains de beauté, taches de vin, ampoules ou verrues.
- Sur de l'eczéma, du psoriasis, des lésions, des plaies ouvertes ou d'autres infections. Attendez que la zone affectée soit guérie avant d'utiliser l'appareil.
- Sur une peau abîmée ou craquelée ou des zones à risque de malignité.
- À un endroit du corps où vous voudrez peut-être de nouveau avoir des poils plus tard.

### **Cette liste n'a pas la prétention d'être exhaustive.**

**Si vous prenez des médicaments sur ordonnance, effectuez des examens réguliers en raison d'une maladie et/ou n'êtes pas sûr que l'appareil est sûr pour vous, consultez d'abord votre médecin ou dermatologue avant d'utiliser l'appareil.**

### **Effets indésirables possibles :**

Si l'appareil est utilisé conformément aux instructions de ce mode d'emploi, les effets secondaires et complications associés à l'utilisation de l'appareil sont rares.

- Il est possible que la peau soit légèrement rouge après le traitement, qu'elle démange ou soit chaude. Ces réactions sont anodines et disparaissent rapidement.
- Une réaction cutanée semblable à un coup de soleil peut apparaître sur la zone traitée pendant une courte période. Si cette réaction ne disparaît pas dans un délai de trois jours, consultez un médecin.

- La peau sèche et les démangeaisons peuvent apparaître suite au rasage ou à une combinaison du rasage et du traitement lumineux. Cette réaction est anodine et disparaît en quelques jours. Vous pouvez rafraîchir la zone de la peau avec un peu de glace ou un chiffon humide.
- Si la peau reste sèche, vous pouvez appliquer une crème hydratante non parfumée 24 heures après le traitement.
- Dans de rares cas, la peau traitée peut devenir très rouge et gonfler. Ceci est généralement dû au fait que vous avez choisi une intensité trop élevée et se produit plutôt dans les zones du corps sensibles. Les rougeurs et gonflements doivent diminuer en 2 à 7 jours et être traités en posant souvent de la glace dessus. Un nettoyage doux est acceptable, mais toute exposition au soleil est à éviter.
- Les décolorations cutanées sont très rares et apparaissent comme des taches plus foncées ou claires sur la zone de la peau concernée. La cause peut être l'utilisation d'une intensité trop élevée pour votre couleur de peau. Si la décoloration ne disparaît pas dans un délai de deux semaines, consultez un médecin. Traitez de nouveau les zones décolorées uniquement une fois la décoloration entièrement disparue.
- Exceptionnellement, des brûlures ou des blessures peuvent apparaître sur la peau après l'utilisation. La brûlure ou la blessure peut prendre quelques semaines à guérir et, très rarement, une cicatrice visible peut rester.
- Dans de très rares cas, des infections et inflammations cutanées peuvent apparaître. Celles-ci peuvent être causées par l'utilisation de l'appareil sur des plaies ou coupures dues à un rasage, sur des plaies déjà existantes ou des poils incarnés.
- Des douleurs plus fortes peuvent apparaître pendant ou après le traitement dans les cas suivants : si vous utilisez l'appareil sur la peau non rasée ; si vous réglez une intensité trop élevée pour votre couleur de peau ; si vous traitez la même zone de la peau plusieurs fois avec des impulsions lumineuses ; si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, des inflammations, des tatouages, des brûlures, etc.
- Dans de très rares cas, une cicatrice permanente peut se former. Une éventuelle cicatrice survient normalement sous la forme d'une lésion lisse et blanche sur la peau (hypotrophie). Des traitements esthétiques peuvent alors être nécessaires pour améliorer l'apparence de la cicatrice.
- Très rarement, l'utilisation de l'appareil peut provoquer des hématomes bleu-violet pouvant persister de 5 à 10 jours. Si les hématomes pâlisent, cela peut provoquer une coloration brune de la peau (hyperpigmentation) pouvant être permanente.

## **Avertissements à propos de l'exposition au soleil avant et après le traitement !**

### **Exposition au soleil avant le traitement**

1. Après une exposition au soleil, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser l'appareil.
2. Avant le traitement, vérifiez que la peau ne présente aucun coup de soleil. Si le coup de soleil n'est pas guéri, attendez la guérison complète avant d'utiliser l'appareil.
3. Effectuez alors le test de tolérance cutanée sur la peau bronzée pour déterminer l'intensité énergétique appropriée.



## **Exposition au soleil après le traitement**

1. Après le traitement, attendez au moins 48 heures avant de vous exposer au soleil. N'exposez pas votre peau au soleil si elle présente encore des rougeurs.
2. Pendant deux semaines après le traitement, couvrez la peau traitée avec des vêtements pour éviter tout contact avec le soleil ou appliquez de la crème solaire (SPF 30 minimum).

## **Bronzage à la lumière artificielle**

Les consignes dans « Exposition au soleil avant le traitement » et « Exposition au soleil après le traitement » s'appliquent aussi au bronzage à la lumière artificielle et aux lotions autobronzantes.

**Avant et après une visite au sauna/à la piscine, faites une pause de 24 heures avant d'utiliser l'appareil, car le chlore peut provoquer des irritations de la peau.**



## **ATTENTION**

### **Pour éviter les dégâts**

- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil. Si vous tentez d'ouvrir l'appareil, vous risquez d'endommager l'appareil et votre garantie sera annulée.
- L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance s'il est branché dans une prise.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, un câble ou une fiche est endommagé et maintenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.
- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil avec des embouts ou accessoires non recommandés par Beurer GmbH.
- Pendant l'utilisation, n'exposez pas l'appareil à des températures inférieures à 10 °C ou supérieures à 35 °C.
- N'utilisez pas l'appareil si vous voyez ou sentez de la fumée pendant l'utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si la bouche d'air de l'appareil est fendue, desserrée ou absente.
- N'utilisez pas l'appareil si le détecteur de couleur de peau de l'appareil ou la surface lumineuse est déchiré ou cassé.
- N'orientez l'impulsion lumineuse sur aucune autre surface que la peau. Sinon, cela peut causer des dommages graves de la fenêtre de sortie de lumière ou du détecteur de couleur de peau. La surface visée peut aussi être endommagée. Activez l'impulsion lumineuse uniquement quand l'appareil est en contact avec la peau.
- Après l'utilisation, rangez l'appareil dans le carton d'origine.
- N'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures à la lumière directe du soleil ou aux UV afin de ne pas l'endommager.

## 5. Description de l'appareil



1. Surface lumineuse	5. Voyant de contrôle
2. Détecteur de couleur de peau/capteur de contact avec la peau	6. Touche de déclenchement
3. Affichage de l'intensité (3 niveaux)	7. Prise pour fiche de l'appareil
4. Bouton MARCHÉ/ARRÊT/niveau d'énergie	

### Caractéristiques de sécurité

L'appareil dispose d'un **détecteur de couleur de peau**. Ce détecteur de couleur de peau évite que vous ne traitiez votre peau si elle est trop foncée ou trop bronzée.

L'appareil dispose également d'un **filtre UV** intégré permettant de bloquer les rayons UV nuisibles.

Pour la protection des yeux, l'appareil dispose d'un **capteur de contact avec la peau** intégré. Il a été conçu afin qu'une impulsion lumineuse ne puisse pas être émise quand l'appareil est tenu en l'air. Une impulsion lumineuse est déclenchée quand le capteur de contact avec la peau est entièrement en contact avec la peau.

## 6. Mise en service

Vous devez suivre les étapes suivantes avant de pouvoir débuter l'utilisation:

1. À l'aide du tableau des couleurs de poils et de peaux (situé au verso du mode d'emploi), vérifiez le niveau d'intensité qui vous convient. Un « X » dans le tableau signifie que l'appareil n'est pas adapté pour vous.
2. Avant chaque utilisation, rasez les parties du corps que vous souhaitez traiter. N'utilisez pas de crème dépilatoire à la place du rasoir.





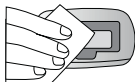
3. Assurez-vous que les zones de la peau à traiter sont rasées, sèches et propres (exemptes de tout résidu tels que poudre, crème, maquillage ou déodorant).



## AVERTISSEMENT

Ne nettoyez pas la peau avec des liquides inflammables comme de l'alcool ou de l'acétone juste avant d'utiliser l'appareil.

4. Nettoyez la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.



5. **48 heures** avant le traitement complet, effectuez un test de tolérance cutanée sur chaque partie du corps que vous voulez traiter.

### Effectuer un test de tolérance cutanée

1. Branchez la fiche de l'appareil dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise. Le voyant de contrôle commence à clignoter en vert (mode veille).
2. Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie. Sur l'affichage de l'intensité, un voyant (niveau 1) s'allume en vert en continu.



### Remarque

Dans le cas des traitements du visage, le test de tolérance cutanée doit être effectué sur une surface sans poils, par exemple sous l'oreille ou sur le côté du cou.

3. Posez la surface lumineuse sur la peau et appuyez sur la touche de déclenchement pour déclencher une impulsion lumineuse de niveau 1. Assurez-vous que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont entièrement posés sur la peau. Une impulsion lumineuse peut être émise uniquement si le capteur de contact avec la peau est entièrement posé sur la peau. Vous voyez un éclair lumineux, entendez un claquement et sentez éventuellement une légère brûlure et/ou un effet de chaleur. Le ventilateur de l'appareil démarre après le premier éclair. L'appareil est prêt pour la prochaine impulsion en 1-3 secondes (selon le niveau d'intensité) et le voyant de contrôle sur l'appareil est vert en continu.
4. Posez le capteur de contact avec la peau sur une autre zone à traiter. En appuyant de nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie, augmentez le niveau d'énergie et déclenchez une impulsion lumineuse à l'aide de la touche de déclenchement. N'augmentez pas l'intensité au-delà de l'intensité maximale autorisée/recommandée pour votre couleur de peau (voir tableau des couleurs de poils et de peaux au verso du mode d'emploi).

**i** Remarque

Augmentez le niveau d'énergie uniquement si le niveau précédent n'est pas désagréable. Si le niveau d'énergie 1 est déjà désagréable, n'augmentez pas le niveau.

5. Si vous ressentez une sensation désagréable après l'éclair, diminuez l'intensité.
6. Terminez le test de tolérance cutanée. Attendez **48 heures** et examinez la surface de la peau traitée. Si la surface de la peau traitée vous semble normale (aucune réaction ou légère rougeur), vous pouvez traiter les parties de la peau testées avec l'intensité réglée pour le test de tolérance cutanée.

**i** Remarque

Si la surface traitée présente des réactions (par ex. rougeurs ou gonflements), attendez que les symptômes aient entièrement disparu. Refaites alors un test de tolérance cutanée avec une faible intensité. Si la surface de la peau traitée présente de nouveau des réactions, consultez votre médecin.

## 7. Utilisation

1. Branchez la fiche de l'appareil dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise. Le voyant de contrôle commence à clignoter en vert (mode veille).
2. Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie. Sur l'affichage de l'intensité, un voyant (niveau 1) s'allume en vert en continu.
3. Si vous souhaitez utiliser l'appareil à une intensité supérieure, augmentez l'intensité en appuyant de nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie jusqu'à ce que l'intensité voulue soit réglée.
4. Posez la surface lumineuse sur la peau et appuyez sur la touche de déclenchement pour déclencher une impulsion lumineuse. Assurez-vous que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont entièrement posés sur la peau. Une impulsion lumineuse peut être émise uniquement si le capteur de contact avec la peau est entièrement posé sur la peau. Vous voyez un éclair lumineux, entendez un claquement et sentez éventuellement une légère brûlure et/ou un effet de chaleur. Le ventilateur de l'appareil démarre après le premier éclair. L'appareil est prêt pour la prochaine impulsion en 1-3 secondes (selon le niveau d'intensité) et le voyant de contrôle sur l'appareil est vert en continu.



## 7.1 Méthodes d'utilisation



### AVERTISSEMENT

Ne traitez pas deux fois la même zone au cours d'un traitement. Si vous traitez plus d'une fois une zone, le risque d'effets indésirables augmente.



### Remarque

Les impulsions de l'appareil doivent être appliquées en lignes - commencer chaque ligne à une extrémité et poursuivre jusqu'à l'autre extrémité. Cette technique permet un meilleur contrôle de la surface de peau déjà traitée et vous aide à éviter le traitement multiple de la même surface ou le traitement de surfaces superposées. La surface lumineuse de l'appareil est conçue de manière à ce que des points de pression temporaires soient laissés sur la surface de la peau traitée. Vous pouvez utiliser ces points de pression visibles pour le placement exact de l'impulsion suivante.

### Méthode d'utilisation 1 Mode « Auto-Flash » :

Maintenez la touche de déclenchement enfoncée. L'appareil émet des impulsions lumineuses successives tant que le capteur de contact avec la peau est en contact avec la peau. Après la troisième impulsion lumineuse, que vous déclenchez en appuyant sur la touche de déclenchement, l'appareil passe automatiquement en mode « Auto-Flash ». L'appareil envoie alors automatiquement et régulièrement des impulsions lumineuses. Une pression manuelle sur la touche de déclenchement n'est pas nécessaire dans ce mode. Le mode « Auto-Flash » est particulièrement adapté au traitement de grandes zones telles que les jambes.

### Méthode d'utilisation 2 « Déclenchement d'éclairs » :

Relâchez le bouton d'éclair après chaque impulsion lumineuse. Positionnez l'appareil pour la prochaine impulsion lumineuse sur la zone juste à côté de l'endroit qui vient d'être traité. Assurez-vous que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont entièrement posés sur la peau. Ce mode assure un traitement précis par ex. des genoux ou des chevilles.



### Remarque

Si l'appareil n'émet pas d'impulsion lumineuse et si le voyant est **orange**, le capteur de peau n'est pas suffisamment en contact avec la peau.

Si l'appareil n'émet pas d'impulsion lumineuse et que le voyant est **rouge**, la zone de la peau à traiter est trop foncée.



### Remarque

Si l'appareil vous semble trop chaud, laissez-le refroidir quelques minutes. Après une courte phase de refroidissement, vous pouvez reprendre votre traitement comme d'habitude.

## 7.2 Indications spéciales pour les traitements sur le visage



### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'appareil sur le visage des hommes.
  - Sur le visage, n'utilisez pas l'appareil sur un niveau d'énergie supérieur à 2. Sur le visage, n'utilisez pas l'appareil au-dessus des pommettes ou près des yeux, sourcils et cils, car ceci peut provoquer de graves dommages oculaires. N'utilisez pas l'appareil sur les muqueuses de la zone du nez et des oreilles.
  - La peau du visage est très sensible et requiert un soin particulier. Respectez impérativement toutes les consignes d'avertissement et de mise en garde du présent mode d'emploi pour éviter les effets négatifs. Nous recommandons d'effectuer d'abord un traitement du corps et de découvrir l'appareil avant de passer au traitement du visage. L'appareil permet de traiter toutes les zones du visage sous les pommettes, par exemple la lèvre supérieure, la joue, la mâchoire, le menton et le cou.
1. 48 heures avant le traitement, effectuez impérativement un test local de tolérance cutanée. Le test de tolérance cutanée doit être effectué sur une zone sans poils, par exemple sous l'oreille ou sur le côté du cou pour déterminer le niveau d'énergie adapté.



### AVERTISSEMENT

Traitez la surface testée au plus tôt 1 semaine après le test de tolérance cutanée.

2. Marquez la surface traitée avec un crayon gras blanc. Utilisez cette marque comme ligne d'orientation pour l'administration des impulsions. Vous pourrez ainsi éviter la superposition des zones de traitement ou le traitement de zones du visage non désirées.
3. Utilisez un miroir pour utiliser correctement l'appareil sur la surface de traitement.
4. Suivez le mode d'emploi, en particulier les consignes spécifiques suivantes.

### Traitement de la lèvre supérieure

Placez la surface lumineuse de l'appareil comme indiqué dans l'illustration.

Déclenchez une impulsion dans chaque zone marquée.

Évitez le traitement des narines et des lèvres, car ces endroits sont plus sensibles.



### Remarque

Vous pouvez rabattre vos lèvres vers l'intérieur ou les presser ensemble afin de raffermir la surface de traitement ou appliquer un gros trait de crayon gras blanc sur les lèvres et le bord des lèvres. Cette ligne blanche garantit que l'énergie de l'éclair est réfléctée et vos lèvres non atteintes si vous orientez par erreur une impulsion sur les lèvres.

### Traitement de la zone des joues et de la mâchoire

Placez la surface lumineuse de l'appareil comme indiqué dans l'illustration. Déclenchez une impulsion sur chaque point en vous déplaçant d'un côté de la joue ou de la mâchoire vers l'autre.



### Traitement de la zone du cou et du menton

Placez la surface lumineuse de l'appareil comme indiqué dans l'illustration. Déclenchez une impulsion sur chaque point en vous déplaçant d'un côté du cou ou du menton vers l'autre.



### Soin après un traitement du visage

- Appliquez une lotion apaisante, par exemple de l'aloë vera.
- Évitez pendant au moins 24 heures l'utilisation de crèmes de gommage et décolorantes ou de produits similaires, car cela irrite la peau traitée.
- Attendez au moins 48 heures après le traitement avant de vous exposer directement au soleil pendant plus de 15 minutes. Si la peau traitée est exposée à la lumière du soleil pendant cette période, vous devez impérativement appliquer une protection solaire de FPS 30 ou plus.
- Évitez de retirer les poils des zones traitées avec de la cire ou une pince.

**Tenez compte du fait qu'il vous faut attendre un cycle de croissance du poil entier jusqu'à pouvoir constater des résultats d'épilation durables.**

## 7.3 Rythme d'utilisation

### Pour les traitements du corps :

- Les 3-4 premières séances d'épilation avec le système beurer Pure Skin Pro doivent être espacées d'environ deux semaines.
- Les séances d'épilation 5 à 7 avec le système beurer Pure Skin Pro doivent être espacées d'environ quatre semaines. Ensuite, vous utiliserez normalement le système beurer Pure Skin Pro de temps en temps et si nécessaire, jusqu'à l'obtention de résultats durables.

### Pour les traitements du visage :

- Les 6 premières séances d'épilation avec le système beurer Pure Skin Pro doivent être espacées d'environ deux semaines.
- Les séances d'épilation 7 à 12 avec le système beurer Pure Skin Pro doivent être espacées d'environ quatre semaines. Ensuite, vous utiliserez normalement le système beurer Pure Skin Pro de temps en temps et si nécessaire, jusqu'à l'obtention de résultats durables.

Ceci correspond au plan de traitement recommandé pour obtenir les meilleurs résultats possibles. Mais vous pouvez aussi concevoir votre plan de traitement personnel différemment et obtenir des résultats satisfaisants.

## 7.4 Après le traitement avec l'appareil

1. Quand vous avez terminé la séance d'épilation, maintenez enfoncée la touche MARCHE/ARRÊT/niveau d'énergie pendant 3 secondes. Le mode veille est indiqué par le clignotement du petit voyant de contrôle vert.
2. Déconnectez l'adaptateur secteur de la prise.
3. Après chaque séance d'épilation, il est recommandé de nettoyer l'appareil, en particulier la surface lumineuse.
4. Après le nettoyage, il est recommandé de conserver l'appareil dans son carton d'origine et de le maintenir à l'écart de l'eau.
5. Après le traitement, ne pas utiliser d'antitranspirant/de déodorant, car ceci peut provoquer une irritation de la peau.

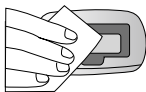
## 8. Nettoyage et entretien

Après chaque séance d'épilation, nous vous recommandons de nettoyer votre appareil, en particulier la surface lumineuse.

**Pour le nettoyage, n'utilisez pas de diluant ou d'autres produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, car la surface pourrait être endommagée.**

**Ne plongez jamais l'appareil ou l'une de ses pièces dans l'eau !**

1. Retirez l'adaptateur secteur de l'appareil de la prise avant de débiter le nettoyage.
2. Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon sec et propre.
3. Nettoyez doucement la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide.



## 9. Que faire en cas de problèmes ?

« **Il est impossible d'allumer l'appareil.** »

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement connecté à l'appareil.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché dans une prise murale.

« **Quand j'appuie sur la touche de déclenchement, aucune impulsion lumineuse n'est émise.** »

- Assurez-vous que vous avez un bon contact avec la peau et que la surface lumineuse et le capteur de contact avec la peau sont appuyés de manière ferme et régulière sur la peau. Pour votre sécurité, la touche d'éclair active uniquement une impulsion quand le capteur de contact avec la peau est fermement recouvert par la peau.
- Si le voyant de contrôle de l'appareil s'allume en rouge, cela indique que le détecteur de couleur de peau estime que votre peau est trop foncée pour une utilisation sûre. Essayez l'appareil sur une autre partie du corps ou consultez le service client.
- Si le voyant de contrôle de l'appareil s'allume en orange, cela indique que le capteur de contact avec la peau estime que le contact est trop faible. Augmentez le contact avec la peau ou contactez le service client.
- Le voyant s'allume durablement en rouge lorsque le nombre maximal d'impulsions est atteint.

## 10. Élimination

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Veuillez éliminer l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés.




Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



## 11. Caractéristiques techniques

Type	IPL 5800	
Surface de traitement	3,1 cm <sup>2</sup>	
Technologie	IPL (Intense Pulse Light) à usage domestique	
Longueur d'onde	475 – 1 200 nm	
Niveau d'énergie max.	max. 5 Joules/cm <sup>2</sup>	
Niveaux d'énergie réglables	3	
Vitesse	1 impulsion à intervalles de : 1 seconde au niveau 1 2 secondes au niveau 2 3 secondes au niveau 3	
Impulsions max. de la lampe	600 000	
Dimensions	16 x 6,5 x 5,5 cm	
Poids	environ 180 g	
Température	Fonctionnement	10 – 40 °C
	Stockage	-10 – 70 °C
Humidité relative de l'air	Fonctionnement	30 – 70 % d'humidité relative
	Stockage	0 – 90 % à 55 °C (sans condensation)

## Adaptateur secteur

Référence du modèle	YJS024Y-1201800
Entrée	CA 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Sortie	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Classe de sécurité	Cet appareil est doublement isolé (classe II) 
Polarité	
Efficacité moyenne en fonctionnement	≥86,55 %
Consommation électrique hors charge	≤0,08 W

Sous réserve de modifications techniques

## 12. Garantie/maintenance

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, veuillez consulter la fiche de garantie fournie.





**Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.**

## **ADVERTENCIA**

- Este aparato está previsto únicamente para un uso doméstico o en el ámbito privado, no para el uso profesional.
- Este aparato solo es adecuado para personas mayores de 18 años.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.
- Verifique antes de cada uso que tanto el aparato como el cable de red se encuentran en perfecto estado. En caso de estar deteriorados, el aparato no deberá utilizarse.
- No deben mojarse ni el aparato ni el adaptador.
- No utilice el aparato en zonas húmedas o cerca de bañeras, lavabos, duchas u otros recipientes que contengan agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- No mire nunca hacia la luz.
- No inserte ningún objeto en el aparato.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación del aparato no estén cubiertas.
- No toque ningún componente interno si el aparato se ha estropeado, para evitar descargas eléctricas.
- Si el cable de alimentación de red de este aparato se daña, deberá sustituirse. Si el cable no se puede extraer, el aparato deberá sustituirse.

- No utilice nunca el aparato sin vigilancia. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta indicación anula la garantía.

## Índice

<b>1. Artículos suministrados</b> .....	59
<b>2. Explicación de los símbolos</b> .....	59
<b>3. Uso correcto</b> .....	61
<b>4. Indicaciones de advertencia y de seguridad</b> .....	62
<b>5. Descripción del aparato</b> .....	66
<b>6. Puesta en funcionamiento</b> .....	67
<b>7. Aplicación</b> .....	68
7.1 Métodos de aplicación .....	69
7.2 Indicaciones importantes sobre el tratamiento en el rostro .....	70
7.3 Ritmo de aplicación .....	72
7.4 Después del tratamiento con el aparato.....	72
<b>8. Limpieza y cuidado</b> .....	72
<b>9. Solución de problemas</b> .....	73
<b>10. Eliminación</b> .....	73
<b>11. Datos técnicos</b> .....	73
<b>12. Garantía/asistencia</b> .....	74

## 1. Artículos suministrados

Compruebe que el envoltorio del aparato esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles y de que se retira el material de embalaje correspondiente. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección del servicio de atención al cliente indicada.

- 1 x Depiladora Pure Skin Pro
- 1 x Instrucciones de uso
- 1 x Adaptador de red

## 2. Explicación de los símbolos

En las presentes instrucciones de uso, en el embalaje y en la placa de características del aparato se utilizan los siguientes símbolos:

 <b>ADVERTENCIA</b>	Indicación de advertencia sobre peligro de lesiones o para la salud
 <b>ATENCIÓN</b>	Indicación de seguridad sobre posibles fallos en el aparato/ accesorios
 <b>Nota</b>	Indicación de información importante
 <b>PELIGRO</b>	No se debe utilizar el aparato bajo el agua ni cerca de ella (p. ej. en el lavabo, la ducha o la bañera). ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Suivez les instructions d'utilisation
	El aparato cuenta con una protección de aislamiento doble y cumple con los requisitos de la clase de protección 2
	Utilizar únicamente en espacios cerrados
	Proteger de la humedad
	Atención: radiación óptica
	¡Mantener alejado de los ojos!

	No utilizar sobre la piel bronceada o después de la exposición al sol
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
	<b>Marcado CE</b> Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.
	Separe los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de referencia: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Temperatura y humedad de almacenamiento y transporte admisibles
	Polaridad del conector de potencia de corriente continua
	Nivel de eficiencia energética 6.
	<b>Corriente continua</b> El aparato solo es apto para corriente continua
	Fabricante

### 3. Uso correcto

El aparato IPL Pure Skin Pro está diseñado para la depilación de vello corporal tanto en hombres como en mujeres.

Solo debe utilizarse en **piernas, axilas, ingles, pecho, abdomen, espalda y rostro por debajo de los pómulos (recomendado solo para rostro de mujer).**

Solo podrá usarse para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en las instrucciones de uso. Todo uso inadecuado puede ser peligroso. Por lo tanto, el fabricante declinará toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto.

#### Modo de funcionamiento de la tecnología IPL

El IPL Pure Skin Pro es un aparato de depilación duradera basado en la aplicación de luz y está previsto para el uso personal. El procedimiento de depilación basado en la aplicación de luz es ampliamente conocido y sus resultados han sido demostrados. Durante más de 15 años de aplicación clínica en todo el mundo ha quedado demostrada su eficacia y seguridad en la reducción del vello de forma duradera.

#### ¿Cómo elimina la luz el vello?

La eliminación del vello basada en la aplicación de luz se fundamenta en la teoría de la fototermólisis selectiva, en la que se utiliza la energía óptica para detener el crecimiento del vello. Para conseguir este efecto térmico, el tallo del vello debe absorber energía luminosa de forma selectiva y transformarla en calor.

Esta capacidad de selección se consigue cuando la energía óptica transferida al tejido es absorbida principalmente por el pigmento del vello, la melanina. La luz de alta energía se transforma en calor que finalmente detiene el crecimiento del vello.

#### ¿De qué forma influye el ciclo del crecimiento capilar sobre la fotodepilación?



Fase anágena –  
etapa de  
crecimiento



Fase catágena  
– etapa de transición

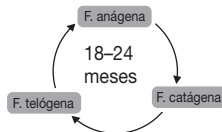


Fase telógena –  
etapa de reposo

Cada cabello de nuestro cuerpo pasa por tres etapas de crecimiento: la anágena, la catágena y la telógena. Solamente el vello que se encuentra en la fase anágena reacciona al tratamiento con IPL.

La duración de un ciclo completo de crecimiento del pelo varía de una persona a otra, así como según la zona del cuerpo, pero suele durar por regla general entre 18 y 24 meses.

Es imprescindible tener en cuenta que se requiere un ciclo completo de crecimiento del pelo para conseguir una eliminación completa del vello con el beurer IPL Pure Skin Pro.



## 4. Indicaciones de advertencia y de seguridad

### ADVERTENCIA

Lea atentamente las indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato y sígalas escrupulosamente cuando lo use. La inobservancia de las siguientes indicaciones puede tener como consecuencia lesiones o daños materiales. Conserve estas instrucciones de uso para poder seguir utilizándolas y asegúrese de que se encuentren disponibles para otros usuarios.

- Este aparato no debe ser utilizado por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, a no ser que los vigile una persona responsable de su seguridad o que esta persona les indique cómo se debe utilizar el aparato
- No utilice el aparato durante el embarazo ni durante la lactancia.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- Si constata un enrojecimiento extremo, formación de pequeñas ampollas o quemaduras en la piel, interrumpa inmediatamente la aplicación.
- No dirija en ningún caso la vista directamente hacia la luz que emite la lámpara IPL.
- ¡No intente nunca lanzar al aire un pulso de luz!
- Compruebe en la "tabla de colores de pelo y piel" de la contraportada de estas instrucciones de uso qué intensidades de luz son las más apropiadas para el color de su piel y su vello corporal, y si este método es en general recomendable para usted (de lo contrario, aparecerá marcado con una 'x' en la tabla).
- No utilice el aparato si el color natural de su piel es oscuro.
- No intente abrir el aparato ni efectuar reparaciones en el aparato. Si abre el aparato, podría entrar en contacto con componentes eléctricos peligrosos o con la energía luminosa pulsada, lo que puede ocasionar lesiones graves y/o daños oculares irreversibles.
- No utilice el aparato con un gel de contacto, ya que eso puede dañarlo.

### Nota

Este aparato ofrece los mejores resultados en los tipos de vello más oscuros o en el vello que contiene más cantidad de melanina. El color negro y el castaño oscuro son los que mejor reaccionan, y a pesar de que el castaño y el castaño claro también reaccionan bien, normalmente requieren más sesiones de depilación. El pelirrojo puede reaccionar. El vello blanco, gris o rubio no suele reaccionar a este aparato, a pesar de que algunos usuarios han constatado resultados después de varias sesiones de depilación.

### PELIGRO

Mantenga el aparato y el adaptador alejados del agua. El IPL Pure Skin Pro es un aparato eléctrico. No coloque el aparato dentro del agua y asegúrese de que no pueda caer al agua ni a cualquier otro líquido.



**De lo contrario, podría producirse una fuerte descarga eléctrica.**

- No utilice el aparato mientras toma un baño.
- No utilice el aparato si está húmedo o mojado.
- No toque el aparato si ha caído al agua.
- Extraiga inmediatamente el enchufe del aparato si ha caído al agua.
- ¡No toque jamás el adaptador o el aparato con las manos mojadas!

## ADVERTENCIA


### **No utilice en ningún caso el aparato si padece una de las siguientes enfermedades:**

- Si padece o ha padecido cáncer de piel o ha sufrido tumores potencialmente malignos en las partes cutáneas que desea tratar.
- Si padece epilepsia fotosensitiva.
- Si padece trastornos del colágeno, incluida la formación de cicatrices queloides o deficiente cicatrización de las heridas.
- Si ha padecido herpes o psoriasis en la zona que desea tratar, a menos que haya consultado a un médico y le haya prescrito un tratamiento preventivo.
- Fotosensibilidad u otro tipo de sensibilidad a la luz, como por ejemplo porfiria, dermatitis polimorfa lumínica, urticaria solar, lupus, etc.
- Enfermedades metabólicas, como por ejemplo diabetes.
- Trastorno de la coagulación de la sangre.

### **No utilice en ningún caso el aparato si toma uno de los siguientes medicamentos:**

- Si toma medicamentos que aumentan la sensibilidad cutánea a la luz, incluyendo antirreumáticos no esteroideos (como por ejemplo aspirina, ibuprofeno, paracetamol), tetraciclina, fenotiazina, diuréticos de tipo tiazida, sulfonilureas, sulfonamida, DTIC, fluorouracil, vinblastina, griseofulvina, alfa hidroxilácidos (AHAs), beta hidroxilácidos (BHAs), Retin-A®, Accutane® y/o retinoides tópicos.
- Si ha sido o está siendo sometido a un tratamiento con ácido azelaico.
- Si se ha sometido durante los últimos 3 meses a una cura de esteroides.
- Si se le ha realizado en las últimas 6–8 semanas un peeling (tratamiento de abrasión cutánea) u otro método para alisar la piel.
- Si ha recibido en los últimos 3 meses radioterapia o quimioterapia.

### **No utilice el aparato bajo ningún concepto en las siguientes zonas del cuerpo:**

- Sobre las mucosas en la zona de los oídos y la nariz.
- Sobre o al lado de un implante activo, como por ejemplo un marcapasos, un dispositivo para la incontinencia, una bomba de insulina, etc.
- En el rostro por encima de la línea de los pómulos, alrededor de los ojos, las cejas o las pestañas, ya que podría sufrir lesiones graves en los ojos. 
- En la zona de los pezones, areolas, labios internos de la vulva, vagina, ano, nariz y orejas.
- En el caso de los hombres, el aparato no debe utilizarse bajo ningún concepto en el rostro y en la bolsa testicular.
- Sobre piercings u otros objetos metálicos, como por ejemplo pendientes, bisutería o joyas de cualquier tipo.
- Sobre un tatuaje o maquillaje permanente en la zona a tratar.
- Sobre manchas de color marrón oscuro o negro, como por ejemplo pecas grandes, nevi, lunares, ampollas o verrugas.
- Sobre zonas afectadas por eczemas, psoriasis, lesiones, heridas abiertas o infecciones agudas. Espere hasta que la zona afectada se haya curado antes de utilizar el aparato.
- Sobre la piel dañada o rasgada o en zonas en las que exista un riesgo de malignidad.
- En una zona del cuerpo en la que puede que desee recuperar posteriormente el vello.

**Esta lista no pretende ser completa.**

**Si está tomando medicamentos recetados por su médico para controlar una enfermedad y/o no está seguro de si puede utilizar el aparato de forma segura, consulte primero con su médico o dermatólogo antes de utilizar el aparato.**

### **Posibles efectos secundarios:**

Cuando el aparato se utiliza conforme a las indicaciones de estas instrucciones de uso, la aparición de efectos secundarios o complicaciones derivadas de su utilización es muy infrecuente.

- Es posible que, después del tratamiento, la piel quede ligeramente enrojecida, se irrite o esté muy caliente. Estas reacciones no revisten importancia y desaparecen rápidamente.
- Durante un breve periodo de tiempo, la reacción cutánea puede tratarse como se trataría una quemadura solar. Si la reacción no desaparece en un plazo de tres días, debe acudir a un médico.
- La piel puede secarse o irritarse por el rasurado o por la combinación de rasurado y tratamiento con luz. Esta reacción no reviste gravedad y desaparece en pocos días. Puede aplicar un poco de hielo sobre la zona afectada o poner un paño húmedo.
- Si la piel siguiera estando demasiado seca, puede aplicar una crema hidratante sin perfume a las 24 horas del tratamiento.
- En raras ocasiones, la piel tratada puede presentar un fuerte enrojecimiento e hinchazón. Esto suele deberse a que se ha elegido un nivel de intensidad demasiado fuerte y se produce normalmente en las zonas del cuerpo más sensibles. El enrojecimiento y la hinchazón deberían remitir en un plazo de 2 a 7 días y aliviarse aplicando repetidamente hielo. Puede realizarse una limpieza suave, pero deberá evitarse la exposición al sol.
- Las coloraciones de la piel son muy infrecuentes y se presentan como manchas más claras u oscuras sobre la parte de la piel afectada. La causa puede ser el uso de un nivel de intensidad demasiado elevado para su tono de piel. Si la coloración no desaparece en un plazo de dos semanas, debe acudir a un médico. Trate la zona decolorada hasta que la mancha haya desaparecido por completo.
- Muy raramente pueden producirse quemaduras o heridas en la piel después de la aplicación. La quemadura o herida puede tardar algunas semanas en curarse, y en casos sumamente infrecuentes puede quedar una cicatriz visible.
- En casos muy infrecuentes, pueden producirse infecciones e inflamaciones en la piel. Esto puede estar causado por la aplicación del aparato sobre heridas o cortes producidos por el rasurado o sobre heridas ya existentes o pelos subcutáneos.
- Durante o después del tratamiento, pueden producirse dolores fuertes en los siguientes casos: cuando se aplica el aparato sobre piel no rasurada; cuando se aplica un nivel de intensidad demasiado fuerte para su tono de piel; cuando se trata la misma zona de piel varias veces con pulsos de luz; cuando se utiliza el aparato sobre heridas abiertas, inflamaciones, tatuajes, quemaduras, etc.
- En casos muy poco frecuentes, existe la posibilidad de que se formen cicatrices irreversibles. Una posible formación de cicatrices se manifiesta generalmente en forma de una lesión lisa de color blanco sobre la piel. Pueden ser necesarios tratamientos cosméticos para mejorar el aspecto de la cicatriz.



- La utilización del aparato puede provocar en muy raras ocasiones hematomas de color lila/azulado, que pueden perdurar entre 5 y 10 días. Al aclararse los hematomas puede producirse una coloración marrón rojiza de la piel (hiperpigmentación) que puede ser permanente.

## **Advertencias si va a tomar el sol antes y después del tratamiento**



### **Si ha tomado el sol antes del tratamiento**

1. Después de tomar el sol, espere como mínimo dos semanas antes de usar el aparato.
2. Antes del tratamiento compruebe si la piel presenta alguna quemadura solar. Si la quemadura no se ha curado, espere hasta que lo haya hecho completamente para usar el aparato.
3. Realice la prueba de tolerancia de la piel en la piel bronceada para establecer la intensidad energética adecuada.

### **Para tomar el sol después del tratamiento**

1. Tras el tratamiento espere al menos 48 horas para tomar el sol. ¡No exponga al sol la piel aún enrojecida!
2. Las dos primeras semanas posteriores al tratamiento cubra la piel tratada con ropa cuando tome el sol o aplique un protector solar (como mínimo LSF 30).

### **Bronceado con luz artificial**

Las instrucciones de “Si ha tomado el sol antes del tratamiento” y “Para tomar el sol después del tratamiento” son válidas también para el bronceado con luz artificial.

**Deje que pasen al menos 24 horas entre el uso del aparato y la visita a una sauna o piscina, ya que el cloro puede provocar irritaciones en la piel.**



### **ATENCIÓN**

#### **Para prevenir posibles daños**

- No intente abrir ni efectuar reparaciones en el aparato. Si intenta abrir el aparato, es posible que se dañe y con ello perderá el derecho de garantía.
- El aparato no debe quedar en ningún caso sin vigilancia si está enchufado a una toma de corriente.
- No ponga en funcionamiento el aparato si hay un cable o un enchufe dañado, y mantenga el cable de red alejado de superficies calientes.
- Desenchufe el aparato siempre inmediatamente después de usarlo.
- No utilice el aparato con complementos o accesorios que no estén recomendados por beurer GmbH.
- No exponga el equipo durante su utilización a temperaturas inferiores a 10 °C o superiores a 35 °C.
- No utilice el aparato si ve o huele humo mientras utiliza el aparato.
- No utilice el aparato si su abertura de ventilación está agrietada, se desprende o se ha separado por completo.

- No utilice el aparato si el sensor de color de piel del aparato o la superficie de aplicación están agrietados o rotos.
- No dirija el pulso de luz a ninguna otra superficie que no sea la piel. De lo contrario, puede provocar daños graves en el orificio de salida de la luz o en el sensor del tono de piel. También puede provocar daños en la superficie tratada. Active el pulso de luz únicamente cuando el aparato esté en contacto con la piel.
- Guarde el aparato en su caja original después de su uso.
- No deje el aparato directamente bajo la luz solar o ultravioleta durante muchas horas, para evitar daños.

## 5. Descripción del aparato



1. Superficie de aplicación	5. Indicador luminoso
2. Sensor de color de piel/sensor de contacto con la piel	6. Tecla de activación
3. Indicador de intensidad (3 niveles)	7. Hembrilla para el conector del aparato
4. Tecla de selección de energía/ON/OFF	

### Medidas de seguridad

El aparato dispone de un **sensor de color de piel**. El sensor de color de piel impide que pueda tratarse una piel demasiado oscura o demasiado bronceada.

El aparato está provisto asimismo de una **protección ultravioleta** integrada que bloquea los rayos ultravioleta nocivos.

Para proteger los ojos, el aparato dispone de un **sensor de contacto con la piel** integrado. El sensor ha sido desarrollado de tal modo que no puede emitir pulsos de luz cuando el aparato se sostiene en el aire. Un pulso de luz se emite únicamente cuando el sensor de contacto con la piel está en contacto total con la piel.

## 6. Puesta en funcionamiento

Antes de poder comenzar con la aplicación, debe seguir los siguientes pasos:

1. Compruebe en la tabla de colores de pelo y piel (se encuentra en la contraportada de las instrucciones de uso) qué nivel de intensidad es el adecuado para usted. Una "x" en la tabla significa que el aparato no es adecuado para usted.
2. Antes de cada utilización, rasure las partes del cuerpo que desee tratar. No utilice crema depilatoria en lugar de cuchilla.



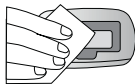
3. Asegúrese de que la piel que va a tratar esté rasurada, seca y limpia (sin restos de polvos, crema, maquillaje o desodorante).



### ADVERTENCIA

No limpie la piel con fluidos inflamables, como alcohol o acetona, antes de utilizar el aparato.

4. Limpie la superficie de aplicación y el sensor de contacto con la piel con un paño ligeramente húmedo sin pelusas.



5. Realice una prueba de tolerancia de la piel en cada parte del cuerpo que vaya a tratar **48 horas** antes de llevar a cabo el tratamiento completo.

### Realización de la prueba de tolerancia de la piel

1. Introduzca el conector del aparato en el aparato y enchufe el adaptador de red. El indicador luminoso empieza a parpadear en verde (standby).
2. Pulse la tecla de selección de energía/ON/OFF. En el indicador del nivel de intensidad comienza a encenderse una lamparita (nivel 1) en color verde de forma permanente.



### Nota

En caso de tratamientos en el rostro la prueba de tolerancia deberá efectuarse en una superficie sin vello, como por ejemplo debajo de la oreja o a un lado del cuello.

3. Coloque la superficie de aplicación sobre la piel y presione la tecla de activación para emitir un pulso de luz en el nivel 1. Asegúrese de que la superficie de aplicación y el sensor de contacto con la piel estén completamente en contacto con la piel. Solo cuando el sensor de contacto con la piel esté en contacto con la piel, se emitirá el pulso de luz. Podrá ver un rayo luminoso, oír un chasquido y es posible que sienta un ligero escozor y/o un efecto de calor. El ventilador del aparato se enciende tras el primer disparo. En 1-3 segundos (según el nivel de intensidad), el aparato está listo para el siguiente pulso y el indicador luminoso del aparato se ilumina en verde permanentemente.
4. Coloque el sensor de contacto con la piel sobre otra zona de tratamiento. Aumente el nivel de intensidad pulsando de nuevo la tecla de selección de energía/ON/OFF y emita un pulso de luz con la tecla de activación. No aumente el nivel por encima de la intensidad máxima permitida/recomendada para su tipo de piel (véase la tabla de colores de pelo y piel en la contraportada de las instrucciones de uso).

**i** Nota

Aumente el nivel de energía solamente si el nivel de energía anterior no le provoca molestias. Si siente ya molestias en el nivel de energía 1, no aumente de nivel.

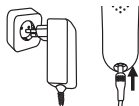
5. Si después del disparo experimenta una sensación molesta, disminuya la intensidad.
6. Concluya la prueba de tolerancia de la piel. Espere **48 horas** y examine la superficie tratada. Si la piel de la superficie tratada tiene un aspecto normal (ninguna reacción ni enrojecimiento ligero), puede proseguir con un tratamiento completo con el nivel de energía que pudo utilizar sin molestias durante la prueba.

**i** Nota

Si la superficie tratada presenta reacciones como enrojecimiento o inflamación, espere hasta que los síntomas hayan desaparecido completamente. Entonces, vuelva a realizar la prueba de tolerancia de la piel con una intensidad menor. Si la superficie de piel tratada vuelve a presentar reacciones, consulte a su médico.

## 7. Aplicación

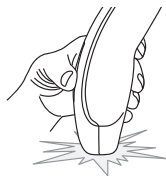
1. Introduzca el conector del aparato en el aparato y enchufe el adaptador de red. El indicador luminoso empieza a parpadear en verde (standby).



2. Pulse la tecla de selección de energía/ON/OFF. En el indicador del nivel de intensidad comienza a encenderse una lamparita (nivel 1) en color verde de forma permanente.

3. Si desea realizar la aplicación con una intensidad mayor, aumentela volviendo a pulsar la tecla de selección de energía/ON/OFF hasta que haya alcanzado la intensidad deseada.

4. Coloque la superficie de aplicación sobre la piel y presione la tecla de activación para emitir un pulso de luz. Asegúrese de que la superficie de aplicación y el sensor de contacto con la piel estén completamente en contacto con la piel. Solo cuando el sensor de contacto con la piel esté en contacto con la piel, se emitirá el pulso de luz. Podrá ver un rayo luminoso, oír un chasquido y es posible que sienta un ligero escozor y/o un efecto de calor. El ventilador del aparato se enciende tras el primer disparo. En 1-3 segundos (según el nivel de intensidad), el aparato está listo para el siguiente pulso y el indicador luminoso del aparato se ilumina en verde permanentemente.



## 7.1 Métodos de aplicación



### **ADVERTENCIA**

No utilice el aparato dos veces en la misma zona en un mismo tratamiento. Si trata una zona más de una vez, aumenta el riesgo de efectos secundarios.



### **Nota**

Los pulsos del aparato deberían aplicarse en franjas, empezando por el extremo de cada franja y avanzando hasta el otro extremo. Esta técnica permite controlar mejor las zonas de la piel que ya han sido tratadas y le ayudará a evitar un tratamiento repetido de una misma zona o de zonas solapadas de la piel. La superficie de aplicación del aparato está diseñada de modo que se forman marcas de presión transitorias sobre la zona de la piel tratada. Estas marcas de presión visibles pueden tomarse como referencia para el posicionamiento exacto del siguiente pulso.

### **Método de aplicación 1 Modo “Flash automático”:**

Mantenga pulsada la tecla de activación. El aparato emite una secuencia de pulsos de luz siempre que el sensor de contacto con la piel esté en contacto total con la misma. Tras el tercer pulso de luz, que se emite manteniendo pulsada la tecla de activación, el aparato pasa automáticamente al modo “Flash automático”. El aparato emite automáticamente pulsos de luz en intervalos regulares. En este modo no es necesario pulsar manualmente la tecla de activación. El modo “Flash automático” es especialmente adecuado para el tratamiento de zonas grandes, como las piernas.

## Método de aplicación 2 “Activación de disparos individuales”

Suelte la tecla de disparo después de cada pulso de luz. Coloque el aparato para el siguiente pulso de luz sobre la zona situada justo al lado de la zona que acaba de tratar. No olvide que la superficie de aplicación y el sensor de contacto con la piel deben estar en total contacto con la piel. Este modo garantiza un tratamiento preciso de las rodillas o los tobillos.

### Nota

Cuando el aparato no emite pulsos de luz y el indicador luminoso se ilumina en **naranja**, significa que el sensor de la piel no tiene contacto suficiente con la piel.

Cuando el aparato no emite pulsos de luz y el indicador luminoso se ilumina en **rojo**, significa que la piel que se está tratando es demasiado oscura.

### Nota

Deje enfriar el aparato unos minutos si le parece que está demasiado caliente. Podrá continuar su tratamiento de la forma habitual tras un breve tiempo de enfriamiento.

## 7.2 Indicaciones importantes sobre el tratamiento en el rostro

### ADVERTENCIA

- No utilice el aparato en el rostro de hombres.
  - No utilice el aparato en el rostro con un nivel de energía mayor de 2. Cuando utilice el aparato en el rostro, no lo aplique por encima de los pómulos ni alrededor de los ojos, las cejas y las pestañas, ya que podría sufrir graves daños en los ojos. No utilice el aparato sobre las mucosas en la zona de la nariz y los oídos.
  - La piel del rostro es muy sensible y requiere un cuidado especial. Debe observar sin falta todas las indicaciones de advertencia y de seguridad de las presentes instrucciones de uso para evitar efectos adversos. Le recomendamos realizar en primer lugar un tratamiento de una zona del cuerpo para familiarizarse con el aparato antes de realizar un tratamiento de depilación facial. Con el aparato se pueden depilar todas las zonas del rostro por debajo de los pómulos, como p. ej. labio superior, mejillas, mandíbula, barbilla y cuello.
1. Es imprescindible realizar una prueba puntual de tolerancia de la piel 48 horas antes del tratamiento. La prueba de tolerancia de la piel debería realizarse en una zona sin vello, por ejemplo debajo de la oreja o a un lado del cuello, para determinar el nivel de energía adecuado.

### ADVERTENCIA

Realice el tratamiento de la superficie sobre la que ha hecho la prueba de tolerancia de la piel como muy pronto 1 semana después de probarla.

2. Marque la zona que va a depilar con un lápiz de ojos blanco. Utilice la marca como línea de orientación para aplicar los pulsos. De este modo evitará que se solapen las zonas donde ya ha aplicado el tratamiento o que el tratamiento se extienda a zonas del rostro que no desea tratar.

3. Utilice un espejo para colocar el aparato correctamente sobre la zona a tratar.
4. Siga las instrucciones de uso y tenga en cuenta especialmente las siguientes indicaciones específicas.

### Tratamiento del labio superior

Posicione la superficie de aplicación del aparato tal y como se muestra en la imagen. Active un pulso en cada una de las zonas marcadas.

Evite la aplicación en los orificios nasales y en los labios, ya que estas zonas son más sensibles.



### Nota

Para tensar la superficie a tratar puede contraer los labios hacia dentro o apretarlos, o también aplicar una capa gruesa de lápiz de ojos blanco sobre los labios y los bordes de los labios. Esta línea blanca hará que la energía del rayo se refleje y no llegue a los labios si por descuido aplica un pulso sobre los mismos.

### Tratamiento de la zona de las mejillas y la mandíbula

Posicione la superficie de aplicación del aparato tal y como se muestra en la imagen. Active en cada punto un pulso y vaya avanzando de un lado de la mejilla, o de la mandíbula, hasta el otro.



### Tratamiento de la zona del cuello y la barbilla

Posicione la superficie de aplicación del aparato tal y como se muestra en la imagen. Active en cada punto un pulso y vaya avanzando de un lado del cuello, o de la barbilla, hasta el otro.



### Cuidados después de un tratamiento de depilación facial

- Aplique una loción calmante, por ejemplo aloe vera.
- Evite utilizar durante como mínimo 24 horas cremas abrasivas o peeling y cremas aclaradoras de la piel o productos similares, ya que todos ellos irritan la piel tratada.
- Evite durante como mínimo 48 horas después del tratamiento una exposición de más de 15 minutos a la luz directa del sol. Si expone la piel tratada con el aparato a la luz del sol durante este periodo, será imprescindible que aplique protección solar con factor de protección FPS 30 o superior.
- Evite eliminar pelos de las zonas sometidas al tratamiento utilizando cera o pinzas de depilar.

**Recuerde que los resultados duraderos de la depilación pueden tardar en presentarse un ciclo completo de crecimiento del pelo.**

## 7.3 Ritmo de aplicación

### En tratamientos corporales:

- Las 3–4 primeras sesiones de depilación con el aparato deberían realizarse dejando un espacio aproximado de dos semanas entre sí.
- Las sesiones de depilación 5 a 7 con el aparato deberían realizarse dejando un espacio aproximado de cuatro semanas entre sí. Posteriormente, utilizará el aparato normalmente de forma ocasional y cuando resulte necesario hasta conseguir unos resultados duraderos.

### En tratamientos faciales:

- Las 6 primeras sesiones de depilación con el aparato deberían realizarse dejando un espacio aproximado de dos semanas entre sí.
- Las sesiones de depilación 7 a 12 con el aparato deberían realizarse dejando un espacio aproximado de cuatro semanas entre sí. Posteriormente, utilizará el aparato normalmente de forma ocasional y cuando resulte necesario hasta conseguir unos resultados duraderos.

Este es el plan de tratamiento recomendado con el que está demostrado que se obtienen los mejores resultados. Sin embargo, usted puede optar por un plan personal diferente y alcanzar no obstante unos resultados satisfactorios.

## 7.4 Después del tratamiento con el aparato

1. Una vez concluida la sesión de depilación, mantenga pulsada la tecla de selección de energía/ON/OFF durante 3 segundos. El modo standby se indica mediante el parpadeo del pequeño indicador luminoso verde.
2. Desenchufe el adaptador de la toma de corriente.
3. Después de cada sesión de depilación, le recomendamos que limpie el aparato, especialmente la superficie de aplicación.
4. Después de la limpieza, le recomendamos que guarde el aparato en la caja original y lo mantenga alejado del agua.
5. Después del tratamiento, no utilice antitranspirantes ni desodorantes, ya que pueden producir irritaciones.

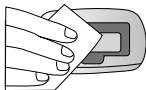
## 8. Limpieza y cuidado

Le recomendamos que después de cada sesión de depilación realice una limpieza de su aparato, especialmente de la superficie de aplicación.

**No utilice limpiadores con disolventes u otros productos de limpieza abrasivos, ya que podrían dañar la superficie.**

**¡No sumerja jamás el aparato ni ninguno de sus componentes en agua!**

1. Desconecte el adaptador de red del aparato antes de proceder a la limpieza.
2. Limpie la carcasa del aparato con un paño seco y limpio.
3. Limpie la superficie de aplicación y el sensor de contacto con la piel con un paño ligeramente húmedo sin pelusas.





## 9. Solución de problemas

### “El aparato no se enciende.”

- Asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente conectado al aparato.
- Cerciórese de que ha enchufado el adaptador a una toma de la pared.

### “Al pulsar la tecla de activación no se emite ningún pulso de luz”

- Asegúrese de que hay buen contacto con la piel y de que la superficie de aplicación y el sensor de contacto con la piel están presionados de forma uniforme y firme sobre la piel. Para preservar su seguridad, la tecla de disparo solo emite un pulso si la superficie de aplicación está firmemente apretada contra la piel.
- Si el indicador luminoso del aparato está iluminado en color rojo, esto indica que su color de piel, que ha sido medido por el sensor del color de piel, es demasiado oscuro como para garantizar una aplicación segura. Intente probar el aparato en otra zona del cuerpo o consulte al servicio de atención al cliente.
- Si el indicador luminoso del aparato está iluminado en color naranja, esto indica que el contacto con la piel, medido por el sensor de contacto con la piel, es demasiado escaso. Aumente el contacto con la piel o diríjase al servicio de atención al cliente.
- Cuando el piloto luminoso luce en rojo permanentemente, significa que se ha alcanzado el número máximo de pulsos.

## 10. Eliminación

A fin de preservar el medio ambiente, cuando el aparato cumpla su vida útil no lo tire con la basura doméstica. Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.






## 11. Datos técnicos

Tipo	IPL 5800
Superficie de tratamiento	3,1 cm <sup>2</sup>
Tecnología	IPL (luz pulsada intensa para el uso doméstico)
Longitud de onda	475 – 1200 nm
Nivel máx. de energía	max. 5 julios/cm <sup>2</sup>
Niveles de energía seleccionables	3
Velocidad	1 pulso en intervalos de: 1 segundo en nivel 1 2 segundos en nivel 2 3 segundos en nivel 3

Pulsos máx. de la lámpara		600.000
Dimensiones		16 x 6,5 x 5,5 cm
Peso		180 g aproximadamente
Temperatura	Funcionamiento	10 – 40 °C
	Almacenamiento	-10 – 70 °C
Humedad relativa del aire	Funcionamiento	30 – 70 % humedad relativa del aire
	Almacenamiento	0 – 90 % a 55 °C (sin condensación)

### Bloque de alimentación

Número de modelo	YJS024Y-1201800
Entrada	100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Salida	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Clase de protección	Este aparato dispone de doble aislamiento (clase II) 
Polaridad	
Eficiencia media en funcionamiento	≥86,55 %
Consumo eléctrico sin carga	≤0,08 W

Salvo modificaciones técnicas.

## 12. Garantía/asistencia

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.



**Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.**

## **AVVERTENZA**

- L'apparecchio e l'adattatore sono concepiti solo per uso domestico/privato e pertanto non sono adatti per l'uso commerciale.
- L'apparecchio è indicato solo per persone oltre i 18 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Prima di ogni utilizzo controllare l'integrità dell'apparecchio e del cavo di alimentazione. Non mettere in funzione l'apparecchio in presenza di danni.
- Non bagnare l'apparecchio e l'adattatore.
- Non azionare l'apparecchio in ambienti umidi, ad esempio in prossimità di vasche da bagno, lavandini, docce o altri contenitori pieni di acqua o altri liquidi - pericolo di scossa elettrica!
- Non guardare direttamente la luce.
- Non inserire alcun oggetto nell'apparecchio.
- Accertarsi che le fessure dell'aria non siano ostruite.
- Se l'apparecchio è danneggiato, non toccare i componenti interni per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, è necessario smaltirlo. Nel caso non sia rimovibile, è necessario smaltire l'apparecchio.

- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.

## Indice

<b>1. Fornitura</b> .....	77
<b>2. Spiegazione dei simboli</b> .....	77
<b>3. Uso conforme</b> .....	79
<b>4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza</b> .....	80
<b>5. Descrizione dell'apparecchio</b> .....	84
<b>6. Messa in funzione</b> .....	85
<b>7. Utilizzo</b> .....	86
7.1 Modalità di utilizzo.....	87
7.2 Avvertenze speciali per trattamenti sul viso .....	88
7.3 Frequenza di utilizzo .....	89
7.4 Dopo il trattamento con l'apparecchio .....	89
<b>8. Pulizia e cura</b> .....	90
<b>9. Che cosa fare in caso di problemi?</b> .....	90
<b>10. Smaltimento</b> .....	90
<b>11. Dati tecnici</b> .....	91
<b>12. Garanzia/assistenza</b> .....	92

## 1. Fornitura

Controllare l'integrità esterna della confezione e del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. Nel dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.

- 1 x Epilatore Pure Skin Pro
- 1 x Le presenti istruzioni per l'uso
- 1 x Adattatore di rete

## 2. Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sull'imballaggio e sulla targhetta dell'apparecchio:

 <b>AVVERTENZA</b>	Segnalazione di rischi di lesioni o pericoli per la salute
 <b>ATTENZIONE</b>	Segnalazione di rischi di possibili danni all'apparecchio
 <b>Nota</b>	Indicazione di importanti informazioni
 <b>PERICOLO</b>	L'apparecchio non può essere usato nelle vicinanze di acqua né immerso nell'acqua (ad esempio nel lavandino, nella doccia o nella vasca) - pericolo di scossa elettrica!
	Respectez les instructions d'utilisation
	L'apparecchio è dotato di doppio isolamento di protezione corrispondente alla classe di isolamento 2.
	Utilizzare solo in ambienti chiusi.
	Proteggere dall'umidità
	Attenzione: radiazioni ottiche
	Tenere lontano dagli occhi!

	Non utilizzare sulla pelle abbronzata o dopo l'esposizione al sole
	Smaltimento secondo la direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)
	<b>Marchio CE</b> Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti
	I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE.
	Separare i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
	Contrassegno di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
<p>Storage / Transport</p> 	Temperatura e umidità di trasporto e stoccaggio consentite
	Polarità del connettore di alimentazione CC
	Efficienza energetica di livello 6.
	<b>Corrente continua</b> L'apparecchio è adatto solo a un uso con corrente continua
	Produttore

### 3. Uso conforme

L'apparecchio IPL Pure Skin Pro è concepito per l'eliminazione dei peli indesiderati su donne e uomini.

L'apparecchio è concepito esclusivamente per l'utilizzo su **gambe, ascelle, inguine, petto, addome e viso al di sotto degli zigomi (l'utilizzo sul viso è indicato solo per le donne)**.

L'apparecchio può essere utilizzato solo per lo scopo per il quale è stato concepito e come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso non conforme comporta un pericolo. Il produttore non risponde di danni causati da un uso inappropriato o non conforme.

#### Funzionamento della tecnologia IPL

L'IPL Pure Skin Pro è un apparecchio basato sull'azione della luce per l'epilazione a lungo termine per utilizzo personale. Il processo di epilazione basato sulla luce è conosciuto e comprovato. Si è rivelato un metodo sicuro ed efficace per l'epilazione a lungo termine nella pratica clinica in tutto il mondo per più di 15 anni.

#### Come elimina i peli la luce?

L'epilazione basata sulla luce si fonda sulla teoria della fototermolisi selettiva, che utilizza l'energia ottica per inibire la crescita dei peli. Per ottenere questo effetto termico, la radice del pelo deve assorbire selettivamente l'energia luminosa e trasformarla in calore.

Questa selettività viene ottenuta quando l'energia ottica trasferita ai tessuti viene assorbita principalmente dalla melanina, il pigmento presente nel pelo. Questa forte energia luminosa viene trasformata in calore che inibisce la crescita dei peli.

#### Come influisce il ciclo di crescita dei peli sull'epilazione basata sulla luce?



Anagen - fase di crescita

Il ciclo di crescita dei peli del nostro corpo è suddiviso in tre fasi: anagen, catagen e telogen. Solo i peli in fase anagen, ovvero in fase di crescita, reagiscono al trattamento con IPL.



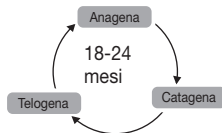
Catagen - Fase di transizione

La durata del ciclo di crescita completa del pelo differisce da persona a persona e dipende dalla zona del corpo. In genere la durata è di 18-24 mesi.



Telogen - fase di riposo

È indispensabile tenere conto del fatto che è necessario almeno un ciclo completo di crescita per ottenere un'epilazione duratura con IPL Pure Skin Pro di beurer.



## 4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza



### AVVERTENZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettarle durante l'utilizzo dell'apparecchio stesso. Il mancato rispetto delle seguenti indicazioni può causare lesioni o danni materiali. Conservare le istruzioni per impiego futuro e renderle accessibili ad altri utenti.

- Le persone con ridotte capacità fisiche, percettive o intellettive possono utilizzare l'apparecchio solo sotto adeguata supervisione di una persona responsabile o solo dopo che questa abbia fornito loro le indicazioni per l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio in gravidanza o durante l'allattamento.
- Non lasciare che i bambini utilizzino l'apparecchio per gioco.
- Interrompere immediatamente l'utilizzo in caso di forte arrossamento, formazione di bolle o ustioni cutanee!
- Non guardare direttamente la luce emessa dalla lampada IPL.
- Provare a emettere un impulso luminoso a vuoto!
- Utilizzando la "tabella dei colori dei peli e della pelle" sul retro delle presenti istruzioni per l'uso, verificare quali intensità della luce sono più adatte per il vostro colore della pelle e dei peli sul corpo e stabilire se questo metodo è adatto a voi (in caso contrario, viene riportata una 'x' nella tabella).
- Non utilizzare l'apparecchio sulla pelle naturalmente scura.
- Non tentare di aprire o di riparare l'apparecchio. Aprendo l'apparecchio si può venire a contatto con componenti elettrici pericolosi o con luce pulsata, che può causare danni agli occhi gravi e/o permanenti.
- Non utilizzare l'apparecchio con un gel di contatto, in quanto potrebbe essere danneggiato.



### Nota

L'apparecchio funziona al meglio su peli scuri o peli che contengono più melanina. Il nero e il marrone scuro reagiscono al meglio e, nonostante reagiscano anche i peli marroni e marroni chiari, essi richiedono generalmente un maggior numero di sedute di epilazione. I peli rossi potrebbero presentare una reazione. Generalmente i peli bianchi, grigi o biondi non reagiscono all'apparecchio anche se alcuni utilizzatori hanno ottenuto dei risultati dopo diverse sedute di epilazione.

### PERICOLO

Mantenere l'apparecchio e l'adattatore fuori dalla portata dei bambini! L'IPL Pure Skin Pro è un apparecchio elettrico. Non metterlo nell'acqua e non farlo cadere nell'acqua o in altri liquidi.



### Ciò può causare una forte scossa elettrica!

- Non utilizzare l'apparecchio mentre si sta facendo il bagno.
- Non utilizzare l'apparecchio se è umido o bagnato.
- Non afferrare l'apparecchio dopo che è caduto nell'acqua.



- Staccare immediatamente l'adattatore se l'apparecchio è caduto nell'acqua.
- Non afferrare l'adattatore e l'apparecchio con le mani bagnate!



## AVVERTENZA


### **Non utilizzare l'apparecchio in nessun caso se si soffre delle seguenti patologie:**

- Se si è o si era affetti da tumore della pelle o se si presenta una potenziale neoplasia alle parti di pelle da trattare.
- Se si soffre di epilessia con sensibilità alla luce.
- Se si soffre di disturbi a carico del collagene, compresa la formazione di cheloidi o di cicatrici fastidiose.
- Se si soffre di herpes o psoriasi, a meno che non si sia consultato un medico e non si sia intrapreso un trattamento preventivo.
- Se si soffre di fotosensibilità o di altre forme di sensibilità alla luce, come porfiria, dermatite polimorfa, orticaria solare, lupus ecc.
- Se si soffre di patologie metaboliche, come il diabete.
- In presenza di un disturbo della coagulazione.

### **Non utilizzare l'apparecchio in nessun caso se si assumono i seguenti medicinali:**

- Se si assumono medicinali che aumentano la sensibilità della pelle alla luce, inclusi gli antireumatici non steroidei (ad esempio Aspirina, ibuprofene, paracetamolo), tetracicline, fenotiazine, diuretici tiazidici, sulfoniluree, sulfamidici, DTIC, fluorouracile, vinblastina, griseofulvina, acidi alfa-idrossilici (AHAs), acidi beta-idrossilici (BHAs), Retin-A®, Accutane® e/o retinoidi topici.
- Se ci si sottopone o ci si è recentemente sottoposti a un trattamento con acido azelaico.
- Se negli ultimi 3 mesi ci si è sottoposti a una cura a base di steroidi.
- Se nelle ultime 6-8 settimane ci si è sottoposti a un peeling o a qualsiasi altro trattamento per levigare la pelle.
- Se negli ultimi 3 mesi ci si è sottoposti a radioterapia o chemioterapia.

### **Non utilizzare l'apparecchio in nessun caso nei seguenti punti:**

- Sulle mucose nella zona del naso e delle orecchie.
- Sopra o di fianco a un impianto attivo, come un pacemaker, un dispositivo per l'incontinenza, una pompa per insulina ecc.
- Sul viso al di sopra degli zigomi, intorno agli occhi, alle ciglia o sopracciglia in  quanto potrebbe causare gravi lesioni agli occhi.
- Su capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano, all'interno delle narici e delle orecchie.
- Gli uomini non devono utilizzare in nessun caso l'apparecchio sullo scroto e sul volto.
- Su piercing o altri oggetti metallici, come orecchini o gioielli.
- Su un tatuaggio o sul trucco permanente nella zona da trattare.
- Su macchie marroni scure o nere, come efelidi di grandi dimensioni, voglie, nei, bolle o capezzoli.
- Su eczemi, psoriasi, lesioni, ferite aperte o infezioni acute. Attendere che la zona interessata sia guarita prima di utilizzare l'apparecchio.
- Sulla pelle danneggiata o tagliata o in punti in cui sussiste un rischio di malignità.
- In punti del corpo dove si desidera far ricrescere i peli.

**Il presente elenco non ha alcuna pretesa di esaustività.**

**Se si assumono medicinali con obbligo di prescrizione medica, si viene sottoposti a regolari controlli a causa di una malattia e/o non si è sicuri di poter utilizzare l'apparecchio in sicurezza, consultare il proprio medico o il proprio dermatologo prima dell'utilizzo.**

#### **Possibili effetti collaterali:**

Se l'apparecchio viene utilizzato nel rispetto delle avvertenze riportate nelle istruzioni per l'uso, gli effetti collaterali e le complicazioni legate al suo utilizzo sono rare.

- Dopo il trattamento, è possibile che la pelle sia leggermente arrossata, pruda o risulti calda al tatto. Queste reazioni sono innocue e scompaiono in fretta.
- Per un breve periodo, la pelle della parte trattata può reagire come nel caso di una scottatura solare. Se tale reazione non scompare entro tre giorni, consultare il medico.
- A causa della rasatura o di una combinazione di rasatura e trattamento con luce pulsata, possono presentarsi pelle secca e prurito. Questa reazione è innocua e scompare entro pochi giorni. È possibile raffreddare la parte di pelle con del ghiaccio o un panno umido.
- Nel caso in cui la secchezza persista, è possibile applicare a 24 ore di distanza dal trattamento una crema idratante non profumata.
- In casi rari la pelle trattata può diventare molto rossa e gonfiarsi. Questa reazione dipende generalmente dal fatto che è stato selezionato un livello di intensità troppo alto e si verifica più frequentemente in zone del corpo sensibili. Arrossamenti e gonfiori dovrebbero passare entro 2-7 giorni ed essere trattati con frequenti applicazioni di ghiaccio. Detergere la pelle delicatamente, ma non esporsi al sole.
- Lo scolorimento della pelle si verifica molto raramente e si manifesta con macchie più scure o più chiare sulla parte colpita. È il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per la tonalità della propria pelle. Se lo scolorimento non scompare entro due settimane, consultare il medico. Trattare nuovamente le zone colpite solo dopo che il problema di scolorimento si è risolto completamente.
- Molto raramente possono verificarsi ustioni o comparire ferite sulla pelle dopo l'utilizzo. L'ustione o la ferita può impiegare un paio di settimane per guarire e molto raramente può restare una cicatrice visibile.
- In casi molto rari possono presentarsi infezioni e infiammazioni cutanee che possono essere causate da un utilizzo dell'apparecchio su ferite o tagli dovuti a rasatura, ferite già esistenti o peli incarniti.
- Durante o dopo il trattamento possono verificarsi dolori eccessivi nei seguenti casi: se l'apparecchio viene utilizzato su pelle non rasata; se viene utilizzato un livello di intensità troppo elevato rispetto alla propria tonalità di pelle; se viene trattata più volte la stessa parte con impulsi luminosi; se si utilizza l'apparecchio su ferite aperte, infiammazioni, tatuaggi, bruciature, ecc.,
- Anche se molto raramente, possono comparire cicatrici permanenti. Un'eventuale cicatrice assume la forma di una lesione bianca e piatta sulla pelle. Possono essere necessari dei trattamenti estetici per migliorare l'aspetto della cicatrice.

- L'utilizzo dell'apparecchio può causare molto raramente la comparsa di ematomi blu violati che scompaiono dopo 5-10 giorni. Quando gli ematomi schiariscono, la pelle può assumere un color ruggine (iperpigmentazione) che può essere permanente.

## Indicazioni per l'esposizione al sole prima e dopo il trattamento



### Esposizione al sole prima del trattamento

1. Dopo avere preso il sole, attendere almeno 2 settimane prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Prima del trattamento, verificare che la pelle non presenti scottature. Se la scottatura non è guarita, non usare l'apparecchio finché la situazione non si è completamente normalizzata.
3. Eseguire quindi una prova di tollerabilità sulla pelle abbronzata per stabilire la potenza adeguata.

### Esposizione al sole dopo il trattamento

1. Attendere almeno 48 ore dopo il trattamento prima di esporsi al sole. Non esporre al sole la pelle ancora arrossata!
2. Proteggere la pelle trattata con indumenti o con una crema solare con un fattore di protezione elevato (almeno 30) nelle prime due settimane dopo il trattamento.

### Abbronzatura con luce artificiale

Le istruzioni riportate in “Esposizione al sole prima del trattamento” ed “Esposizione al sole dopo il trattamento” valgono anche per l'abbronzatura con luce artificiale e abbronzanti.

**Prima e dopo una sauna o un bagno in piscina attendere 24 ore prima di utilizzare l'apparecchio, per evitare irritazioni cutanee dovute al cloro.**



### ATTENZIONE

#### Per evitare danni

- Non tentare di aprire o di riparare l'apparecchio. Il tentativo di apertura può danneggiare l'apparecchio e comporta la decadenza della garanzia.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è attaccato alla presa.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di una spina o di un cavo danneggiato e tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Spegnerne sempre l'apparecchio subito dopo l'utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio con accessori non raccomandati da beurer GmbH.
- Durante l'utilizzo non esporre l'apparecchio a temperature inferiori a 10 °C o superiori a 35 °C.
- Non utilizzare l'apparecchio se si vede o si sente la presenza di fumo durante l'utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'apertura di ventilazione nell'apparecchio stesso è rotta, si stacca o manca completamente.

- Non utilizzare l'apparecchio se il sensore del colore della pelle o la superficie luminosa sono strappati o rotti.
- Non rivolgere l'impulso luminoso verso nessun'altra superficie all'infuori della pelle. Diversamente possono verificarsi gravi danni alla finestra di emissione della luce o al sensore del colore della pelle. Inoltre possono verificarsi danni alla superficie illuminata. Attivare l'impulso luminoso solo quando l'apparecchio è in contatto con la pelle.
- Dopo l'uso, conservare l'apparecchio nella confezione originale.
- Non utilizzare l'apparecchio per troppe ore alla luce solare o UV diretta, per evitare danni.

## 5. Descrizione dell'apparecchio



1. Superficie luminosa	5. Spia di controllo
2. Sensore del colore della pelle/sensore per il contatto con la pelle	6. Pulsante di attivazione
3. Indicatore dell'intensità (3 livelli)	7. Connettore della presa dell'apparecchio
4. Pulsante ON/OFF/Selezione della potenza	

### Caratteristiche di sicurezza

L'apparecchio è dotato di un **sensore del colore della pelle**. Questo sensore impedisce di trattare la pelle troppo scura o troppo abbronzata.

L'apparecchio è dotato inoltre di un **filtro UV** integrato che blocca i raggi UV dannosi. Per proteggere gli occhi, l'apparecchio è dotato di un **sensore di contatto con la pelle**. È stato sviluppato in modo che l'impulso luminoso non possa essere emesso quando l'apparecchio non è rivolto verso la pelle. L'impulso luminoso viene emesso solo quando il sensore di contatto con la pelle è completamente a contatto con la pelle.

## 6. Messa in funzione

Prima di poter utilizzare l'apparecchio, è necessario verificare i punti elencati di seguito:

1. Verificare con la tabella dei colori dei peli e della pelle (sul retro delle istruzioni per l'uso) il livello di intensità più adatto alla propria persona. Una "x" nella tabella indica che l'apparecchio non è adatto.
2. Prima di ogni utilizzo, depilare le parti del corpo da trattare. Non utilizzare creme depilatorie al posto del rasoio.



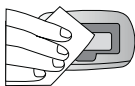
3. Assicurarsi che le parti di pelle da trattare siano depilate, asciutte e pulite (prive di residui di polvere, creme, trucco o deodorante).



### AVVERTENZA

Non pulire la pelle con liquidi infiammabili, come alcol o acetone, poco prima dell'utilizzo dell'apparecchio.

4. Pulire la superficie luminosa e il sensore di contatto con la pelle con un panno asciutto privo di pelucchi.



5. Eseguire una prova di tollerabilità su ciascuna parte del corpo che si desidera trattare **48 ore** prima del trattamento completo.

### Esecuzione della prova di tollerabilità

1. Inserire la presa nell'apparecchio e inserire l'adattatore nella presa. La spia di controllo inizia a lampeggiare in verde (standby).
2. Premere il pulsante ON/OFF/selezione della potenza. Sull'indicatore di intensità, una lampadina (livello 1) si illumina di verde.



### Nota

In caso di trattamento del viso, eseguire la prova di tollerabilità su una zona priva di peli, come dietro all'orecchio o sul lato del collo.

3. Posizionare la superficie luminosa sulla pelle e premere il pulsante di attivazione per rilasciare un impulso luminoso di livello 1. Assicurarsi che la superficie luminosa e il sensore di contatto con la pelle aderiscano completamente alla pelle. Solo se questa condizione è rispettata, l'impulso luminoso può essere emesso. Si vede un lampo luminoso, si sente un forte rumore ed eventualmente si percepisce un leggero bruciore e/o calore. La ventola dell'apparecchio si accende dopo il primo flash. Dopo 1-3 secondi (a seconda del livello di intensità) l'apparecchio è pronto per l'impulso successivo e la spia di controllo sull'apparecchio è verde fissa.
4. Posizionare il sensore di contatto con la pelle su un'altra zona da trattare. Aumentare il livello di intensità premendo di nuovo il pulsante ON/OFF/Selezione della potenza. Non aumentare l'intensità oltre il livello massimo consentito/consigliato per la propria tonalità di pelle (vedere la tabella dei colori dei peli e della pelle sul retro delle istruzioni per l'uso).

**i Nota**

Aumentare la potenza solo se il livello precedente non è risultato fastidioso. Se il livello 1 risulta fastidioso, non aumentare la potenza.

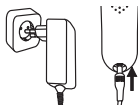
5. Se dopo l'impulso si prova fastidio, diminuire l'intensità.
6. Terminare la prova di tollerabilità della pelle. Attendere **48 ore** ed esaminare la zona trattata. Se la pelle della zona trattata appare normale, procedere al trattamento completo al livello di intensità che non vi ha procurato fastidio durante il test.

**i Nota**

Se la superficie trattata presenta reazioni cutanee (quali arrossamenti o gonfiori), attendere fino alla completa scomparsa dei sintomi. Effettuare quindi una nuova prova di tollerabilità impostando il livello di intensità minimo. Se si dovessero ripresentare reazioni sulla superficie trattata, consultare il medico.

## 7. Utilizzo

1. Inserire la presa nell'apparecchio e inserire l'adattatore nella presa. La spia di controllo inizia a lampeggiare in verde (standby).

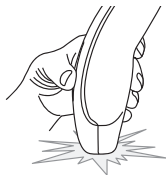


2. Premere il pulsante ON/OFF/selezione della potenza. Sull'indicatore di intensità, una lampadina (livello 1) si illumina di verde.

3. Se si desidera utilizzare un livello di intensità maggiore, aumentare l'intensità premendo nuovamente il pulsante ON/OFF/Selezione della potenza fino a raggiungere il livello desiderato.



4. Posizionare la superficie luminosa sulla pelle e premere il pulsante di attivazione per rilasciare un impulso luminoso. Assicurarsi che la superficie luminosa e il sensore di contatto con la pelle aderiscano completamente alla pelle. Solo se questa condizione è rispettata, l'impulso luminoso può essere emesso. Si vede un lampo luminoso, si sente un forte rumore ed eventualmente si percepisce un leggero bruciore e/o calore. La ventola dell'apparecchio si accende dopo il primo flash. Dopo 1-3 secondi (a seconda del livello di intensità) l'apparecchio è pronto per l'impulso successivo e la spia di controllo sull'apparecchio è verde fissa.



## 7.1 Modalità di utilizzo



### AVVERTENZA

Non trattare la stessa zona per due volte durante un trattamento. Trattare la stessa zona più di una volta aumenta il rischio di effetti collaterali.



### Nota

Gli impulsi dell'apparecchio devono essere applicati in sequenza partendo dall'estremità di ogni fila e procedendo verso l'altra estremità. Questa tecnica permette un migliore controllo delle porzioni di pelle già trattate e aiuta a evitare di trattare più volte la stessa superficie o di trattare porzioni di pelle sovrapposte. La superficie luminosa dell'apparecchio è concepita in modo da lasciare per breve tempo dei leggeri segni di pressione sulla superficie trattata. Tali segni possono essere utilizzati per l'esatto posizionamento dell'impulso successivo.

### Modalità di impiego 1 "Flash automatico":

Tenere premuto il pulsante di attivazione. L'apparecchio continua a emettere impulsi luminosi uno dopo l'altro finché il sensore di contatto con la pelle aderisce completamente alla pelle. Dopo il terzo impulso luminoso rilasciato tramite il pulsante di attivazione, l'apparecchio passa automaticamente alla modalità "Flash automatico". Ora l'apparecchio emette automaticamente impulsi luminosi a intervalli regolari. In questa modalità non è necessario premere manualmente il pulsante di attivazione. La modalità "Flash automatico" si adatta particolarmente al trattamento di zone ampie, ad esempio le gambe.

### Modalità di impiego 2 - "impulsi singoli":

Rilasciare il pulsante di attivazione dopo ogni impulso luminoso. Posizionare l'apparecchio per l'impulso successivo sulla zona accanto alla parte appena trattata. Assicurarsi che la superficie luminosa e il sensore di contatto con la pelle aderiscano completamente alla pelle. Questa modalità consente trattamenti di precisione, ad esempio per ginocchia o caviglie.



### Nota

Se l'apparecchio non emette impulsi luminosi e la spia di controllo è **arancione**, significa che il sensore della pelle non è sufficientemente a contatto con la pelle.

Se l'apparecchio non emette impulsi luminosi e la spia di controllo è **rossa**, significa che la zona da trattare è troppo scura.

## **Nota**

lasciar raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti nel caso sia troppo caldo e la sensazione sia sgradevole. Dopo una breve fase di raffreddamento, è possibile continuare il trattamento come di consueto.

## **7.2 Avvertenze speciali per trattamenti sul viso**



### **AVVERTENZA**

- Gli uomini non devono utilizzare l'apparecchio sul viso.
  - Non utilizzare l'apparecchio sul viso con una potenza superiore a 2. Non utilizzare l'apparecchio sul viso al di sopra degli zigomi o vicino agli occhi, alle sopracciglia o alle ciglia per evitare gravi lesioni agli occhi. Non utilizzare l'apparecchio sulle mucose nella zona del naso e delle orecchie.
  - La pelle del viso è molto sensibile e necessita di una particolare cura. Rispettare tutte le segnalazioni di rischi e le indicazioni di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso per evitare conseguenze dannose. Si consiglia di procedere prima a un trattamento del corpo per imparare a conoscere l'apparecchio prima di trattare il viso. L'apparecchio consente di trattare tutte le zone del viso al di sotto degli zigomi, come labbro superiore, guancia, mandibola, mento e collo.
1. È indispensabile eseguire una prova di tollerabilità in un punto limitato 48 ore prima del trattamento. Eseguire la prova di tollerabilità su una zona priva di peli, come sotto all'orecchio o sul lato del collo per determinare la potenza adeguata.



### **AVVERTENZA**

Procedere al trattamento della zona testata almeno 1 settimana dopo la prova di tollerabilità.

2. Contrassegnare la superficie trattata con una matita kajal bianca. Utilizzare il contrassegno come linea di orientamento per il rilascio degli impulsi. In questo modo si evita la sovrapposizione delle superfici trattate o di trattare zone del viso indesiderate.
3. Utilizzare uno specchio per posizionare correttamente l'apparecchio sulla superficie da trattare.
4. Seguire le istruzioni per l'uso e, in particolare, le indicazioni specifiche riportate di seguito.

### **Trattamento del labbro superiore**

Posizionare la superficie luminosa dell'apparecchio come mostrato nella figura. Rilasciare un impulso in tutte le zone contrassegnate.

Evitare il trattamento delle narici e delle labbra in quanto sono più sensibili.

## **Nota**

“Ripiegare” le labbra all'interno o stringerle per distendere la superficie di trattamento oppure applicare uno spesso strato di kajal bianco sulle labbra e sul bordo sottostante. Questa linea bianca garantisce che l'energia del lampo non venga riflessa e non raggiunga le labbra se un impulso viene indirizzato accidentalmente su di esse.





### **Trattamento della zona delle guance e della mandibola**

Posizionare la superficie luminosa dell'apparecchio come mostrato nella figura. Rilasciare un impulso in ciascun punto spostandosi da un lato della guancia o della mandibola all'altro.



### **Trattamento della zona del collo e del mento**

Posizionare la superficie luminosa dell'apparecchio come mostrato nella figura. Rilasciare un impulso in ciascun punto spostandosi da un lato del collo o del mento all'altro.



### **Cura dopo un trattamento del viso**

- Applicare una lozione lenitiva come Aloe Vera.
- Per almeno 24 ore non utilizzare creme sbiancanti o per il peeling o prodotti simili che irritano la pelle trattata.
- Per almeno 48 ore dopo il trattamento evitare di esporsi direttamente al sole per più di 15 minuti. Se la pelle trattata viene comunque esposta al sole durante questo periodo, è indispensabile utilizzare una crema con un fattore di protezione 30 o superiore.
- Non strappare i peli delle zone trattate con cera o pinzette.

**Tenere presente che può essere necessario un ciclo di crescita dei peli completo per ottenere un'epilazione duratura.**

## **7.3 Frequenza di utilizzo**

### **Per trattamenti sul corpo:**

- Le prime 3-4 sedute di epilazione con l'apparecchio devono essere eseguite a intervalli di circa due settimane.
- Le sedute di epilazione 5-7 con l'apparecchio devono essere eseguite a intervalli di circa quattro settimane. Successivamente l'apparecchio viene generalmente utilizzato occasionalmente e in caso di necessità, fino a ottenere risultati a lungo termine.

### **Per trattamenti sul viso:**

- Le prime 6 sedute di epilazione con l'apparecchio devono essere eseguite a intervalli di circa due settimane.
- Le sedute di epilazione 7-12 con l'apparecchio devono essere eseguite a intervalli di circa quattro settimane. Successivamente l'apparecchio viene generalmente utilizzato occasionalmente e in caso di necessità, fino a ottenere risultati a lungo termine.

Ciò corrisponde al programma di epilazione consigliato che ha dimostrato di garantire i migliori risultati. È comunque possibile mettere a punto un programma di trattamento personalizzato che garantisca comunque risultati soddisfacenti.

## **7.4 Dopo il trattamento con l'apparecchio**

1. Una volta terminata la seduta di epilazione, tenere premuto il pulsante ON/OFF/selezione del livello di potenza per 3 secondi. Lo standby viene segnalato dal lampeggiamento della piccola spia di controllo verde.
2. Estrarre l'adattatore dalla presa.

3. Dopo ciascuna seduta di epilazione si consiglia di pulire l'apparecchio, in particolare la superficie luminosa.
4. Dopo la pulizia si consiglia di conservare l'apparecchio nell'imballo originale e di tenerlo lontano dall'acqua.
5. Dopo il trattamento non utilizzare antitraspiranti/deodoranti, per evitare irritazioni cutanee.

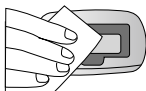
## 8. Pulizia e cura

Dopo ciascuna seduta di epilazione si consiglia di pulire l'apparecchio, in particolare la superficie luminosa.

**Per la pulizia non utilizzare solventi né altri detergenti aggressivi o prodotti abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.**

**Non immergere mai l'apparecchio o i suoi componenti in acqua!**

1. Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, estrarre l'adattatore dalla presa.
2. Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno pulito e asciutto.
3. Pulire la superficie luminosa e il sensore di contatto con la pelle con un panno asciutto privo di pelucchi.



## 9. Che cosa fare in caso di problemi?

**“Non è possibile accendere l'apparecchio.”**

- Accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente all'apparecchio.
- Accertarsi che l'adattatore sia inserito in una presa a muro.

**“Premendo il pulsante di attivazione non viene emesso alcun impulso luminoso”**

- Accertarsi che l'apparecchio sia ben a contatto con la pelle e che la superficie luminosa e il sensore di contatto con la pelle siano premuti saldamente e uniformemente sulla pelle. Per la vostra sicurezza, il pulsante di attivazione rilascia un impulso solo quando il sensore di contatto con la pelle è ben premuto contro la pelle.
- Se la spia di controllo dell'apparecchio è rossa, significa che il colore della pelle, rilevato mediante il sensore del colore della pelle, è troppo scuro per un utilizzo sicuro. Provare l'apparecchio in un punto del corpo diverso o contattare il Servizio clienti.
- Se la spia di controllo dell'apparecchio è arancione, significa che il contatto con la pelle, rilevato mediante il sensore del colore della pelle, è insufficiente. Aumentare il contatto con la pelle o contattare il Servizio clienti.
- Se la spia di controllo è rossa fissa, è stato raggiunto il numero massimo di impulsi.

## 10. Smaltimento




Per motivi ecologici, l'apparecchio non deve essere smaltito tra i normali rifiuti quando viene buttato via. Lo smaltimento deve essere effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.



## 11. Dati tecnici

Tipo		IPL 5800
Superficie da trattare		3,1 cm <sup>2</sup>
Tecnologia		IPL (Intense Pulsed Light) per utilizzo domestico
Lunghezza d'onda		475 - 1200 nm
Potenza max.		max. 5 Joule/cm <sup>2</sup>
Livelli di potenza selezionabili		3
Velocità		1 impulso a distanza di: 1 secondo a livello 1 2 secondi a livello 2 3 secondi a livello 3
Max. impulsi della lampada		600.000
Dimensioni		16 x 6,5 x 5,5 cm
Peso		circa 180 g
Al livello 2	Alimentazione	10 - 40 °C
	Conservazione	-10 - 70 °C
Umidità relativa	Alimentazione	30 - 70% di umidità relativa
	Conservazione	0 - 90% a 55 °C (senza condensa)

### Alimentatore

Numero del modello	YJS024Y-1201800
Ingresso	100 - 240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Uscita	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Classe di protezione	Questo apparecchio è a doppio isolamento (Classe II) 
Polarità	
Efficienza media in funzionamento	≥86,55 %
Consumo energetico a vuoto	≤0,08 W

Salvo modifiche tecniche.

## 12. Garanzia/assistenza

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.



**Bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ileride gerekebileceği için saklayın, diğer kullanıcıların erişebilmesini sağlayın ve içindeki yönergelere uyun.**



## **UYARI**

- Bu cihaz ve adaptörü sadece evde veya kişisel olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve ticari kullanıma uygun değildir.
- Cihaz, 18 yaşın altındaki kişiler için uygun değildir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Her kullanımdan önce cihazın ve elektrik kablosunun zarar görmemiş olduğunu kontrol edin. Cihaz zarar görmüşse çalıştırmayın.
- Cihaz ve adaptör ıslanmamalıdır.
- Cihazı hiçbir zaman tehlike oluşturabileceği küvet, lavabo, duş ve benzeri su ya da sıvı içeren nemli ortamlarda kullanmayın. Elektrik çarpma tehlikesi!
- Asla doğrudan ışığa bakmayın.
- Cihazın içine herhangi bir nesne sokmayın.
- Cihazın havalandırma aralıklarının kapalı olmamasına dikkat edin.
- Olası bir elektrik çarpmasından kaçınmak için, cihaz hasar gördüğünde içindeki parçalarına dokunmayın.

- Bu cihazın elektrik bağlantı kablosu hasar gördüğünde bertaraf edilmelidir. Çıkarılamıyorsa, cihaz bertaraf edilmelidir.
- Cihazı asla gözetimsiz çalıştırmayın. Çocuklar, cihazla oynamamaları için denetlenmelidir.
- Cihazı kesinlikle açmayın veya onarmayın, aksi takdirde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı halde garanti geçerliliğini yitirir.

## İçindekiler

1. Teslimat kapsamı.....	95
2. İşaretlerin açıklaması .....	95
3. Amacına uygun kullanım.....	96
4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri.....	97
5. Cihaz açıklaması.....	101
6. İlk çalıştırma .....	102
7. Kullanım .....	104
7.1 Uygulama yöntemleri.....	104
7.2 Yüzdeki uygulamalar için özel açıklamalar.....	105
7.3 Uygulama sıklığı.....	106
7.4 Uygulamadan sonra.....	107
8. Temizlik ve bakım .....	107
9. Sorunların giderilmesi .....	107
10. Bertaraf etme .....	108
11. Teknik veriler.....	108
12. Garanti/servis.....	109

## 1. Teslimat kapsamı








Teslimat kapsamını kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında görünür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.

- 1 x Pure Skin Pro epilasyon cihazı
- 1 x Bu kullanım kılavuzu
- 1 x Saklama çantası

## 2. İşaretlerin açıklaması

Cihazın kullanım kılavuzunda, ambalajında ve tip etiketinde aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

 <b>UYARI</b>	Yaralanma tehlikelerine veya sağlığınızla ilgili tehlikelere yönelik uyarılar
 <b>DİKKAT</b>	Cihazla/aksesuarlarıyla ilgili olası hasarlara yönelik güvenlik uyarıları
 <b>Not</b>	Önemli bilgilere yönelik açıklama
 <b>TEHLİKE</b>	Cihaz su yakınında ya da suda (örneğin lavaboda, duşta, küvette) kullanılmamalıdır – Elektrik çarpması tehlikesi!
	Kullanım kılavuzu dikkate alınmalıdır
	Cihaz çift koruyucu izolasyonludur ve Koruma Sınıfı 2'ye tabidir
	Yalnızca kapalı alanlarda kullanılmalıdır
	Nemden koruyun
	Dikkat: Optik ışınlar
	Gözlerden uzak tutun!
	Bronz cilt üzerinde ya da güneş yanıklarından sonra kullanmayın
	Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Yönetmeliğine (WEEE) göre bertaraf edilmelidir.

	<b>CE işareti</b> Bu ürün gerekli Avrupa direktiflerinin ve ulusal direktiflerin gerekliliklerini karşılar.
	Ürünler, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara kesin bir şekilde uymaktadır.
	Ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.
	Ambalaj malzemesini tanımlamak için kullanılan işaret. A = Malzeme kısaltması, B = Malzeme numarası: 1-7 = Plastikler, 20-22 = Kağıt ve karton
Storage / Transport 	İzin verilen depolama ve taşıma sıcaklığı ve hava nemi
	D.C. veya konektörünün polaritesi
	Enerji verimliliği seviyesi 6.
	<b>Doğru akım</b> Cihaz yalnızca doğru akım için uygundur
	Üretici

### 3. Amacına uygun kullanım

#### Amacına uygun kullanım

IPL Pure Skin Pro cihazı kadınlarda ve erkeklerde istenmeyen tüylerin giderilmesi için tasarlanmıştır.

Bu cihaz yalnız **bacak, koltukaltı, bikini bölgesi, göğüs, karın, sırtta ve yüzde elmacık kemiklerinin altında kalan bölgede (sadece kadınların yüzünde kullanılmaya uygundur)** kullanılmaya uygundur.

Bu cihaz sadece geliştirilme amacına uygun olarak ve bu kullanma talimatında belirtilen şekilde kullanılmalıdır. Amacına uygun olmayan her türlü kullanım tehlikeli olabilir. Uygunsuz ve yanlış kullanımdan ötürü oluşacak hasarlardan üretici firma sorumlu değildir.



## IPL teknolojisinin çalışma prensibi

IPL Pure Skin Pro, kişisel kullanım için tasarlanmış, uzun süreli tüy almaya yarayan ışık esaslı bir cihazdır. Işık esaslı tüy alma yöntemi iyi bilinen ve kendini kanıtlamış bir yöntemdir. 15 yıldır dünya çapındaki klinik uygulamalar sonucu, uzun süreli tüy azaltmanın sağlanması için güvenilir ve etkili olduğu kanıtlanmıştır.

### Işık tüyleri nasıl alır?

Işık esaslı tüy alma, tüy gelişimini devre dışı bırakmak için optik enerjinin kullanıldığı, seçmeli foto-termoliz teorisine dayanmaktadır. Böylesi bir termik etkiye ulaşmak için tüy kökü ışık enerjisini seçerek almalı ve ısıya dönüştürmelidir.

Bu seçicilik, optik enerjinin esas olarak tüy içinde bulunan melanin pigmenti tarafından alınması yoluyla dokuya aktarılmasıyla elde edilir. Yüksek enerjili ışık ısıya dönüştürülür, bu da tüyün büyümesini durdurur.

### Tüy gelişim döngüsünün ışık esaslı tüy almaya etkisi nedir?



Anajen - gelişim  
fazı

Vücudumuzdaki her tüy, tüy gelişim döngüsünün üç fazından geçer: Anajen, katajen ve telojen. Sadece anajen fazda, yani büyüme aşamasında bulunan tüyler IPL uygulamasına yanıt verirler.

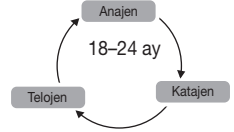


Katajen - geçiş  
fazı

IPL Pure Skin Pro ile kalıcı bir tüy alma işleminin gerçekleşmesi için en azından bir tam tüy gelişim döngüsüne ihtiyaç duyulduğuna kesinlikle dikkat edilmelidir.



Telojen -  
dinlenme fazı



## 4. Uyarılar ve güvenlik bilgileri



### UYARI

Cihazı kullanmadan önce güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun ve cihazı kullanırken bu uyarılara uyun. Aşağıdaki uyarıların dikkate alınmaması yaralanmalara veya maddi hasarlara neden olabilir. Bu kullanma talimatını ileride kullanmak üzere saklayın ve diğer kullanıcıların da buna erişebilmesini sağlayın.

- Bu cihaz, fiziksel, algısal veya akli becerileri kısıtlı kişiler tarafından, ancak sorumlu kişi tarafından uygun bir gözetim altındayken veya cihazın kullanımı ayrıntılı olarak anlatıldıktan sonra kullanılmaya uygundur.
- Cihazı gebelik ve emzirme döneminde kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamamasına dikkat edin.

- Cildiniz üzerinde aşırı kızarıklık, kabarcık oluşumu veya yanık gözlemediğinizde cihazı kullanmaya derhal son verin!
- IPL lambasından çıkan ışığa kesinlikle doğrudan bakmayın.
- Işık darbesini havaya tutmayı hiçbir zaman denemeyin!
- Bu kullanma talimatının arka sayfasında bulunan “Tüy ve cilt rengi tablosu” aracılığıyla cildiniz ve vücut tüyleriniz için hangi ışık yoğunluğunun en uygun olduğunu veya bu yöntemin sizin için uygun olup olmadığını (değilse, bu durum tabloda ‘x’ ile belirtilir) belirleyin.
- Cihazı doğal koyu ciltlerde kullanmayın.
- Cihazın içini açmayı veya tamir etmeyi denemeyin. Cihaz açıldığında, ciddi yaralanmalara ve/veya kalıcı göz hasarlarına neden olabilecek tehlikeli elektrikli bileşenlere veya darbeli ışık enerjisine temas edebilirsiniz.
- Zarar görebileceğinden, cihazı kontak jeliyle kullanmayın.

## Not

Cihaz koyu renkli tüylerde veya daha fazla melanin içeren tüylerde en iyi sonucu verir. Siyah ve koyu kahverengi renklerde en iyi etkiyi gösterir; kahverengi ve açık kahverengi tüylere de etki eder, ancak bunlar normalde daha fazla tüy alma seansını gerektirir. Kızıl renk reaksiyon gösterebilir. Bazı kullanıcılar birkaç tüy alma seansının ardından sonuç almış olsalar da, cihazın beyaz, gri ve sarı tüylere çoğunlukla bir etkisi olmaz.

## TEHLİKE

Cihazı ve adaptörü sudan uzak tutun! IPL Pure Skin Pro bir elektrikli cihazdır. Cihazı suya koymayın ve suya ya da başka sıvıların içine düşürmeyin.



## Bu ağır bir elektrik çarpmasına neden olabilir!

- Cihazı banyo yaparken kullanmayın.
- Cihazı nemli veya ıslakken kullanmayın.
- Cihaz suya düşmüşse, cihazı elinize almayın.
- Cihaz suya düşmüşse, adaptörü derhal çıkarın.
- Adaptörü ve cihazı ıslak ellerle kesinlikle tutmayın!

## UYARI

### Aşağıdaki hastalıklardan birine sahipseniz cihazı kesinlikle kullanmayın:

- Cilt kanseri iseniz veya idiyerseniz ya da cildinizde uygulama yapacağınız yerlerde potansiyel melanomlar mevcut idiyse.
- Parlak ışığa duyarlı epilepsiniz varsa.
- Keloid oluşumu ve kötü yara iyileşmesi dahil olmak üzere kolajen bozukluğunuz varsa.
- Uygulama yapacağınız bölgede herpes veya sedef hastalığı varsa; doktora danışıp önleyici tedavi almış olmanız hariç.
- Işığa duyarlıysanız veya porfiria, polimorfik fotodermatoz, solar ürtiker, lupus, vs. gibi başka ışık hassasiyetleriniz varsa.
- Örneğin diyabet gibi metabolizma hastalıklarınız varsa.
- Kan pıhtılaşması probleminiz varsa.

### **Aşağıdaki ilaçlardan birini alıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:**

- Steroid olmayan antiinflamatuar ilaçlar (örn. aspirin, ibuprofen, parasetamol), tetrasklin, fenotiyazin, tiazid diüretikler, sülfonilüre, sülfonamit, floroürasil, lökosit üretici, grizofulvin, alfa hidroksiasitler (AHA), beta hidroksiasitler (BHA), Retin-A®, Accutane® ve/veya topikal retinoidler dahil olmak üzere, cildi ışığa hassaslaştıran ilaçlar alıyorsunuz.
- Kısa süre öncesine kadar/halihazırda azelaik asit kullandıysanız/kullanıyorsunuz.
- Son 3 ay içerisinde steroid kürü yaptınız.
- Son 6–8 hafta içerisinde cildinize peeling veya başka bir düzleştirme işlemi yaptırdınız.
- Son 3 ay içerisinde ışın terapisi veya kemoterapi yaptırdınız.

### **Cihazı aşağıdaki bölgelerde kesinlikle kullanmayın:**

- Burun-kulak bölgesindeki mukoza üzerinde.
- Örneğin kalp pili, enkontinans cihazı, ensülin pompası, vs. gibi etkin bir implantın üzerinde veya yanında.
- Gözlerde ciddi hasarlara neden olabileceğinden elmacık kemiği seviyesi üzerindeki yüz bölgesinde, göz, kaş ve kirpiklerin etrafında.
- Göğüs uçlarında ve çevresinde, dış dudakların içinde, vajinada, anüste, burun ve kulaklarda.
- Erkeklerde cihazı kesinlikle testis torbasında ve yüzde kullanmayın.
- Piercing veya küpe ve takı gibi diğer metal cisimler üzerinde.
- Uygulanacak bölgedeki dövme veya kalıcı makyaj üzerinde.
- Büyük çiller, doğum lekeleri, benler, kabarcıklar veya siğiller gibi koyu kahverengi veya siyah lekeler üzerinde.
- Egzama, psöriyazis, lezyonlar, açık yaralar veya akut enfeksiyonlar üzerinde. Cihazı kullanmadan önce, ilgili bölgenin iyileşmesini bekleyin.
- Tümör riski bulunan hasarlı ya da çatlak cilt veya bölgelerde.
- Daha sonra tüylenmesini isteyebileceğiniz vücut bölgelerinde.



### **Bu listenin eksiksiz olması beklenmemelidir.**

**Reçeteli ilaçlar kullanıyorsanız, bir hastalık nedeniyle düzenli olarak kontrol ediliyorsanız ve/veya cihazın kullanımınız için güvenli olup olmadığından emin değilseniz, cihazı kullanmadan önce doktorunuza veya dermatologunuza danışın.**

### **Olası yan etkileri:**

Cihaz bu kullanma talimatındaki talimatlara uygun şekilde kullanılırsa, cihazın kullanımıyla ilişkili yan etki ve komplikasyonların ortaya çıkma ihtimali azalır.

- Uygulamadan sonra cildin hafifçe kızarması, kaşıntı olması veya sıcaklık hissedilmesi mümkündür. Bu tepkiler zararsızdır ve hızla kaybolurlar.
- Uygulanan kısımlarda kısa süreli olarak güneş yanığına benzer cilt reaksiyonu ortaya çıkabilir. Bu reaksiyon üç gün içinde geçmezse bir hekime başvurmalsınız.
- Tıraş olma veya tıraş olmayla birlikte ışık uygulaması nedeniyle cilt kuruluğu ve kaşıntı ortaya çıkabilir. Bu reaksiyonlar zararsızdır ve birkaç gün içinde azalır. Uygulama bölgelerini biraz buz veya nemli bir bezle serinletebilirsiniz.
- Cildiniz aşırı kuru kalmaya devam ederse, uygulamadan 24 saat sonra parfüm içermeyen nemlendirici krem sürebilirsiniz.

- Uygulama yapılan cilt nadiren çok kızarabilir ve şişebilir. Bu genelde yüksek bir yoğunluk kademesi seçtiğinizde ortaya çıkar ve daha çok vücudun hassas olan bölgelerinde görülür. Kızarıklık ve şişlikler 2 ila 7 gün içerisinde geçer ve sıkça buz konarak tedavi edilmelidir. Yumuşak bir temizlik yapılabilir, ancak güneşe maruz bırakmaktan kaçınılmalıdır.
- Ciltte renk değişikliği olması çok ender görülür ve ilgili kısımlarda koyu veya açık renkli lekeler şeklinde ortaya çıkar. Bunun nedeni cilt tonunuz için yüksek olan bir yoğunluk kademesi kullanılması olabilir. Bu renk değişikliği iki hafta içinde geçmezse bir hekime başvurmalısınız. Renk değişikliği olan bölgede ancak renk değişikliği tamamen ortadan kalktıktan sonra yeniden uygulama yapın.
- Çok seyrek olarak ciltte kullanıma bağlı olarak yanık ve yaralar oluşabilir. Yanık veya yaranın iyileşmesi bir kaç haftayı bulabilir ve çok seyrek de olsa görünür bir yara izi kalabilir.
- Çok ender durumlarda ciltte enfeksiyon ve enflamasyon ortaya çıkabilir. Bunlar cihazın tıraştan kaynaklanan yaralar ve kesikler üzerinde ya da zaten mevcut olan yaralar veya kıl dönmeleri üzerinde kullanılması nedeniyle oluşabilir.
- Aşağıdaki durumlarda uygulama sırasında veya sonrasında şiddetli ağrılar olabilir: Cihazı tıraş olmamış cilt üzerinde kullandığınızda; cilt tonunuz için fazla şiddetli olan bir yoğunluk kademesi kullandığınızda; aynı bölgeye birden çok kez ışık darbesi uyguladığınızda; cihazı açık yaralar, enflamasyonlar, dövmele, yanıklar vs. üzerinde kullandığınızda.
- Çok ender durumlarda kalıcı bir yara izi oluşabilir. Yara izi normal olarak cilt üzerinde düz, beyaz bir lezyon şeklinde ortaya çıkar. Yara izinin görünümünü iyileştirmek için estetik tedavi gerekli olabilir.
- Cihazın kullanılması çok seyrek de olsa 5 ile 10 gün sürebilen, mavi-mor renkte hematomlara neden olabilir. Hematomlar geçtikten sonra ciltte kalıcı olabilen, pas renginde bir renk değişimi (hiperpigmentasyon) olabilir.

## Uygulamadan önce ve sonra güneşlenmeyle ilgili uyarılar!

### Uygulamadan önce güneşlenme

1. Güneşlendikten sonra cihazı kullanmadan önce en az 2 hafta bekleyin.
2. Uygulamaya başlamadan önce güneş yanığı olup olmadığını kontrol edin. Güneş yanığı iyileşmemişse cihazı kullanmak için güneş yanığının tamamen iyileşmesini bekleyin.
3. Şimdi, uygun enerji yoğunluğunu tespit etmek için bronzlaşmış cilt üzerinde cilt hassasiyet testini uygulayın.



### Uygulamadan sonra güneşlenme

1. Uygulamadan sonra güneşlenmeden önce en az 48 saat bekleyin. Ciltteki kızarıklık geçmemişse güneşe çıkmayın!
2. Uygulamadan sonraki ilk iki hafta uygulama yapılan cildi giysilerle güneşten koruyun veya güneş kremi (en az SPF 30) kullanın.

### Yapay ışıkla bronzlaşma

“Uygulamadan önce güneşlenme” ve “Uygulamadan sonra güneşlenme” talimatları suni ışıkla bronzlaşma ve solaryum için de geçerlidir.

**Saunaya/yüzme havuzuna gitmeden önce ve gittikten sonra cihazı kullanmadan önce 24 saat ara verin, aksi halde klor nedeniyle ciltte tahriş olabilir.**

## DİKKAT

### Hasarları önlemek için

- Cihazınızın içini açmayı veya tamir etmeyi denemeyin. Cihazı açmayı denerseniz, cihaz zarar görebilir ve garantinizi kaybedebilirsiniz.
- Cihazı prize bağlıyken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı kablo veya fiş hasarlıysa çalıştırmayın ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazı kullandıktan sonra cihazın fişini derhal prizden çekin.
- Cihazı, beurer GmbH tarafından tavsiye edilmeyen başlık ve aksesuarlarla kullanmayın.
- Kullanım esnasına cihazı 10 °C'nin altında veya 35 °C'nin üzerinde sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Cihazı kullanırken duman görüyor veya duman kokusu alıyorsanız cihazı kullanmayın.
- Cihazı, fan ağzı çatlamış, yerinden çıkmış veya yerinde olmadan kullanmayın.
- Cihazdaki cilt rengi sensörü veya ışık yüzeyi çatlak veya kırık durumdayken cihazı kullanmayın.
- Işık darbesini ciltten başka nesnelere üzerine doğrultmayın. Aksi halde ışık çıkış penceresinde veya cilt rengi sensöründe ağır hasar oluşabilir. Üzerine ışık tutulan yüzey de zarar görebilir. Işık darbesini sadece cihaz cilde temas ederken etkinleştirin.
- Cihazı kullandıktan sonra orijinal kartonu içinde saklayın.
- Cihazın zarar görmemesi için cihazı saatlerce doğrudan güneş ışığı veya UV ışık altında bırakmayın.

## 5. Cihaz açıklaması



1. Işık yüzeyi	5. Kontrol lambası
2. Cilt rengi sensörü / cilt temas sensörü	6. Başlatma tuşu
3. Yoğunluk göstergesi (3 düzey)	7. Cihaz fişi için soket
4. AÇMA/KAPAMA/Enerji seçme tuşu	

## Güvenlik özellikleri

Cihaz bir **cilt rengi sensörüne** sahiptir. Bu cilt rengi sensörü, çok koyu veya çok fazla bronz cilde uygulama yapmanızı önler.

Cihaz ayrıca, zararlı UV ışınlarını bloke eden entegre bir **UV filtreye** sahiptir.

Gözlerinizin korunması için cihazda entegre bir **cilt temas sensörü** bulunmaktadır. Bu, cihaz havaya doğru tutulduğunda ışık darbesi gönderilememesi için geliştirilmiştir. Bir ışık darbesi ancak, cilt temas sensörü cilde tam olarak temas ettiğinde verilir.

## 6. İlk çalıştırma

Uygulamaya başlamadan önce aşağıdaki hususları tamamlamalısınız:

1. Tüy ve cilt rengi tablosu (kullanma talimatının arka tarafında bulunmaktadır) yardımıyla hangi yoğunluk kademesinin sizin için uygun olduğunu tespit edin. Tablodaki bir "x" işareti cihazın sizin için uygun olmadığı anlamına gelir.

2. Her uygulamadan önce vücudunuzda uygulama yapmak istediğiniz yerleri tıraş edin. Tıraş bıçağı yerine tüy dökücü krem kullanmayın.



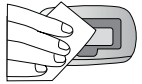
3. Vücudunuzda uygulama yapılacak yerlerin tıraş edilmiş, kuru ve temiz (her türlü pudra, krem, makyaj veya deodorant kalıntısından arındırılmış) olduğundan emin olun.



## UYARI

Cihazı kullanmadan kısa süre öncesinde cildi alkol veya aseton gibi yanıcı sıvılarla temizlemeyin.

4. Işık yüzeyini ve cilt temas sensörünü havsız kuru bir bezle temizleyin.



5. Tam uygulamadan **48 saat** önce, vücudunuzda uygulama yapmak istediğiniz her bölge için cilt hassasiyet testi uygulayın.

## Cilt hassasiyet testinin yapılması

1. Cihaz fişini cihaza takın ve adaptörü prize takın. Kontrol lambası yeşil renkte yanıp sönmeye başlar (Stand-By).

2. AÇMA/KAPAMA/Enerji seçme tuşuna basın. Yoğunluk göstergesindeki lamba (1. kademe) sürekli yeşil renkte yanmaya başlar.

**i Not**

Yüze yapılacak uygulamalarda cilt hassasiyet testi örn. kulak altı veya boynun yan kısmı gibi tüysüz bir bölgede uygulanmalıdır.

3. Işık yüzeyini cilt üzerine yerleştirin ve 1. kademe bir ışık darbesini başlatmak için başlatma tuşuna basın. Işık yüzeyinin ve cilt temas sensörünün tamamen cilt üzerine temas etmesine dikkat edin. Sadece cilt temas sensörü tamamen cilde temas ettiğinde ışık darbesi başlatılabilir. Açık renkte bir ışıltı görür, bir cızırtı duyar ve hafif bir yanma ile ısı etkisi hissedersiniz. İlk yanıp sönmekten sonra cihazın fanı devreye girer. Cihaz 1-3 saniye içerisinde (yoğunluk kademesine göre) sonraki darbe için hazır hale gelir ve cihazdaki kontrol lambası sürekli yeşil renkte yanar.
4. Işık yüzeyini cilt üzerine yerleştirin ve 1. kademe bir ışık darbesini başlatmak için başlatma tuşuna basın. Işık yüzeyinin ve cilt temas sensörünün tamamen cilt üzerine temas etmesine dikkat edin. Sadece cilt temas sensörü tamamen cilde temas ettiğinde ışık darbesi başlatılabilir. Açık renkte bir ışıltı görür, bir cızırtı duyar ve hafif bir yanma ile ısı etkisi hissedersiniz. İlk yanıp sönmekten sonra cihazın fanı devreye girer. Cihaz 1-3 saniye içerisinde (yoğunluk kademesine göre) sonraki darbe için hazır hale gelir ve cihazdaki kontrol lambası sürekli yeşil renkte yanar.

**i Not**

Enerji kademesini yalnızca önceki kademe sizi rahatsız etmiyorsa yükseltin. Enerji kademesi 1 sizi rahatsız ediyorsa, enerji kademesini yükseltmeyin.

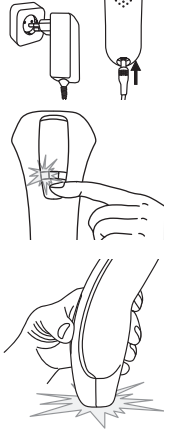
5. Işık çaktıktan sonra rahatsız edici bir his duyarsanız yoğunluğu azaltın.
6. Cilt hassasiyet testini sonlandırın. **48 saat** bekleyin ve uygulama yapılan cilt yüzeyini kontrol edin. Eğer uygulama yapılan cilt yüzeyi normal görünüyorsa (herhangi bir tepki veya hafif kızarıklık yoksa), test edilen cilt kısımlarında, cilt hassasiyet testinde ayarlanmış olan yoğunlukla uygulama yapabilirsiniz.

**i Not**

Uygulama yapılan cilt yüzeyi tepki verirse (örn. kızarıklık veya şişlik) belirtiler tamamen yok oluncaya kadar bekleyin. Daha düşük bir yoğunluk kademesiyle yeniden bir cilt hassasiyet testi yapın. Uygulama yapılan cilt yüzeyi yeniden tepki verirse bir doktora başvurun.

## 7. Kullanım

1. Cihaz fişini cihaza takın ve adaptörü prize takın. Kontrol lambası yeşil renkte yanıp sönmeye başlar (Stand-By).
2. AÇMA/KAPAMA/Enerji seçme tuşuna basın. Yoğunluk göstergesindeki lamba (1. kademe) sürekli yeşil renkte yanmaya başlar.
3. Uygulamayı daha yüksek bir yoğunluk kademesiyle sürdürmek istiyorsanız, istediğiniz yoğunluk ayarlanıncaya kadar AÇMA/KAPAMA/Enerji seçme tuşuna yeniden basın.
4. Işık yüzeyini cilt üzerine yerleştirin ve bir ışık darbesini başlatmak için başlatma tuşuna basın. Işık yüzeyinin ve cilt temas sensörünün tamamen cilt üzerine temas etmesine dikkat edin. Sadece cilt temas sensörü tamamen cilde temas ettiğinde ışık darbesi başlatılabilir. Açık renkte bir ışıltı görür, bir cızırtı duyar ve hafif bir yanma ile ısı etkisi hissedersiniz. İlk yanıp sönmeyen sonra cihazın fanı devreye girer. İlk yanıp sönmeyen sonra cihazın fanı devreye girer. Cihaz 1-3 saniye içerisinde (yoğunluk kademesine göre) sonraki darbe için hazır hale gelir ve cihazdaki kontrol lambası sürekli yeşil renkte yanar.



### 7.1 Uygulama yöntemleri



#### UYARI

Bir uygulama seansında yanı yere iki kez uygulama yapmayın. Bir bölgeye birden fazla kez uygulama yaparsanız yan etki riski artar.



#### Not

Cihazın darbeleri sırayla uygulanmalıdır – her sıranın sonunda başlayıp diğer sona doğru ilerleyerek. Bu yöntem, uygulama yapılmakta olan cilt bölgesinin daha iyi kontrol edilmesini sağlar ve aynı bölgeye birden fazla uygulama yapmayı veya çakışan cilt bölgelerine uygulama yapmayı önlemenize yardımcı olur. Cihazın ışık yüzeyi, uygulama yapılan cilt bölgesinde geçici izler oluşturacak şekilde tasarlanmıştır. Bu görünür izleri sonraki darbenin doğru yerleştirilmesi için kullanabilirsiniz.

#### “Otomatik ışık” modu uygulama yöntemi 1:

Başlatma tuşunu basılı tutun. Cilt temas sensörü cilde tam olarak temas ettiği sürece cihaz art arda birer ışık darbesi verir. Başlatma tuşunu basılı tutarak başlattığınız üçüncü ışık darbesinden sonra cihaz otomatik olarak “otomatik ışık” moduna geçer. Cihaz şimdi düzenli aralıklarla otomatik olarak ışık darbeleri verir. Bu modda başlatma tuşuna manuel olarak basılması gerekmez. “Otomatik ışık” modu, özellikle bacaklar gibi geniş bölgelerde kullanım için uygundur.



### Uygulama yöntemi “tekli ışık darbesi”:

Her ışık darbesinden sonra başlatma tuşunu bırakın. Bir sonraki ışık darbesi için cihazı uygulama yapılmış olan bölgenin hemen yanına yerleştirin. Işık yüzeyinin ve cilt temas sensörünün tamamen cilt üzerine temas ettiğinden emin olun. Bu mod örn. dizler veya bilekler gibi yerlerde ayrıntılı uygulama yapılabilmesini sağlar.

#### Not

Cihaz ışık darbesi vermiyorsa ve kontrol lambası **turuncu** renkte yanıyorsa cilt sensöründe yeterli cilt teması yoktur.

Cihaz ışık darbesi vermiyorsa ve kontrol lambası **kırmızı** renkte yanıyorsa uygulama yapılan cilt yüzeyi fazla koyudur.

#### Not

Rahatsız edici derecede sıcak olduğunu düşünüyorsanız, cihazı birkaç dakika soğumaya bırakın. Kısa bir soğuma safhasından sonra tedavinize alışık olduğunuz gibi devam edebilirsiniz.

## 7.2 Yüzdeki uygulamalar için özel açıklamalar

### UYARI

- Cihazı erkeklerin yüzlerinde kullanmayın.
- Cihazı yüz üzerinde 2'den daha yüksek bir enerji kademesinde kullanmayın. Cihazı, gözlerde ciddi hasarlara neden olabileceğinden elmacık kemiğinin üzerindeki yüz bölgesinde veya göz, kaş ve kirpikler etrafında kullanmayın. Cihazı burun-kulak alanındaki mukozalar üzerinde kullanmayın.
- Yüz cildi çok hassastır ve özel bir bakıma ihtiyaç duyar. Olumsuz sonuçlardan kaçınmak için bu kullanım kılavuzundaki tüm uyarı ve güvenlik talimatlarını dikkate alın. Yüz uygulamalarına geçmeden önce vücudunuza uygulama yapmanızı ve cihazı tanımanızı öneririz. Cihazla örneğin üst dudak, yanak, üst çene, çene ve boyun gibi elmacık kemiği altında kalan tüm yüz bölgelerine uygulama yapılabilir.

1. Uygulamadan 48 saat önce mutlaka bölgesel cilt hassasiyet testi yapın. Cilt hassasiyet testi, uygun enerji kademesinin belirlenmesi için kulak altı veya boynun yan kısmı gibi tüysüz bir bölgede uygulanmalıdır.

### UYARI

Test ettiğiniz bölgede cilt hassasiyet testinden en erken 1 hafta sonra uygulama yapın.

2. Uygulama yapılacak alanı beyaz bir göz kalemi ile işaretleyin. İşareti darbe gönderimi için yol gösterici çizgi olarak kullanın. Bu şekilde uygulama yapılan alanların örtüşmesi veya istenmeyen yüz bölgelerine uygulama yapılması engellenir.
3. Cihazı uygulama alanına doğru bir şekilde yerleştirmek için ayna kullanın.
4. Kullanma talimatlarına ve özellikle aşağıdaki özel talimatlara uyun.

## Üst dudakta uygulama

Cihazın ışık yüzeyini şekilde işaretlendiği gibi yerleştirin. İşaretli her bölge için bir darbe gönderin.

Daha hassas olduklarından, burun delikleri ve dudaklara uygulama yapmaktan kaçının.



## Not

Uygulama alanını gerdirmek için dudaklarınızı içeri doğru "kapayabilir" veya birbirine bastırabilir veya dudak ve dudak kenarlarına kalın bir şekilde beyaz göz kalemi sürebilirsiniz. Bu beyaz çizgi sayesinde, dudaklarınıza yanlışlıkla bir darbe gönderdiğinizde ısıltı enerjisinin yansıtılarak dudaklarınıza ulaşmaması sağlanır.

## Üst çene ve yanak uygulaması

Cihazın ışık yüzeyini şekilde işaretlendiği gibi yerleştirin. Her noktada bir darbe gönderin ve yanak veya üst çenenin bir tarafından diğerine doğru hareket edin.



## Boyun ve çene bölgesi uygulaması

Cihazın ışık yüzeyini şekilde işaretlendiği gibi yerleştirin. Her noktada bir darbe gönderin ve boyun veya çenenin bir tarafından diğerine doğru hareket edin.



## Yüz uygulaması sonrası bakım

- Aloe Vera gibi rahatlatıcı bir losyon sürün.
- Uygulama yapılan cildi tahriş edeceğinden, minimum 24 saat boyunca peeling, beyazlatıcı krem veya benzeri ürünleri kullanmayın.
- Uygulamadan sonraki 48 saat boyunca güneşe doğrudan 15 dakikadan fazla maruz kalmamaya dikkat edin. Uygulama yapılmış olan cilt bu süre içerisinde yine de güneş ışığına maruz kalırsa, mutlaka en az 30 faktörlü güneş koruyucu kullanılmalıdır.
- Uygulama yapılan alanlardaki tüyleri ağda veya yolma yöntemiyle almaktan kaçının.

**Kalıcı tüy alma sonuçları alınmasının bütün tüy gelişim döngüsü kadar sürebileceğini unutmayın.**

## 7.3 Uygulama sıklığı

### Vücut uygulamaları:

- beurer Pure Skin Pro sistemiyle ilk 3-4 tüy alma seansı yaklaşık iki hafta arayla yapılmalıdır.
- beurer Pure Skin Pro sistemiyle 5.-7. tüy alma seansı yaklaşık dört hafta arayla yapılmalıdır. Daha sonra beurer Pure Skin Pro sistemini uzun süreli sonuçlar elde edene kadar belirli aralıklarla ve ihtiyaç duyduğunuzda kullanabilirsiniz.

## Yüz uygulamalarında:

- beurer Pure Skin Pro sistemiyle ilk 6 tüy alma seansı yaklaşık iki hafta arayla yapılmalıdır.
- beurer Pure Skin Pro sistemiyle 7.-12. tüy alma seansı yaklaşık dört hafta arayla yapılmalıdır. Daha sonra beurer Pure Skin Pro sistemini uzun süreli sonuçlar elde edene kadar belirli aralıklarla ve ihtiyaç duyduğunuzda kullanabilirsiniz.

Bu, en iyi sonuçların kanıtlandığı önerilen uygulama planıdır. Kendi kişisel uygulama planınızı oluşturabilir ve bununla da iyi sonuçlar elde edebilirsiniz.

## 7.4 Uygulamadan sonra

1. Tüy alma seansını tamamladıktan sonra AÇIK/KAPALI/Enerji seçme tuşunu 3 saniye basılı tutun. Stand-by modu küçük yeşil kontrol lambasının yanıp sönmesiyle gösterilir.
2. Adaptörü prizden çekin.
3. Her tüy alma seansından sonra cihazı, özellikle de ışık yüzeyini temizlemeniz önerilir.
4. Temizlemeden sonra cihazınızı orijinal kutusunda saklamaz ve sudan uzak tutmanız önerilir.
5. Uygulamadan sonra ter önleyici/deodorant kullanmayın çünkü bunlar ciltte tahrişe neden olur.

## 8. Temizlik ve bakım

Her tüy alma seansından sonra cihazınızı, özellikle ışık yüzeyini temizlemeniz önerilir.

**Temizlik için solvent veya başka agresif temizlik maddeleri veya aşındırıcı maddeler kullanmayın çünkü bunlar yüzeye zarar verir.**

**Cihazı veya bir parçasını asla suya batırmayın!**

1. Temizliğe başlamadan önce cihazın adaptörünü prizden çekin.
2. Cihazın gövdesini kuru, temiz bir temizlik beziyle temizleyin.
3. Işık yüzeyini ve cilt temas sensörünü hafifçe nemlendirilmiş havsız bir bezle yumuşakça temizleyin.



## 9. Sorunların giderilmesi

### “Cihaz açılmıyor.”

- Elektrik kablosunun cihaza doğru bir şekilde bağlandığından emin olun.
- Elektrik adaptörünün elektrik prizine takılı olduğundan emin olun.

### “Başlatma tuşuna basıldığında ışık darbesi gönderilmiyor”

- Cilde iyi temas ettiğinizden, ışık yüzeyinin ve cilt temas sensörünün eşit ve sıkı şekilde cilde bastırıldığından emin olun. Güvenliğiniz için, başlatma tuşu yalnızca cilt temas sensörü cilt tarafından tamamen örtülmüş olduğunda darbe gönderir.
- Cihaz üzerindeki kontrol lambası kırmızı renkte yanıyorsa, bu cilt rengi sensörü tarafından ölçülen cilt renginizin güvenli bir uygulama için çok koyu olduğu anlamına gelir. Cihazı kontrol için vücudunuzun başka bir yerinde deneyin veya müşteri hizmetlerine başvurun.

- Cihaz üzerindeki kontrol lambası turuncu renkte yanıyorsa, bu cilt rengi sensörü tarafından ölçülen cilt temasının çok düşük olduğu anlamına gelir. Cilt temasını artırın veya müşteri hizmetlerine başvurun.
- Kontrol lambası sürekli kırmızı yanıyorsa, maksimum darbe sayısına ulaşılmış demektir.

## 10. Bertaraf etme




Çevreyi korumak için, kullanım ömrü dolan cihazı evsel atıklarla beraber elden çıkarmayın. Cihaz, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri üzerinden bertaraf edilebilir. Cihazı hurda elektrikli ve elektronik eşya direktifine – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun olarak bertaraf edin. Bertaraf etme ile ilgili sorularınızı, ilgili yerel makamlara iletebilirsiniz.



## 11. Teknik veriler

Tip	IPL 5800	
Uygulama yüzeyi	3,1 cm <sup>2</sup>	
Teknoloji	Özel kullanım için IPL (Intense Pulsed Light)	
Dalga boyu	475 – 1200 nm	
Maks. enerji düzeyi	maks. 5 Joule/cm <sup>2</sup>	
Seçilebilir enerji kademeleri	3	
Hız	1 darbe için aralıklar: 1. kademede 1 saniye 2. kademede 2 saniye 3. kademede 3 saniye	
Lambadaki maks. darbe	600.000	
Ölçüler	16 x 6,5 x 5,5 cm	
Ağırlık	yakl. 180 g	
Sıcaklık	Çalışma	10 – 40 °C
	Saklama	-10 – 70 °C
Bağıl nem	Çalışma	%30 – 70 bağıl nem
	Saklama	55 °C için %0–90 (yoğuşmasız)

## Elektrik adaptörü

Model numarası	YJS024Y-1201800
Giriş	100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Çıkış	12,0 V  1,8 A, 21,6 W
Koruma Sınıfı	Bu cihaz iki kez yalıtılmıştır (Sınıf II) 
Polarite	
Çalışır durumdaki ortalama verim	≥86,55 %
Sıfır yükte güç tüketimi	≤0,08 W

Teknik değişiklik hakkı saklı tutulmuştur.

## 12. Garanti/servis

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.



Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните ее в месте, доступном для других пользователей, и следуйте ее указаниям.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Прибор и адаптер разработаны исключительно для применения в домашних условиях и не предназначены для использования в коммерческих целях.
- Не допускается использование прибора детьми младше 18 лет.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Перед каждым применением проверяйте прибор и сетевой кабель на наличие повреждений. Не включайте прибор в случае их обнаружения.
- Защищайте прибор и адаптер от влаги.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности, например вблизи ванн, умывальных раковин, душа, емкостей с водой или другими жидкостями — существует опасность поражения электрическим током!
- Не смотрите на излучаемый свет.
- Не вставляйте в прибор посторонние предметы.
- Следите за тем, чтобы прорези для вентиляции и были закрыты.

- Если прибор поврежден, не прикасайтесь к его внутренним деталям во избежание удара электрическим током.
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо заменить. Если же он несъемный, то необходимо утилизировать сам прибор. Сам провод и работа по его замене платная услуга.
- Не оставляйте прибор без надзора. Во избежание игр с прибором дети должны находиться под присмотром.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.

# Содержание

<b>1. Комплект поставки</b> .....	112
<b>2. Пояснения к символам</b> .....	113
<b>3. Использование по назначению</b> .....	114
<b>4. Предостережения и указания по технике безопасности</b> .....	115
<b>5. Описание прибора</b> .....	121
<b>6. Подготовка к работе</b> .....	122
Проведение теста на переносимость .....	122
<b>7. Применение</b> .....	124
7.1 Способы применения.....	124
7.2 Особые указания по обработке участков на лице.....	125
7.3 Частота применения прибора.....	127
7.4 После применения.....	127
<b>8. Очистка и уход</b> .....	128
<b>9. Что делать при возникновении каких-либо проблем?</b> .....	128
<b>10. Утилизация</b> .....	128
<b>11. Технические данные</b> .....	129
<b>12. Гарантия/сервисное обслуживание</b> .....	130

## 1. Комплект поставки

Проверьте комплектность поставки и убедитесь, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

- 1 x прибор световой эпиляции Pure Skin Pro
- 1 x инструкция по применению
- 1 x сетевой адаптер



## 2. Пояснения к символам

В инструкции по применению, на упаковке и на типовой табличке прибора используются следующие символы:

 <b>Предостережение</b>	Предупреждает об опасности получения травм или ущерба для здоровья.
 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Указывает на возможные повреждения прибора/принадлежностей.
 <b>Указание</b>	Отмечает важную информацию.
 <b>ОПАСНОСТЬ</b>	Прибор не должен использоваться вблизи воды или в воде (например, в умывальной раковине, душе, ванне): опасность поражения электрическим током!
	Соблюдайте инструкцию по применению.
	Прибор имеет двойную защитную изоляцию и поэтому соответствует классу защиты 2
	Применяйте только в закрытых помещениях
	Храните в сухом месте
	Внимание: оптическое излучение
	Не подносите близко к глазам!
	Не используйте для обработки загорелой кожи или сразу после пребывания на солнце!
	Утилизация прибора в соответствии с Директивой по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).
	<b>Знак CE</b> Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.

	Удалите элементы упаковки и утилизируйте их в соответствии с местными предписаниями.
	Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.
	Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = буквенное обозначение материала, B = числовое обозначение материала: 1–7 = полимеры, 20–22 = бумага и картон
Storage / Transport 	Допустимая температура и влажность воздуха при хранении и транспортировке
	Полярность силового разъема постоянного тока
	Энергоэффективность уровня 6
	<b>Постоянный ток</b> Прибор предназначен только для сети постоянного тока
	Изготовитель

### 3. Использование по назначению

Прибор IPL Pure Skin Pro предназначен для удаления нежелательных волос на теле у женщин и мужчин.

Прибор предназначен исключительно для обработки **ног, подмышечных впадин, зоны бикини, груди, живота, спины и лица ниже скул (обработка лица возможна только для женщин)**.

Прибор разрешается использовать исключительно в целях, для которых он был разработан, а также в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по применению. Любое применение не по назначению может быть опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неквалифицированным или неправильным использованием прибора.

#### Принцип действия технологии интенсивного импульсного излучения (IPL)

IPL Pure Skin Pro — это прибор для долговременного удаления волос методом световой эпиляции. Он предназначен для индивидуального пользования. Процесс удаления волос с помощью светового излучения хорошо изучен и проверен на практике. За более чем 15 лет клинического использования во всем мире он зарекомендовал себя как безопасный и эффективный способ долговременного удаления волос.

### Как свет удаляет волосы?

Метод световой эпиляции основан на теории селективного фототермолиза, при котором оптическая энергия предотвращает дальнейший рост волос. Для достижения этого термического эффекта корень волоса должен избирательно впитать световую энергию и преобразовать ее в тепло.

Подобная избирательность достигается тем, что световая энергия, которая передается на ткани, в основном поглощается содержащимся в волосе пигментом под названием меланин. Свет с высоким энергетическим потенциалом преобразуется в тепло, препятствующее росту волоса.

### Как цикл роста волос влияет на световую эпиляцию?



*Anagen – faza wzrostu*

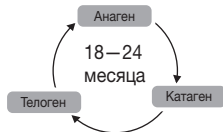
Каждый волос на нашем теле проходит три стадии роста: анаген, катаген и телоген. На обработку с использованием технологии интенсивного импульсного излучения (IPL) реагируют только волосы, находящиеся в фазе анагена, то есть в фазе роста.

Длительность полного цикла роста волос у людей может отличаться, она также зависит от места роста волос. В среднем цикл роста волос составляет от 18 до 24 месяцев.



*Katagen – faza przejściowa*

Следует иметь в виду, что после обработки прибором beurer IPL Pure Skin Pro волосы будут полностью удалены только по завершении не менее чем одного жизненного цикла.



*Telogen – faza spoczynku*

## 4. Предостережения и указания по технике безопасности



### Предостережение

Перед использованием прибора внимательно изучите указания по технике безопасности и в точности следуйте им. Несоблюдение этих указаний может привести к травмам или материальному ущербу. Сохраняйте данную инструкцию по применению для последующего использования и храните ее в месте, доступном для других пользователей.

- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями могут использовать данный прибор только в тех случаях, когда за ними осуществляется надлежащий надзор или они получили подробные инструкции по использованию прибора от ответственного лица.
- Не используйте прибор во время беременности или в период лактации.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- При обнаружении сильных покраснений, волдырей или ожогов на коже немедленно прекратите использование прибора!
- Ни в коем случае не смотрите прямо на свет, исходящий из лампы IPL.
- Не пытайтесь подавать световой импульс в открытое пространство!
- С помощью специальной таблицы на обратной стороне инструкции по применению определите, какую интенсивность света лучше использовать при Вашем оттенке кожи и волос, а также подходит ли для Вас данный метод удаления волос (если нет, то в таблице будет стоять «х»).
- Не используйте прибор на коже, темной от природы.
- Не пытайтесь вскрыть или самостоятельно отремонтировать прибор. При вскрытии прибора возможен контакт с опасными токоведущими компонентами или воздействие импульсной световой энергии, что может привести к серьезным травмам и/или повреждениям глаз.
- Не используйте прибор с контактным гелем, это может привести к повреждению прибора.

### **Указание**

Прибор наиболее эффективен при удалении темных волос, то есть волос, содержащих большое количество меланина. Лучше всего реагируют черные и темно-коричневые волосы; коричневые и светло-коричневые волосы также реагируют, но для их полного удаления требуется большее количество сеансов эпиляции. Рыжие волосы меньше подходят для обработки. Светлые и седые волосы, как правило, не реагируют на прибор, хотя некоторые пользователи также почувствовали результаты после нескольких сеансов эпиляции.

### **ОПАСНОСТЬ**

Не допускайте попадания воды в прибор и адаптер! IPL Pure Skin Pro — это электрический прибор. Не кладите его в воду и не допускайте его падения в воду или другую жидкость.



### **Это может привести к серьезному поражению электрическим током!**

- Не используйте прибор, когда Вы принимаете ванну.
- Не используйте прибор, если он влажный или мокрый.
- Не дотрагивайтесь до прибора, если он упал в воду.
- При попадании прибора в воду немедленно выньте его штекер из розетки.
- Никогда не прикасайтесь к сетевому адаптеру и прибору мокрыми руками!



## Предостережение

**Ни в коем случае не используйте прибор, если Вы страдаете одним из следующих заболеваний:**

- Вы больны или болели раком кожи или у Вас есть потенциальные злокачественные опухоли на обрабатываемых участках кожи;
- Вы страдаете эпилепсией, сопровождающейся повышенной чувствительностью к вспышкам;
- Вы страдаете нарушениями синтеза коллагена, включая образование келоидных рубцов или замедление процесса регенерации ран;
- участки, которые Вы собираетесь обрабатывать, поражены герпесом или псориазом, за исключением тех случаев, когда Вы предварительно проконсультировались с врачом и прошли необходимый курс лечения;
- Вы страдаете повышенной чувствительностью к фотоизлучению или повышенной светочувствительностью, например порфирией, полиморфным фотодерматозом, световой крапивницей, волчанкой и т. д.;
- Вы страдаете нарушениями обмена вещества, например сахарным диабетом;
- Вы страдаете нарушениями свертывания крови.

**Ни в коем случае не используйте прибор, если:**

- Вы принимаете медикаменты, которые делают кожу более чувствительной к воздействию света, включая нестероидные антиревматические средства (например, аспирин, ибупрофен, парацетамол), тетрациклин, фенотиазин, тиазидные диуретики, препараты сульфонилмочевины, сульфамиды, дакарбазин, флуороурацил, винбластин, гризеофульвин, альфа-гидроксильные кислоты (АНА), бета-гидроксильные кислоты (ВНА), ретин-А<sup>®</sup>, аккутан<sup>®</sup> и/или топические ретиноиды;
- Вы недавно прошли или проходите в настоящее время курс лечения азелаиновой кислотой;
- в течение последних 3 месяцев Вы проходили лечение стероидными препаратами;
- в течение последних 6—8 недель Вам делали пилинг или другие косметические процедуры для разглаживания кожи;
- в течение последних 3 месяцев Вы проходили лечение лучевой или химиотерапией.

**Ни в коем случае не используйте прибор на следующих участках:**

- на слизистой носа и в ушных раковинах;
- над активным имплантатом, например электрокардиостимулятором, прибором для терапии недержания, инсулиновым насосом или рядом с ними;
- на лице выше линии щек, вокруг глаз, бровей или ресниц, поскольку это может привести к тяжелым повреждениям глаз;
- на сосках, околососковых кружках, внутренних срамных губах, влагалище, заднем проходе, носу и ушах;
- мужчинам настоятельно не рекомендуется использовать прибор на мошонке и на лице;
- на участках с пирсингом и другими металлическими предметами, такими как серьги и украшения;
- на участках с татуировками или перманентным макияжем;



- на темно-коричневых или черных пятнах, таких как крупные веснушки, родимые и пигментные пятна, прыщи или бородавки;
- на участках, пораженных экземой, псориазом, острыми инфекциями, а также на поврежденных участках и открытых ранах (перед применением прибора на таких участках подождите до полного выздоровления кожи);
- на поврежденной или потрескавшейся коже, а также на зонах с высоким риском возникновения злокачественных новообразований;
- на участках, волосистой покров которых Вы не хотите удалить навсегда.

**Этот список не является полным.**

**Если Вы принимаете медикаменты, отпускаемые по рецепту, регулярно проходите обследования по поводу какого-либо заболевания и/или не уверены, можете ли Вы использовать прибор без опасности для здоровья, вначале проконсультируйтесь со своим врачом или дерматологом.**

### **Возможные побочные эффекты**

При использовании прибора в соответствии с указаниями данной инструкции по применению побочные эффекты и осложнения возникают редко.

- После обработки кожа может быть слегка покрасневшей и теплой, а также чесаться. Такая реакция не опасна и быстро проходит.
- Возможна кратковременная кожная реакция, похожая на солнечный ожог. Если эта реакция не проходит в течение трех дней, обратитесь к врачу.
- Бритье или сочетание бритья и световой обработки могут вызвать сухость кожи и зуд. Такая реакция не опасна и проходит в течение нескольких дней. Пораженный участок кожи можно охладить льдом или влажной салфеткой.
- Если кожа по-прежнему слишком сухая, через 24 часа после обработки можно нанести увлажняющий крем без отдушек.
- В редких случаях на обработанных участках кожи может возникнуть сильное покраснение и вздутие. Как правило, такая реакция чаще всего наблюдается в чувствительных зонах и возникает, если был выбран слишком высокий уровень интенсивности. Покраснения и отеки должны пройти в течение 2—7 дней; при этом к пораженным местам следует часто прикладывать лед. Допускается мягкая очистка кожи; однако следует избегать воздействия солнечных лучей.
- Изменения цвета кожи наблюдаются очень редко и проявляются в форме более темных или светлых пятен на пораженном участке кожи. Причиной может быть использование слишком высокого уровня интенсивности для Вашего оттенка кожи. Если изменения цвета кожи не исчезают в течение двух недель, обратитесь к врачу. Участки с измененным цветом кожи можно снова обрабатывать лишь после полного исчезновения пятен.
- В очень редких случаях после эпиляции на коже могут появиться ожоги или раны. Для лечения ожогов или ран требуется несколько недель; крайне редко после них могут оставаться заметные рубцы.

- В очень редких случаях наблюдаются кожные инфекции или воспаления. Причиной может быть применение прибора на участках с ранами или порезами, полученными во время бритья, и участках с уже имевшимися ранами или вросшими волосами.
- Сильные боли во время обработки или после нее наблюдаются в следующих случаях: если перед применением прибора волосы не были сбриты, если используется слишком высокий уровень интенсивности для Вашего тона кожи, если один и тот же участок кожи был обработан с помощью световых импульсов несколько раз, если прибор применяется на участках с открытыми ранами, воспалениями, татуировками, ожогами и т. д.
- В очень редких случаях появляются рубцы, которые сохраняются в течение длительного времени. После зарубцовывания тканей на коже обычно появляется плоский белый рубец. Для улучшения внешнего вида рубцов позже можно выполнить их эстетическую обработку.
- В очень редких случаях применение прибора может стать причиной появления на коже сине-фиолетовых гематом, которые сохраняются в течение 5–10 дней. После исчезновения гематом на коже могут остаться следы буроватого цвета (гиперпигментация), которые могут сохраняться в течение длительного времени.

### **Предупредительные указания, касающиеся приема солнечных ванн до и после обработки кожи!**



#### **Солнечные ванны перед обработкой кожи**

1. Использовать прибор можно только спустя как минимум 2 недели после приема солнечных ванн.
2. Перед обработкой проверьте кожу на наличие солнечных ожогов. Не используйте прибор до полного заживления солнечных ожогов.
3. После этого проведите тест на переносимость на загорелой коже, чтобы определить подходящий уровень мощности.

#### **Солнечные ванны после обработки кожи**

1. В течение 48 часов после обработки кожи нельзя принимать солнечные ванны. Если на коже еще остается покраснение, защищайте ее от солнечных лучей!
2. В течение первых двух недель после обработки защищайте кожу от солнца с помощью одежды или солнцезащитного средства (фактор защиты 30 и выше).

#### **Загар с использованием искусственного света**

Указания, содержащиеся в пунктах «Солнечные ванны перед обработкой кожи» и «Солнечные ванны после обработки кожи», действительны также для случаев загара с использованием искусственного света или лосьонов для загара.

**После посещения сауны или бассейна подождите 24 часа, прежде чем использовать прибор, в противном случае оставшийся на коже хлор может вызвать раздражение.**



## ВНИМАНИЕ

### Во избежание повреждений

- Не пытайтесь вскрыть или самостоятельно отремонтировать Ваш прибор. Попытка вскрыть прибор может привести к его повреждению и влечет за собой потерю гарантии.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен в розетку.
- Если прибор, кабель или штекер поврежден, не включайте прибор. Сетевой кабель должен находиться на расстоянии от нагретых поверхностей.
- Всегда выключайте прибор сразу же после завершения использования.
- Прибор следует использовать только с насадками или принадлежностями, рекомендованными компанией beurer GmbH.
- Прибор можно использовать при температуре не ниже 10 °C и не выше 35 °C.
- Незамедлительно отключите прибор, если при его использовании Вы увидели дым или почувствовали запах дыма.
- Не используйте прибор, если воздуходувное отверстие на приборе треснуло, отломалось или вообще отсутствует.
- Не используйте прибор, если датчик типа кожи или световое пятно треснули или сломались.
- Световой импульс можно направлять только на кожу. В противном случае возможны серьезные повреждения светового окошка или датчика типа кожи. Кроме того, возможно повреждение поверхности, подвергшейся воздействию светового импульса. Активируйте световой импульс только тогда, когда прибор находится в контакте с кожей.
- После применения храните прибор в оригинальной картонной упаковке.
- Во избежание повреждений прибор не должен подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или ультрафиолета в течение нескольких часов.



## 5. Описание прибора



1. Световое пятно	5. Индикатор
2. Датчик типа кожи/датчик контакта с кожей	6. Кнопка пуск
3. Индикатор интенсивности (3 уровня)	7. Сетевой адаптер
4. Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ./выбор уровня мощности»	

### Характеристики безопасности

Прибор оснащен **датчиком типа кожи**. Этот датчик не позволяет обрабатывать слишком темную или сильно загорелую кожу.

Кроме того, прибор снабжен встроенным **УФ-фильтром**, блокирующим вредное ультрафиолетовое излучение.

Для защиты глаз в приборе есть встроенный **датчик контакта с кожей**. Он предназначен для того, чтобы предотвратить отправку светового импульса, когда прибор направлен в свободное пространство. Световой импульс подается, только когда датчик находится в полном контакте с кожей.

## 6. Подготовка к работе

Перед применением прибора следует выполнить указанные ниже действия:

1. С помощью таблицы цветов кожи и волосяного покрова (находится на обратной стороне инструкции по применению) определите, какой уровень интенсивности подходит для Вас. Если в таблице стоит знак «х», это означает, что прибор не подходит для Вас.

2. Перед каждым применением прибора сбривайте волосы в тех зонах, которые Вы хотите обработать. Следует использовать бритву, а не крем для депиляции.



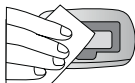
3. Перед обработкой участка кожи убедитесь в том, что волосы на нем сбриты, а кожа вытерта насухо и очищена (на ней нет остатков пудры, крема, косметики или дезодоранта).



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед использованием прибора не очищайте кожу легковоспламеняющимися жидкостями, такими как спирт или ацетон.

4. Протирайте световое пятно и датчик контакта с кожей сухой салфеткой, не оставляющей ворсинок.



5. За **48 часов** до полной обработки проведите тест на переносимость на каждом участке, который Вы собираетесь обрабатывать.

### Проведение теста на переносимость

1. Подсоедините приборный штекер к прибору, а затем вставьте сетевой адаптер в розетку. Контрольная лампа начинает мигать зеленым светом (режим ожидания — Stand-By).

2. Нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ./выбор уровня мощности». Лампочка (уровень 1) на индикаторе интенсивности будет гореть зеленым цветом, не мигая.



### Указание

Если планируется обработка лица, то тест на переносимость нужно выполнять в зоне, где нет волос, например за ухом или сбоку на шее.

3. Приложите световое пятно к коже и нажмите кнопку пуска, чтобы подать световой импульс 1 уровня. Следите за тем, чтобы световое пятно и датчик контакта с кожей полностью прилегли к коже. Световой импульс подается только тогда, когда датчик полностью прилегает к коже. Вы увидите яркую вспышку, услышите щелчок и, возможно, почувствуете легкое жжение и/или тепло. Сразу включится вентилятор устройства. Через 1–3 секунды (в зависимости от уровня интенсивности) прибор будет готов к подаче следующего импульса, контрольная лампа на приборе будет гореть зеленым цветом, не мигая.
4. Переместите датчик контакта с кожей на другой участок, который нужно обработать. Увеличьте уровень интенсивности повторным нажатием кнопки «ВКЛ./ВЫКЛ./выбор уровня мощности» и пошлите световой импульс нажатием кнопки пуска. Уровень интенсивности не должен превышать максимальное допустимое/рекомендованное значение для Вашего оттенка кожи (см. таблицу цветов кожи и волосяного покрова на обратной стороне инструкции по применению).

 **Указание**

Повышайте уровень мощности только в том случае, если Вы не испытывали неприятных ощущений при обработке с предыдущим уровнем. Если уже уровень мощности 1 доставляет Вам неприятные ощущения, не повышайте мощность.

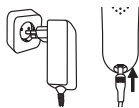
5. Если после воздействия импульса Вы испытали неприятные ощущения, уменьшите интенсивность.
6. Завершите тест на переносимость. Подождите **48 часов** и осмотрите обработанные участки. Если кожа на этих участках выглядит как обычно (реакция отсутствует или наблюдается лишь незначительное покраснение), то протестированные зоны можно обрабатывать, используя тот же уровень интенсивности, который был установлен при проведении теста.

 **Указание**

Если на обработанных участках наблюдается кожная реакция (например, покраснения или отеки), подождите, пока симптомы полностью не пройдут. После этого вновь проведите тест на переносимость, используя более низкий уровень интенсивности. Если на обрабатываемой поверхности кожи снова проявится реакция, проконсультируйтесь с врачом.

## 7. Применение

1. Подсоедините приборный штекер к прибору, а затем вставьте сетевой адаптер в розетку. Контрольная лампа начинает мигать зеленым светом (режим ожидания — Stand-By).

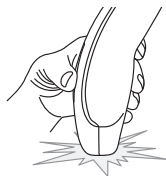


2. Нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ./выбор уровня мощности». Лампочка (уровень 1) на индикаторе интенсивности будет гореть зеленым цветом, не мигая.



3. Если необходим более высокий уровень интенсивности, повышайте его повторным нажатием кнопки «ВКЛ./ВЫКЛ./выбор уровня мощности» до тех пор, пока не будет достигнуто нужное значение.

4. Приложите световое пятно к коже и нажмите кнопку пуска, чтобы подать световой импульс. Следите за тем, чтобы световое пятно и датчик контакта с кожей полностью прилегали к коже. Световой импульс подается только тогда, когда датчик полностью прилегает к коже. Вы увидите яркую вспышку, услышите щелчок и, возможно, почувствуете легкое жжение и/или тепло. Сразу включится вентилятор устройства. Через 1–3 секунды (в зависимости от уровня интенсивности) прибор будет готов к подаче следующего импульса, контрольная лампа на приборе будет гореть зеленым цветом, не мигая.



### 7.1 Способы применения



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Нельзя дважды обрабатывать один и тот же участок в рамках одного сеанса. Многократная обработка одного участка повышает риск побочных эффектов.



#### Указание

Импульсы прибора рекомендуется подавать рядами; при этом каждый следующий ряд необходимо начинать с конца предыдущего и вести до другого конца. Этот метод обеспечивает лучший контроль уже обработанных участков кожи и помогает избежать повторной обработки одной и той же поверхности или их пересечения. Световое пятно прибора разработано таким образом, чтобы оставлять кратковременный след от нажима на обработанной поверхности кожи. Эти заметные следы помогут более точно направить следующие импульсы.

### Способ применения 1: режим автоматического срабатывания вспышки.

Удерживайте кнопку пуска нажатой. Прибор последовательно посылает по одному световому импульсу, пока датчик находится в полном контакте с кожей. После третьего светового импульса при нажатой кнопке пуска прибор автоматически переходит в режим автоматического срабатывания вспышки. Световые импульсы подаются автоматически через равномерные промежутки времени. В этом режиме не нужно нажимать на кнопку пуска. Режим автоматического срабатывания вспышки подходит прежде всего для обработки больших участков, например ног.

### Способ применения 2: функция «отдельные вспышки»

Отпускайте кнопку вспышки после каждого импульса. Для отправки следующего импульса переместите прибор на участок, расположенный непосредственно рядом с только что обработанным участком. Убедитесь в том, что световое пятно и датчик контакта с кожей полностью прилегают к коже. Этот режим гарантирует точную обработку и подходит, например, для коленей или лодыжек.

#### **Указание**

Если прибор не посылает световой импульс и индикатор светится **оранжевым** цветом, это означает, что не был установлен достаточный контакт датчика с кожей.

Если прибор не посылает световой импульс и индикатор светится **красным** цветом, это означает, что кожа на данном участке слишком темная для обработки.

#### **Указание**

Если прибор покажется Вам слишком горячим, дайте ему остыть в течение нескольких минут. Спустя некоторое время, когда прибор остынет, лечение можно продолжить.

## 7.2 Особые указания по обработке участков на лице

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Мужчинам не рекомендуется использовать прибор на лице.
- При использовании прибора на лице не устанавливайте мощность выше уровня 2. Не используйте прибор для обработки лица выше скул, а также на глазах, бровях и ресницах, поскольку это может привести к тяжелым повреждениям глаз. Не используйте прибор на слизистой оболочке в носу и ушах.
- Кожа на лице очень чувствительная и требует особого ухода. Во избежание отрицательных последствий обязательно соблюдайте все предупреждения и указания по технике безопасности, содержащиеся в данной инструкции. Прежде чем проводить эпиляцию на лице, мы рекомендуем попробовать обработать другие участки тела и познакомиться с работой прибора. С помощью этого прибора можно обрабатывать все зоны лица, расположенные ниже линии скул, в частности участки над верхней губой, щеки, челюсть, подбородок и шею.

1. За 48 часов до эпиляции обязательно проведите выборочный тест на переносимость. Чтобы определить подходящий уровень мощности, тест на переносимость проводится на участках без волос, например за ухом или сбоку на шее.



## **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Зону, на которой проводился тест на переносимость, можно обрабатывать не ранее чем через 1 неделю после этого.

2. Очертите участки для обработки белым контурным карандашом для глаз. Используйте разметку в качестве ориентира для подачи импульсов. Таким образом можно избежать пересечения обрабатываемых поверхностей или эпиляции нежелательных зон на лице.
3. Воспользуйтесь зеркалом, чтобы правильно расположить прибор на обрабатываемой поверхности.
4. Соблюдайте инструкцию по применению и особенно тщательно выполняйте специальные указания, приведенные ниже.

### **Эпиляция зоны над верхней губой**

Расположите световое пятно прибора так, как показано на рисунке.

Пошлите импульс на каждый отмеченный участок.

Избегайте воздействия лучей на носдри и губы, поскольку эти участки чувствительнее остальных.



### **Указание**

Чтобы обеспечить натяжение кожи на обрабатываемом участке, плотно сомкните губы или с помощью карандаша нанесите на них (а также по контуру) плотный слой белого пигмента. Эта белая линия будет отражать энергию излучения и защищать губы от ее воздействия, если Вы по ошибке направите на них импульс.

### **Эпиляция зоны щек и подбородка**

Расположите световое пятно прибора так, как показано на рисунке.

Обработайте всю поверхность щеки, участок за участком, посылая по одному импульсу в каждый.



### **Эпиляция зоны шеи и нижней части подбородка**

Расположите световое пятно прибора так, как показано на рисунке.

Пошлите импульс на каждый участок, двигаясь от одной стороны шеи/подбородка к другой.



## **Уход за кожей после эпиляции**

- Нанесите на кожу успокаивающий лосьон, например с алоэ вера.
- Как минимум в течение 24 часов после эпиляции не пользуйтесь отшелушивающими и осветляющими кремами, а также подобными им продуктами, поскольку они могут вызвать раздражение обработанной кожи.
- Как минимум в течение 48 часов после обработки кожи прибором избегайте длительного (более 15 минут) прямого воздействия солнечных лучей. Если в течение этого периода обработанная кожа все же подвергается воздействию солнечных лучей, на нее обязательно нужно нанести солнцезащитное средство с фактором защиты 30 или выше.
- Не следует выщипывать волосы в обработанных зонах или удалять их с помощью воска.

**Помните о том, что для достижения полноценного результата эпиляции должен пройти полный жизненный цикл волос.**

## **7.3 Частота применения прибора**

### **При обработке тела**

- Первые 3–4 сеанса эпиляции с применением прибора проводятся с интервалом примерно в две недели.
- 5–7-й сеансы эпиляции с применением прибора проводятся с интервалом примерно в четыре недели. После этого используйте прибор время от времени при необходимости, пока не будет достигнут долговременный результат.

### **При обработке лица**

- Первые 6 сеансов эпиляции с применением прибора проводятся с интервалом примерно в две недели.
- 7–12-й сеансы эпиляции с применением прибора проводятся с интервалом примерно в четыре недели. После этого используйте прибор время от времени при необходимости, пока не будет достигнут долговременный результат.

Таков рекомендованный план использования прибора, дающий наилучшие результаты, что было подтверждено испытаниями. Вы также можете составить свой собственный план эпиляции и получить удовлетворительные результаты.

## **7.4 После применения**

1. Если сеанс эпиляции завершен, нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ./выбора уровня мощности и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд. В режиме ожидания маленькая зеленая контрольная лампочка мигает.
2. Извлеките сетевой адаптер из розетки.
3. Рекомендуется очищать прибор, в особенности световое пятно, после сеанса эпиляции.
4. После очистки рекомендуется поместить прибор в оригинальную коробку и хранить его в сухом месте.
5. Не используйте антиперспирант или дезодорант после обработки кожи, так как он может вызвать раздражение.

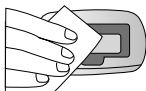
## 8. Очистка и уход

Рекомендуется очищать прибор, в особенности его световое пятно, после каждого сеанса эпиляции.

**Не используйте для очистки растворители, а также другие агрессивные очистители или абразивные чистящие средства, поскольку они могут повредить поверхность прибора.**

**Никогда не погружайте прибор или его компоненты в воду!**

1. Перед началом очистки прибора вынимайте сетевой адаптер из розетки.
2. Очищайте корпус прибора сухой и чистой салфеткой.
3. Осторожно протирайте световое пятно и датчик контакта с кожей слегка влажной салфеткой, не оставляющей ворсинок.



## 9. Что делать при возникновении каких-либо проблем?

**Прибор не включается.**

- Убедитесь в правильности подсоединения штекерного кабеля к прибору.
- Убедитесь в том, что сетевой адаптер вставлен в розетку.

**При нажатии кнопки пуска не посылается световой импульс.**

- Убедитесь в наличии достаточного контакта с кожей; световое пятно и датчик контакта с кожей должны плотно и равномерно прилегать к коже. В целях безопасности при нажатии кнопки вспышки импульс подается только в том случае, если датчик плотно прижат к коже.
- Если индикатор на приборе горит красным цветом, это означает, что цвет Вашей кожи, определенный датчиком типа кожи, слишком темный, поэтому использование светового эпилятора может быть небезопасным. Попробуйте использовать прибор на другом участке тела или обратитесь в сервисную службу.
- Если индикатор на приборе светится оранжевым цветом, это означает, что датчик обнаружил недостаточный контакт прибора с кожей. Обеспечьте требуемый контакт с кожей или обратитесь в сервисную службу.
- Если контрольная лампочка длительное время горит красным светом, достигнуто максимальное количество импульсов.

## 10. Утилизация

В интересах охраны окружающей среды категорически запрещается выбрасывать прибор по завершении срока его службы вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.








## 11. Технические данные

Тип	IPL 5800	
Рабочая поверхность	3,1 см <sup>2</sup>	
Технология	IPL (технология интенсивного импульсного излучения для домашнего применения)	
Длина волны	475—1200 нм	
Макс. уровень мощности	макс. 5 Дж/см <sup>2</sup>	
Доступные уровни мощности	3	
Скорость	1 импульс с интервалом: 1 секунда на уровне 1; 2 секунды на уровне 2; 3 секунды на уровне 3	
Макс. число импульсов в лампе	600 000	
Размеры	16 x 6,5 x 5,5 см	
Вес	около 180 г	
Температура	Использование	10—40 °С
	Хранение	-10—70 °С
Относительная влажность воздуха	Использование	30—70 %
	Хранение	0—90 % при 55 °С (без образования конденсата)

## Блок питания

Номер модели	YJS024Y-1201800
Вход	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А
Выход	12,0 В  1,8 А, 21,6 W
Класс защиты	Этот прибор оснащен двойной изоляцией (класс II) 
Полярность	
Средняя Ωффективность на предприятии	≥86,55 %
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	≤0,08 W

Возможны технические изменения.

## 12. Гарантия/сервисное обслуживание

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.



**Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.**

## **OSTRZEŻENIE**

- Urządzenie i zasilacz są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego bądź prywatnego, a nie komercyjnego.
- Urządzenie przeznaczone jest dla osób, które ukończyły 18 rok życia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie i przewód sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia nie wolno uruchamiać urządzenia.
- Nie wolno zamoczyć urządzenia ani zasilacza.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wilgotnych miejsc, np. wanny, umywalki, pryszniczki ani innych zbiorników z wodą bądź inną cieczą – niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Nigdy nie patrzeć w źródło światła.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do urządzenia.
- Nie wolno przesłaniać otworów wentylacyjnych.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie dotykać elementów wewnętrznych, jeśli urządzenie jest uszkodzone.

- Jeśli kabel zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować. Jeśli nie ma możliwości wyjęcia kabla, należy zutylizować urządzenie.
- Włączonego urządzenia nie wolno pozostawiać bez nadzoru. Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.

## Spis treści

<b>1. Zawartość opakowania</b> .....	133
<b>2. Objaśnienie symboli</b> .....	133
<b>3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem</b> .....	135
<b>4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	136
<b>5. Opis urządzenia</b> .....	140
<b>6. Uruchomienie</b> .....	141
<b>7. Zastosowanie</b> .....	143
7.1 Metody stosowania urządzenia .....	143
7.2 Specjalne instrukcje dotyczące wykonywania zabiegów na twarzy.....	144
7.3 Cykl użycia .....	146
7.4 Po użyciu .....	146
<b>8. Czyszczenie i konserwacja</b> .....	146
<b>9. Co należy zrobić w przypadku problemów?</b> .....	147
<b>10. Utylizacja</b> .....	147
<b>11. Dane techniczne</b> .....	148
<b>12. Gwarancja/serwis</b> .....	149











## 1. Zawartość opakowania



Urządzenie należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie i akcesoria nie wykazują żadnych widocznych uszkodzeń i że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości nie wolno używać urządzenia i należy zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub pod podany adres serwisu.

- 1 x Depilator Pure Skin Pro
- 1 x Niniejsza instrukcja obsługi
- 1 x Pokrowiec

## 2. Objaśnienie symboli

W instrukcji obsługi, na opakowaniu i na tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

 <b>OSTRZEŻENIE</b>	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem obrażeń ciała lub utraty zdrowia
 <b>UWAGA</b>	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów
 <b>Wskazówka</b>	Ważne informacje
 <b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b>	Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – niebezpieczeństwo porażenia prądem!
	Należy przestrzegać instrukcji obsługi
	Urządzenie ma podwójną izolację ochronną i odpowiada klasie ochronności 2
	Używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach
	Chronić przed wilgocią
	Uwaga: Promieniowanie optyczne
	Trzymać z dala od oczu!

	Nie stosować urządzenia na opalonej skórze ani po ekspozycji na promienie słoneczne
	Urządzenie należy utylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (WEEE)
	<b>Oznakowanie CE</b> Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Oznakowanie certyfikacyjne dla produktów eksportowanych do Federacji Rosyjskiej oraz państw WNP
	Oddzielić elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
	Oznaczenie identyfikujące materiał opakowania A = skrót materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura
<p>Storage / Transport</p> 	Dopuszczalna temperatura i wilgotność powietrza podczas przechowywania oraz podczas transportu
	Biegunowość przyłącza prądu stałego
	Klasa efektywności energetycznej 6
	<b>Prąd stały</b> Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zasilania prądem stałym.
	Producent

### 3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

#### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie IPL Pure Skin Pro jest przeznaczone do usuwania niepożądanego owłosienia ciała u kobiet i mężczyzn.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania na **nogach, pod pachami, w strefie bikini, na klatce piersiowej, na brzuchu, na plecach i twarzy poniżej kości policzkowych (urządzenie może być stosowane na twarzy tylko u kobiet).**

Urządzenie może być używane wyłącznie do celu w jakim zostało zaprojektowane i w sposób określony w niniejszej instrukcji obsługi. Każde niewłaściwe użycie może być niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użycia urządzenia.

#### Zasada działania technologii IPL

Urządzenie IPL Pure Skin Pro wykorzystuje światło do długotrwałego usuwania owłosienia w warunkach domowych. Epilacja światłem jest znaną i sprawdzoną metodą. Od 15 lat w klinikach na całym świecie stosuje się zabiegi tego typu, które są bezpieczną i skuteczną metodą długotrwałego usuwania owłosienia.

#### W jaki sposób światło usuwa włoski?

Usuwanie włosów za pomocą światła działa na zasadzie selektywnej fototermolizy, podczas której stosowana energia optyczna uniemożliwia wzrost włosów. Aby osiągnięcie takiego termicznego działania było możliwe, cebulki włosowe muszą być selektywnie wystawiane na działanie energii świetlnej, którą zamieniają w ciepło.

Selektywność osiąga się wtedy, gdy optyczna energia, która kierowana jest na tkankę, pochłaniana jest głównie przez melanine – pigment znajdujący się we włosku. Światło o wysokiej wartości energetycznej jest zamieniane na ciepło (wysoką temperaturę), które ostatecznie uniemożliwia wzrost włosa.

#### Jaki wpływ ma cykl wzrostu włosa na fotoepilację?



Anagen – faza wzrostu



Katagen – faza przejściowa

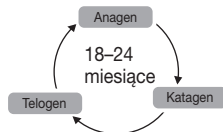


Telogen – faza spoczynku

Każdy włos na naszym ciele przechodzi trzy fazy cyklu wzrostu włosa: anagen, katagen i telogen. Na działanie IPL reagują tylko włosy w fazie anagenowej (w fazie wzrostu).

Czas trwania całkowitego cyklu wzrostu włosa jest różny u każdego człowieka i zależy od części ciała, z reguły wynosi jednak od 18 do 24 miesięcy.

Należy koniecznie zwrócić uwagę na to, że potrzebny jest co najmniej cały cykl wzrostu włosa, aby w pełni usunąć włoski za pomocą urządzenia IPL Pure Skin Pro firmy Beurer.



## 4. Ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

### OSTRZEŻENIE

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa, a w trakcie użytkowania urządzenia stosować się do nich. Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek może prowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych. Zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu późniejszego użycia i przechowywać w miejscu dostępnym dla innych użytkowników.

- Urządzenia nie mogą być obsługiwane przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową lub umysłową, chyba że (w celu zachowania bezpieczeństwa) znajdują się one pod nadzorem odpowiedniej osoby lub otrzymały instrukcje, w jaki sposób korzysta się z urządzenia.
- Nie używać urządzenia w trakcie ciąży lub karmienia piersią.
- Pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- W przypadku wystąpienia bardzo silnego zaczerwienienia, powstania pęcherzyków lub poparzenia skóry należy natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia!
- W żadnym wypadku nie wolno patrzeć bezpośrednio w światło wydobywające się z lampy IPL.
- Należy starać się nie kierować impulsów świetlnych w powietrze!
- Na podstawie „Tabeli koloru włosów i skóry” znajdującej się na tylnej stronie instrukcji obsługi należy ustalić, jaka intensywność światła najlepiej nadaje się do koloru epilowanej skóry i owłosienia i czy tę metodę w ogóle można stosować (jeśli nie, będzie to zaznaczone znakiem „x” w tabeli).
- Nie używać urządzenia na naturalnie ciemnej skórze.
- Nie próbować otwierać ani naprawiać urządzenia. Podczas otwierania urządzenia może dojść do kontaktu z niebezpiecznymi elementami elektrycznymi lub pulsującą energią świetlną, co może prowadzić do poważnych obrażeń i/lub trwałego uszkodzenia wzroku.
- Urządzenia nie należy używać z żelami kontaktowymi. Może to prowadzić do uszkodzeń.

### Wskazówka

Urządzenie działa najlepiej na ciemniejsze włoski oraz takie, które zawierają więcej melaniny. Czarne i ciemnobrązowe reagują najlepiej, natomiast brązowe i jasnobrązowe również będą reagować, ale wymagają one zazwyczaj większej ilości zabiegów. Rude włosy mogą zareagować. Włosy białe, siwe lub w kolorze blond zwykle nie reagują na urządzenie, chociaż u niektórych użytkowników stwierdzono rezultaty po kilku zabiegach.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Trzymać urządzenie i zasilacz z dala od wody! Urządzenie IPL Pure Skin Pro jest urządzeniem elektrycznym. Nie wstawiać ani nie narażać urządzenia na wpadnięcie do wody lub innych cieczy.



### Może to doprowadzić do silnego porażenia prądem elektrycznym!

- Nie używać urządzenia podczas kąpieli.
- Nie używać urządzenia, gdy jest mokre lub wilgotne.
- Nie sięgać po urządzenie, jeśli wpadło ono do wody.
- Jeśli urządzenie wpadło do wody, natychmiast wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka.
- Nie dotykać zasilacza sieciowego ani urządzenia mokrymi rękami!





## OSTRZEŻENIE

**Zabronione jest używanie urządzenia przez osoby, u których stwierdzono następujące choroby:**

- rak skóry (również w przeszłości) lub inne nowotwory w epilowanych partiach ciała;
- epilepsja z wrażliwością na światło;
- zaburzenia kolagenowe, włącznie z powstawaniem keloidów lub trudnym gojeniem ran;
- w przypadku zachorowania na opryszczkę lub łuszczycę w epilowanych obszarze, chyba że skonsultowano się z lekarzem i został przeprowadzony zabieg zapobiegawczy;
- w przypadku chorób związanych z wrażliwością na światło np. porfiria, wielopostaciowa fotodermatoza, pokrzywka świetlna, toczeń itd.;
- choroby metaboliczne, takie jak np. cukrzyca;
- w przypadku problemów z krzepialnością krwi.

**W żadnym wypadku nie używać urządzenia w przypadku zażywania następujących leków:**

- leki, które sprawiają, że skóra staje się wrażliwa na światło, włącznie z niesterydowymi lekami przeciwreumatycznymi (np. aspiryna, ibuprofen, paracetamol), tetracyklina, fenotiazyna, diuretyk tiazydowy, sulfonilomocznik, sulfonamid, DTIC, fluorouracyl, winblastyna, gryzeofulwina, kwasy alfahydroksylowe (AHA), kwasy betahydroksylowe (BHA), Retin-A®, Accutane® i/lub topiczne retinoidy,
- po lub w trakcie leczenia kwasem azelainowym,
- jeśli w trakcie trzech ostatnich miesięcy przebyto kurację sterydową,
- jeśli w trakcie ostatnich 6–8 tygodni wykonano peeling skóry lub zastosowano inne metody jej wygładzania,
- jeśli w ciągu ostatnich trzech miesięcy poddano się radio- lub chemioterapii.

**W żadnym wypadku nie stosować urządzenia w następujących miejscach:**

- błona śluzowa w obszarze nosa i uszu,
- okolice aktywnych implantów, np. rozrusznika, cewnika, pompy insulinowej itd.
- twarz powyżej linii policzków, wokół oczu, brwi lub rzęs, ponieważ mogłoby to prowadzić do poważnego uszkodzenia oczu,
- sutki, otoczki sutkowe, wargi sromowe mniejsze, pochwa, odbył, w nosie i w uszach,
- moszna i twarz u mężczyzn,
- piercing lub inne metalowe przedmioty, takie jak kolczyki lub biżuteria,
- tatuaż lub makijaż permanentny w strefie poddawanej zabiegowi,
- ciemnobrązowe lub czarne plamy, takie jak duże piegły, pieprzyki, znamiona, pęcherze czy brodawki,
- miejsca dotknięte egzemą, łuszczycą, uszkodzeniami, z otwartymi ranami lub nagłymi infekcjami (przed użyciem urządzenia odczekać, aż dane miejsce się zagoi),
- uszkodzona lub popękana skóra lub w miejscach, w których istnieje ryzyko zezłotliwienia,
- w miejscach na ciele, w których może w późniejszym czasie użytkownik chciałby mieć jeszcze włosy.



**Ta lista może być niekompletna.**

**Jeśli zażywają Państwo leki na receptę, przechodzą regularne kontrole z powodu choroby i/lub mają Państwo wątpliwości, czy stosowanie urządzenia będzie bezpieczne, przed użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem rodzinnym lub dermatologiem.**

### **Możliwe skutki uboczne:**

Jeśli urządzenie jest stosowane zgodnie z zaleceniami znajdującymi się w niniejszej instrukcji obsługi, skutki uboczne i komplikacje w związku z jego użytkowaniem występują rzadko.

- Po zabiegu skóra może być lekko zaczerwieniona, swędzieć lub sprawiać wrażenie rozgrzanej. Reakcje te są nieszkodliwe i szybko znikają.
- Przez krótki czas w miejscu, w którym został wykonany zabieg, może występować reakcja skóry przypominająca oparzenie słoneczne. Jeśli reakcja ta nie ustąpi w ciągu trzech dni, należy udać się do lekarza.
- Sucha skóra i swędzenie mogą wystąpić na skutek golenia lub połączenia golenia i zabiegu świetlnego. Reakcja ta jest nieszkodliwa i znika po kilku dniach. Daną partię skóry można chłodzić niewielką ilością lodu lub zwilżonym ręcznikiem.
- Jeśli skóra w dalszym ciągu będzie zbyt sucha, 24 godziny po zabiegu należy posmarować ją nieperfumowanym kremem nawilżającym.
- W rzadkich przypadkach epilowana skóra może stać się bardzo czerwona i nabrzmiąta. Objaw ten jest z reguły skutkiem wybrania zbyt dużej intensywności i występuje raczej we wrażliwych strefach ciała. Zaczerwienienia i obrzęki powinny zniknąć w ciągu 2–7 dni. W takim przypadku pomaga częste przykładanie lodu. Miejsca te można delikatnie przeemywać, ale należy unikać przebywania na słońcu.
- Przebarwienia skórne występują bardzo rzadko i mają postać ciemniejszych lub jaśniejszych plam na epilowanej partii skóry. Przyczyną może być użycie zbyt wysokiego stopnia intensywności dla danego koloru skóry. Jeśli przebarwienie nie zniknie w ciągu dwóch tygodni, należy udać się do lekarza. Stosować urządzenie w przebarwionych miejscach dopiero wówczas, gdy przebarwienie całkowicie zniknie.
- Na skutek epilacji bardzo rzadko mogą występować poparzenia lub rany skóry. Poparzenie lub rana może goić się przez kilka tygodni, a niezwykle rzadko pozostają widoczne blizny.
- W bardzo rzadkich przypadkach może dojść do infekcji i zapalenia skóry. Mogą one wystąpić w wyniku stosowania urządzenia na ranach lub skaleczeniach powstałych podczas golenia, lub na istniejących już ranach bądź wrosniętych włosach.
- W następujących przypadkach mogą wystąpić silne bóle podczas lub po zabiegu: jeśli urządzenie jest stosowane na nieogolonej skórze; jeśli wybrano zbyt wysoki poziom intensywności dla danego koloru skóry; jeśli ta sama partia skóry była kilkakrotnie poddawana działaniu impulsów świetlnych; jeśli urządzenie jest stosowane na otwartych ranach, stanach zapalnych, tatuażach, oparzeniach itd.
- W bardzo rzadkich przypadkach może dojść do powstania blizn. Ewentualne blizny mają zwykle formę płaskiej, białej lezji na skórze. Mogą być konieczne zabiegi estetyczne w celu pozbycia się lub zmniejszenia powstałych blizn.
- Stosowanie urządzenia w bardzo rzadkich przypadkach może prowadzić do powstawania fioletowo-niebieskich krwaków, które mogą się utrzymywać przez 5–10 dni. Gdy krwaki zblednie, może dojść do trwałego przebarwienia skóry na kolor miedziano-brązowy (hiperpigmentacja).

## Ostrzeżenia dotyczące kąpeli słonecznych przed i po zabiegu!



### Kąpiel słoneczna przed zabiegiem

1. Po kąpeli słonecznej należy odczekać przynajmniej 2 tygodnie, zanim użyje się urządzenia.
2. Przed zabiegiem należy sprawdzić skórę pod kątem oparzenia słonecznego. Jeśli oparzenie słoneczne nie zostało zagojone, należy poczekać z użyciem urządzenia, aż oparzenie całkowicie minie.
3. Następnie należy wykonać test tolerancji skórnej w miejscu opalonej skóry, aby ustalić odpowiedni poziom natężenia energii.

### Kąpiel słoneczna po zabiegu

1. Po zabiegu należy odczekać przynajmniej 48 godzin, zanim skóra zostanie poddana działaniu promieni słonecznych. Nie wolno wystawiać na słońce jeszcze zaczerwienionej skóry!
2. Przez pierwsze dwa tygodnie po zabiegu skórę podczas kontaktu z promieniami słonecznymi należy okryć odzieżą lub nanieść na nią bloker słoneczny (przynajmniej LSF 30).

### Opalanie się przy użyciu sztucznego światła

Instrukcje z rozdziału „Kąpiel słoneczna przed zabiegiem” i „Kąpiel słoneczna po zabiegu” dotyczą także opalania przy użyciu sztucznego światła i balsamów samoopalających.

**Przed i po wizycie w saunie/na basenie należy odczekać 24 godziny przed ponownym użyciem urządzenia, w przeciwnym razie chlor może spowodować podrażnienie skóry.**



### UWAGA

#### Zapobieganie uszkodzeniom

- Nie próbować otwierać ani naprawiać urządzenia. Próba otwarcia urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia i unieważnienia gwarancji.
- Nigdy nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeżeli wtyczka sieciowa jest podłączona.
- Nie uruchamiać urządzenia, jeśli urządzenia, kabel lub wtyczka są uszkodzone. Trzymać kabel z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Po zakończeniu zabiegu natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie wolno używać nasadek ani akcesoriów do urządzenia, które nie są zalecane przez firmę Beurer GmbH.
- W trakcie używania nie wystawiać urządzenia na działanie temperatur poniżej 10°C lub powyżej 35°C.
- Nie używać urządzenia, jeśli podczas stosowania jest widoczny lub wyczuwalny dym wydobywający się z urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli otwór dmuchawy na urządzeniu jest zerwany, poluzował się lub zupełnie odpadł.
- Nie używać urządzenia, jeśli czujnik koloru skóry lub powierzchnia świetlna są oderwane od urządzenia lub pęknięte.
- Nie kierować impulsu świetlnego na inne powierzchnie niż skóra. W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń okienka wylotu światła lub czujnika koloru skóry. Ponadto mogą wystąpić uszkodzenia na powierzchni, na którą zostało skierowane światło. Aktywować impuls świetlny tylko wtedy, gdy urządzenie ma kontakt ze skórą.
- Po użyciu przechowywać urządzenie w oryginalnym opakowaniu.

- W celu uniknięcia szkód nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub promieniowania UV przez kilka godzin.

## 5. Opis urządzenia



1. Powierzchnia świetlna	5. Lampka kontrolna
2. Czujnik koloru skóry/czujnik kontaktu ze skórą	6. Przycisk wyzwalający
3. Wskaźnik intensywności (3 poziom)	7. Gniazdo do podłączenia wtyczki urządzenia
4. Przycisk włączający/wyłączający/wyboru energii	

### Funkcje bezpieczeństwa

Urządzenie jest wyposażone w **czujnik koloru skóry**. Czujnik koloru skóry uniemożliwia epilację zbyt ciemnej lub za bardzo opalanej skóry.

Urządzenie jest wyposażone we wbudowany **filtr UV**, służący do blokowania szkodliwego promieniowania UV.

Urządzenie jest wyposażone we wbudowany **czujnik kontaktu ze skórą** w celu ochrony oczu. Został on opracowany, aby nie można było wysłać impulsu świetlnego, gdy urządzenie jest skierowane w powietrze. Impuls świetlny aktywuje się tylko wtedy, gdy czujnik koloru skóry całkowicie przylega do ciała.

## 6. Uruchomienie

Przed użyciem urządzenia należy wykonać najpierw następujące czynności:

1. Na podstawie „Tabeli koloru włosów i skóry” znajdującej się na tylnej stronie instrukcji obsługi należy ustalić, jaka intensywność światła jest odpowiednia. Znak „x” w tabeli oznacza, że urządzenie nie może być stosowane.
2. Przed każdym użyciem urządzenia ogolić partie skóry, na których będzie wykonywany zabieg. Nie używać kremu depilującego zamiast maszynki do golenia.



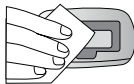
3. Należy się upewnić, że w miejscach, w których będzie wykonywany zabieg, skóra jest ogolona, czysta i sucha (wolna od wszelkiego rodzaju pozostałości, takich jak puder, krem, makijaż czy dezodorant).



### OSTRZEŻENIE

Na krótko przed użyciem urządzenia nie należy myć skóry łatwopalnymi płynami, takimi jak alkohol czy aceton.

4. Wyczyścić powierzchnię świetlną i czujnik kontaktu ze skórą szmatką niepozostawiającą włókien.



5. **48 godzin** przed właściwym zabiegiem wykonać test wrażliwości skóry w każdym miejscu ciała, które ma być poddane pełnemu zabiegowi.

### Przeprowadzenie testu wrażliwości skóry

1. Podłączyć wtyczkę urządzenia do urządzenia i włożyć zasilacz sieciowy do gniazda wtykowego. Lampka kontrolna zaczyna migać na zielono (tryb czuwania).
2. Naciśnąć przycisk włączający/ wyłączający/ wyboru energii. Lampka wskaźnika intensywności (poziom 1) zacznie świecić na zielono światłem ciągłym.



### Wskazówka

W przypadku epilacji twarzy test wrażliwości skóry należy wykonać na nieowłosionej powierzchni, na przykład za uchem albo z boku szyi.

- Przyłóż powierzchnię świetlną do skóry i naciśnij przycisk wyzwalający, aby wyzwolić impuls świetlny na poziomie 1. Zwróć uwagę na to, aby powierzchnia świetlna i czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylegały do skóry. Impuls świetlny może zostać wyzwolony tylko wtedy, gdy czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylega do skóry. Widać wtedy jasny błysk, słychać głośny dźwięk i czuć ewentualnie lekkie pieczenie i/ lub ciepło. Wentylator urządzenia włącza się po pierwszym błysku. Urządzenie jest w ciągu 1–3 sekund (zależnie od poziomu intensywności) gotowe do następnego impulsu, a lampka kontrolna na urządzeniu świeci na zielono światłem ciągłym.
- Umieść czujnik kontaktu ze skórą w innym miejscu, w którym będzie wykonany zabieg. Zwiększ poziom intensywności, naciskając ponownie przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii, a następnie wywołaj impuls świetlny za pomocą przycisku wyzwalającego. Nie zwiększaj intensywności powyżej maksymalnej dopuszczalnej/ zalecanej intensywności dla danego koloru skóry (patrz Tabela koloru włosów i skóry znajdująca się na tylnej stronie instrukcji obsługi).

 **Wskazówka**

Poziom natężenia energii można zwiększyć tylko wtedy, gdy poprzedni poziom energii nie jest odbierany jako nieprzyjemny. Jeśli już poziom 1 jest nieprzyjemny, nie należy zwiększać poziomu natężenia energii.

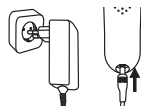
- Jeśli po wyzwoleniu impulsu świetlnego wystąpi nieprzyjemne uczucie, zmniejsz intensywność.
- Zakończ test wrażliwości skóry. Odczekaj **48 godzin** i zbadaj powierzchnię skóry, na której przeprowadzono zabieg. Jeśli skóra w testowanych miejscach wygląda normalnie (brak reakcji lub lekkie zaczerwienienie), można kontynuować epilację na poziomie energii ustawionym podczas testu.

 **Wskazówka**

Jeśli skóra w testowanych miejscach wykazuje reakcje (np. zaczerwienienia lub obrzęki), należy odczekać, aż te symptomy całkowicie znikną. Dopiero wówczas można przeprowadzić ponowny test wrażliwości skóry, wybierając mniejszą intensywność. Jeśli skóra w testowanych miejscach ponownie wykazuje reakcje, należy skonsultować się z lekarzem.

## 7. Zastosowanie

1. Podłączyć wtyczkę urządzenia do urządzenia i włożyć zasilacz sieciowy do gniazda wtykowego. Lampka kontrolna zaczyna migać na zielono (tryb czuwania).

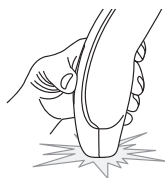


2. Nacisnąć przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii. Lampka wskaźnika intensywności (poziom 1) zacznie świecić na zielono światłem ciągłym



3. Aby przeprowadzić zabieg z większą intensywnością, zwiększ intensywność, ponownie naciskając przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii, aż zostanie ustawiona żądana intensywność.

4. Przyłóż powierzchnię świetlną do skóry i naciśnij przycisk wyzwalający, aby wyzwoić impuls świetlny. Zwróć uwagę na to, aby powierzchnia świetlna i czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylegały do skóry. Impuls świetlny może zostać wyzwolony tylko wtedy, gdy czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylega do skóry. Widać wtedy jasny błysk, słychać głośny dźwięk i czuć ewentualnie lekkie pieczenie i/lub ciepło. Wentylator urządzenia włącza się po pierwszym błysku. Urządzenie jest w ciągu 1–3 sekund (zależnie od poziomu intensywności) gotowe do następnego impulsu, a lampka kontrolna na urządzeniu świeci na zielono światłem ciągłym.



### 7.1 Metody stosowania urządzenia



#### OSTRZEŻENIE

Nie wykonywać dwukrotnie zabiegu w tym samym miejscu. Wykonywanie więcej niż jednego zabiegu w tym samym miejscu powoduje zwiększenie ryzyka skutków ubocznych.



#### Wskazówka

Impulsy urządzenia powinny być aplikowane rzędami – zaczynając od jednego końca rzędu i przechodząc do drugiego końca. Ta technika umożliwia sprawowanie kontroli nad wyepilowanymi już miejscami skóry i pomaga unikać wielokrotnej epilacji tego samego miejsca lub nakładania się na siebie epilowanych powierzchni skóry. Powierzchnia świetlna urządzenia jest tak skonstruowana, aby na epilowanej skórze pozostawiała krótkotrwałe odciski. Te widoczne odciski sprawiają, że widać wyepilowane już miejsce, co pomaga unikać nakładania się na siebie impulsów.

### Metoda stosowania nr 1 – tryb „Auto-Flash”:

Przytrzymaj wciśnięty przycisk wyzwalający. Urządzenie będzie generowało kolejne impulsy świetlne tak długo, jak czujnik kontaktu ze skórą będzie całkowicie przyciśnięty do skóry. Po trzecim impulsie świetlnym, który jest wyzwalany przy wciśniętym przycisku wyzwalającym, urządzenie automatycznie przestawia się w tryb „Auto-Flash”. Od tego momentu urządzenie będzie wysyłać impulsy świetlne w regularnych odstępach. W tym trybie nie jest konieczne ręczne przytrzymywanie przycisku wyzwalającego. Tryb „Auto-Flash” jest odpowiedni w szczególności do wykonywania zabiegów na większych obszarach, takich jak np. nogi.

### Metoda stosowania nr 2 – „Wyzwalanie pojedynczych impulsów świetlnych”:

Zwolnij przycisk wyzwalający po każdym impulsie świetlnym. Przed następnym impulsem świetlnym ustaw urządzenie bezpośrednio obok miejsca, w których przed chwilą wykonano zabieg. Upewnij się, że powierzchnia świetlna i czujnik kontaktu ze skórą całkowicie przylegają do skóry. Ten tryb gwarantuje precyzyjne wykonanie zabiegu, np. w obszarze kolan lub kostek.

#### Wskazówka

Jeśli urządzenie nie wygeneruje impulsu świetlnego, a lampka kontrolna świeci na **pomarańczowo**, oznacza to, że czujnik skóry nie ma wystarczającego kontaktu ze skórą. Jeśli urządzenie nie wygeneruje impulsu świetlnego, a lampka kontrolna świeci na **czerwono**, oznacza to, że skóra, na której miał być wykonany zabieg, jest zbyt ciemna.

#### Wskazówka

Jeśli urządzenie jest nieprzyjemnie gorące, należy je zostawić na parę minut do ostygnięcia. Po tym krótkim czasie można kontynuować zabieg.

## 7.2 Specjalne instrukcje dotyczące wykonywania zabiegów na twarzy

### OSTRZEŻENIE

- Nie używać urządzenia na męskiej twarzy.
- W celu epilacji twarzy urządzenie może być ustawione maksymalnie na drugi poziom natężenia energii. Urządzenia nie należy używać do epilacji twarzy powyżej kości policzkowych ani w okolicach oczu, brwi i rzęs, ponieważ może to prowadzić do poważnego uszkodzenia oczu. Nie stosować urządzenia na błonie śluzowej w obszarze nosa i uszu.
- Skóra twarzy jest bardzo wrażliwa i wymaga specjalnej pielęgnacji. Aby uniknąć negatywnych skutków, należy koniecznie przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i wskazówek bezpieczeństwa znajdujących się w niniejszej instrukcji obsługi. Zabieg powinien być wykonany najpierw na ciało, aby zapoznać się z działaniem urządzenia, a dopiero potem na twarz. Za pomocą urządzenia można epilować twarz poniżej kości policzkowych, na przykład górą wargę, policzki, szczękę, brodę i szyję.

1. 48 godzin przed zabiegiem należy koniecznie wykonać punktowy test wrażliwości skóry. Test wrażliwości skóry w celu ustalenia odpowiedniego poziomu energii należy przeprowadzić na nieowłosionej skórze np. za uchem lub z boku szyi.



## OSTRZEŻENIE

Testowane miejsca można poddać zabiegowi najwcześniej tydzień po wykonaniu testu wrażliwości skóry.

2. Zaznacz epilowane miejsca białą kredką do oczu. Użyj oznaczenia jako linii orientacyjnej do potrzeb generowania impulsów. Pozwoli to na ominięcie wyepilowanych już lub niepożądanym miejsc.
3. Użyj lusterka, aby prawidłowo przyłożyć urządzenie do miejsca, które ma zostać poddane epilacji.
4. Stosuj się do instrukcji obsługi i przestrzegaj w szczególności poniższych specjalnych zaleceń.

### Epilacja górnej wargi

Umieść powierzchnię świetlną urządzenia w sposób pokazany na rysunku.

W każdej zaznaczonej strefie wyślij impuls.

Unikaj epilacji otworów nosowych i warg, ponieważ te miejsca są wyjątkowo wrażliwe.



### Wskazówka

Wargi można zacisnąć, aby napiąć epilowaną skórę lub pomalować usta i ich kontury grubą warstwą białej kredki do oczu. Dzięki białej linii, energia błysku będzie się odbijać, a wargi pozostaną nienaruszone, jeśli przez pomyłkę impuls zostanie skierowany na usta.

### Epilacja policzków i szczęki

Umieść powierzchnię świetlną urządzenia w sposób pokazany na rysunku.

W każdym punkcie wywołaj impuls i przesuwaj aplikator od jednej strony policzka lub szczęki w drugą.



### Epilacja szyi i brody

Umieść powierzchnię świetlną urządzenia w sposób pokazany na rysunku.

W każdym punkcie wywołaj impuls i przesuwaj aplikator od jednej strony szyi lub brody w drugą.



### Pielęgnacja po epilacji twarzy

- Nałóż na twarz kojącą emulsję do twarzy na przykład z aloesem.
- Przez co najmniej 24 godziny po zabiegu nie nakładaj kremów peelingujących, wybielających ani żadnych produktów, które mogłyby prowadzić do podrażnienia wyepilowanej skóry.
- Przez co najmniej 48 godzin po zabiegu należy unikać wystawiania skóry na bezpośrednie działanie słońca dłużej niż 15 minut. Jeśli poddana zabiegowi skóra zostaje w tym czasie wystawiona na działanie słońca, należy koniecznie zastosować filtr z faktorem LSF 30 lub mocniejszym.
- Na wyepilowanej powierzchni skóry nie wolno wrywać włosów pęsetą ani woskiem.

**Należy pamiętać o tym, że osiągnięcie trwałych efektów usunięcia owłosienia może trwać tak długo, jak długo trwa całkowity cykl wzrostu włosa.**

## 7.3 Cykl użycia

### Epilacja ciała:

- Pierwsze 3–4 zabiegi epilacji za pomocą urządzenia powinny odbywać się w około dwutygodniowych odstępach czasu.
- Od 5. do 7. zabiegu epilacji przerwa między kolejnymi zabiegami przy użyciu urządzenia powinna wynosić cztery tygodnie. Po takiej liczbie zabiegów z reguły zabieg wykonuje się jeszcze od czasu do czasu, a jeśli to konieczne, do momentu osiągnięcia długotrwałych efektów.

### Epilacja twarzy:

- Sześć pierwszych zabiegów epilacji za pomocą urządzenia powinno się odbywać w około dwutygodniowych odstępach czasu.
- Od 7. do 12. zabiegu epilacji przerwa między kolejnymi zabiegami przy użyciu urządzenia powinna wynosić cztery tygodnie. Po takiej liczbie zabiegów z reguły zabieg wykonuje się jeszcze od czasu do czasu, a jeśli to konieczne, do momentu osiągnięcia długotrwałych efektów.

Odpowiada to zalecanemu planowi zabiegów, zgodnie z którym osiągnięto najlepsze wyniki. Można też stworzyć indywidualny plan zabiegów i również osiągnąć zadowalające wyniki.

## 7.4 Po użyciu

1. Po zakończeniu zabiegu usuwania włosów należy przytrzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk WŁĄCZAJĄCY/ WYŁĄCZAJĄCY/ wyboru energii. Tryb czuwania jest wskazywany przez miganie małej zielonej lampki kontrolnej.
2. Wyjmij zasilacz sieciowy z gniazda wtykowego.
3. Po każdym zabiegu zaleca się czyszczenie urządzenia, w szczególności powierzchni świetlnej.
4. Po zakończeniu czyszczenia należy włożyć urządzenie do oryginalnego opakowania i przechowywać z dala od wilgoci.
5. Po zabiegu nie należy używać antyperspirantu/dezodorantu, ponieważ może to doprowadzić do podrażnienia skóry.

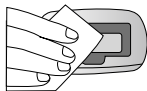
## 8. Czyszczenie i konserwacja

Po każdym zabiegu zaleca się czyszczenie urządzenia, w szczególności powierzchni świetlnej.

**Do czyszczenia nie używać rozpuszczalników ani innych agresywnych środków czyszczących lub szorujących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.**

**Nie wolno zanurzać urządzenia ani jego części w wodzie!**

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyjąć zasilacz sieciowy urządzenia z gniazda wtykowego.
2. Oczyść obudowę urządzenia suchą, czystą szmatką.
3. Powierzchnię świetlną i czujnik kontaktu ze skórą wyczyść lekko wilgotną ściereczką niepozostawiającą kłaczków.



## 9. Co należy zrobić w przypadku problemów?

### „Nie można włączyć urządzenia”

- Upewnij się, że kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony do urządzenia.
- Upewnij się, że zasilacz sieciowy jest prawidłowo włożony do gniazdzka ściennego.

### „Po naciśnięciu przycisku wyzwalającego nie jest generowany impuls świetlny”

- Upewnij się, że urządzenie dobrze przylega do skóry i że powierzchnia świetlna oraz czujnik kontaktu ze skórą są równomiernie i mocno dociskane do skóry. W celu zachowania bezpieczeństwa przycisk wyzwalający powoduje wysłanie impulsu tylko wówczas, gdy czujnik kontaktu ze skórą jest całkowicie dociśnięty do skóry.
- Jeśli lampka kontrolna na urządzeniu świeci na czerwono, oznacza to, że kolor skóry zmierzony przez czujnik koloru skóry jest zbyt ciemny, aby można było bezpiecznie stosować urządzenie. Należy wypróbować urządzenie w innych miejscach na ciele lub zwrócić się do działu obsługi klienta.
- Jeśli lampka kontrolna na urządzeniu świeci na pomarańczowo, oznacza to, że kontakt ze skórą zmierzony przez czujnik kontaktu ze skórą jest zbyt słaby. Zwiększ kontakt ze skórą lub zwróć się do działu obsługi klienta.
- Kiedy maksymalna liczba impulsów została osiągnięta, lampka kontrolna zapala się na czerwono.

## 10. Utylizacja



Ze względu na ochronę środowiska naturalnego po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenia nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W razie pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.



## 11. Dane techniczne

Typ	IPL 5800	
Powierzchnia robocza	3,1 cm <sup>2</sup>	
Technologia	IPL (Intense Pulsed Light) do użytku domowego	
Długość fali	475–1200 nm	
Maks. poziom natężenia energii	maks. 5 dżuli/cm <sup>2</sup>	
Poziomy natężenia energii do wyboru	3	
Prędkość	1 impuls w odstępach: 1-sekundowych na poziomie 1 2-sekundowych na poziomie 2 3-sekundowych na poziomie 3	
Maks. ilość impulsów w lampie	600 000	
Wymiary	16 x 6,5 x 5,5 cm	
Ciężar	około 180 g	
około 179 g	Zasilanie	10–40°C
	Przechowywanie	-10–70°C
Względna wilgotność powietrza	Zasilanie	Względna wilgotność powietrza 30–70%
	Przechowywanie	0–90% przy 55°C (bez kondensacji)

### Zasilacz

Numer modelu	YJS024Y-1201800
Wejście	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Wyjście	12,0 V  , 1,8 A, 21,6 W
Klasa bezpieczeństwa	To urządzenie jest podwójnie izolowane (klasa II) <input type="checkbox"/>
Biegunowość	
Średnia wydajność podczas eksploatacji	≥86,55 %
Pobór mocy przy braku obciążenia	≤0,08 W

Prawo do zmian technicznych zastrzeżone.

## 12. Gwarancja/serwis

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.





Haar- und Hautfarbentabelle / Hair and skin colour chart / tableau des couleurs de poils et de peau / tabla de colores de pelo y piel / tabella dei colori dei peli e della pelle / Tüy ve Cilt rengi tablosu / Таблица цветов кожи и волосяного покрова / Tabela koloru włosów i skóry

Skin Type Hair	I	II	III	IV	V	VI
Black	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Dark brown	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Brown	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Dark blonde	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Light blonde	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Red head	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 2-3	Energy 1-2	Energy 1-2	✗
Gray/white	✗	✗	✗	✗	✗	✗



**DE** \* Wählen Sie die Energiestufe vor allem basierend auf Ihrem eigenen Wohlbefinden.  
\*\* Je höher die Energiestufe ist, desto effizienter ist die Behandlung

**EN** \* The energy level should primarily be chosen based on your own comfort.  
\*\* The higher the energy level, the more efficient the treatment will be.

**FR** \* L'intensité doit avant tout être réglée en fonction de votre confort personnel.  
\*\* Plus l'intensité est élevée, plus l'utilisation est efficace.

**ES** \* En principio, debe seleccionar el nivel de energía con el que se sienta más cómodo  
\*\* Quanto mayor sea la energía, más efectivo será el tratamiento

**IT** \* I livelli di potenza devono essere selezionati principalmente in base al comfort personale  
\*\* Più elevata è la potenza, più efficace è il trattamento

**TR** \* Enerji kademesini her şeyden önce kendi rahatınıza göre seçin.  
\*\* Enerji kademesi ne kadar yüksek olursa, uygulamaya o kadar etkili olur.

**RU** \* Выбирайте уровень мощности, руководствуясь прежде всего собственными ощущениями.  
\*\* Чем выше уровень мощности, тем эффективнее эпиляция.

**PL** \* Poziom natężenia energii należy wybierać przede wszystkim w oparciu o własne samopoczucie.  
\*\* Im wyższy poziom natężenia energii, tym bardziej skuteczna epilacja.

Körper | Body | Corps | Cuerpo | Corpo | Lichaam



Gesicht | Face | Visage | Rostro | Viso | Gezicht

